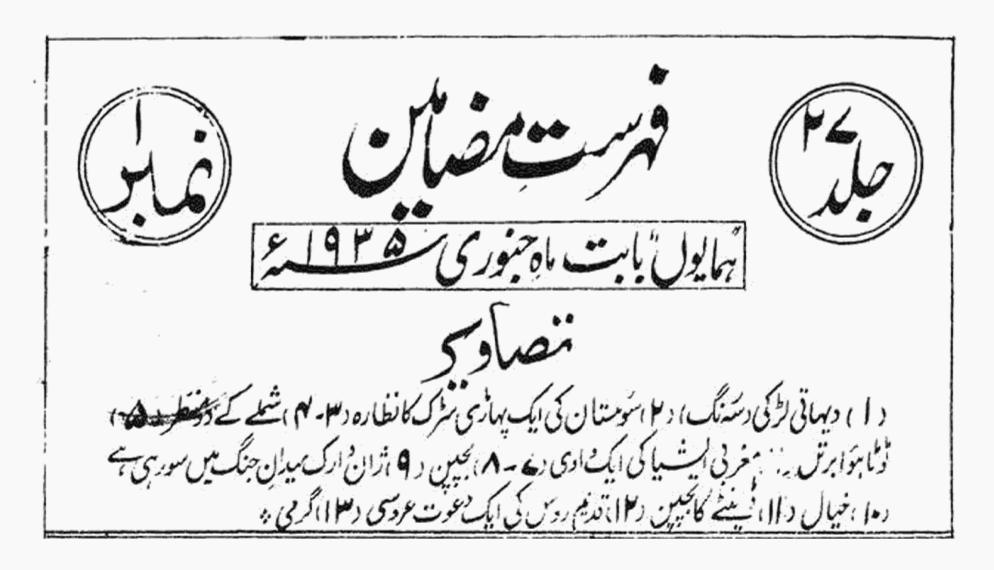




بالالا إلى والمتل فال





1195	جوزي ف		بهايول
4.	مثر سعادت حن مند و	ریکے رڈراما،	10
س ا	احفرت خرشیرانی	جمال ريحامذ رمتني تقى رنظم+	14
24	جناب تدر میرزا برلاس	زنگین وادی رنظم } ۔۔۔۔۔	14
44	علائر کیفی دہلوی	جاليّات	14
٨٣	منترت ِ جوش ملیج اکبادی ۔۔۔۔۔	خونی مینڈرنظم ،۔۔۔۔	14
٨٢	العبين	مرودبي	۲.
10	J	پیاری چر یا رحظم،	rı
14	پرونعسیر خمیدا حدیثال عماحب ایم اے	سنگ زاش دافسانه)	rr
94	احنىرت حفيظ بوت بيار اورى	ویادمجبوب رنظم ، ۔۔۔۔۔	۲۳
99	افان بهادرمیان ویالعزیز صاحب یم کیمشر انباله –	ار کجا ست تا ہر کجا زافسانہ ،۔۔۔ ا	ro'
1-9	مفرت مندن جاسی	عزل	ro
111.	ا جماب جلال ملیخ آبادی – – – – ا	خرابات کی رات ۔۔۔۔ گزیم کر در کرمہ میں اور ان	74
10	ا جماب جهد می می حال صاحب مست. محضرت نشر جالندهری میست.	گندم کے پونے کی موت دانسانہ   غزل ۔۔۔۔۔۔۔	14
1110	الرطحه او زگان		YA
114	انواد و کیمبود او مل از صد این کمیله برایا ایل در	اسی . آر دواس کی شاعری افتہ ایر راز انظما	۲٩
114	وجرمبرا على جي الرحمان المسترين في المسترين الم	ا دوخط رافساندی سیست	۲۱
14.	خاب طامر دریشی		rr
ואו	مرشرعطاه العدم انمریه	بوی کارونفینا	٣٣
IPP	ا حامظ في ال	ایک نتا بادشاه ا دامیاین	**
1pu.		عفل ادب	ro
هسرا		مطبوعات	74
124		تعادير	14
نبرعار	ېې د خصول ا قبمت نی پرچېرما لگره	ره سالانه مع سالمره نبر في سنستها	ي

مدغير	ماحب مضمون ماحب	معتمون	شار
۳	ا مرسرت شبس میال محرمتا بدین صاحب بهایول دمرحوم ،	. کلی	1
ď	بغيراهمد	برم بهایون "	+
Y		جهال نما	۲
10	حضرتِ جوش مليح آبادي	کون ہے ؟ رقطم ا	٨
10	~~~~ "	ازان رنظم،	٥
Ħ	ا بشراهم	خرب خوب زرنطم المسسس	4
ſA	اب ا	ك بندوستان	4
14	" فلک بیما "	عِينَ عَلَمُ كَاتِتُبِعِ	^
۲.	ا بشراعد	يننزرونام	٩
۴.		الے نوبھیوتی اِ رنظم الے۔۔۔۔	1.
۴۲	" فلك بيما "	بچوم بربیری کی کبیادن لاکھ علامتیں	if
40	سيوعبد أنمبيد صاحب عارم	رعنا في خيال رئظم بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11
۲۹	مناب بولوی محصین صاحبادیب کیم. اے بی ای ڈی ۔۔۔	انبانزاورتقیقت گاری ۔۔۔	11
04	و حضرت مقبول احراری مست	اللجك كمقا رنظم المسلم	IN.

مايل

بحب لی

بحلی کے کھیپ گئی کھرکوں جات ہیں کیا کہ نئی دیگین کے لائن نہ تھا ایمال؟ کہ تک چھیے گاچہرہ یہ اخر نبقاب میں دیک بیک بھرآب کا جلوہ ہوا عیسال؟

حقّاكهربن تحسنان سُنيده ايم

ایں نورشعلهٔ رُخ رخست ال ندیدہ ایم

بحلیٰہ بن میں ہے ابریں! اور پر بھی محض مکس ہے اس کے طہورگا! جلیٰ ہیں کا ظاہرونہ بال ہے ابریں! صدر بُن ایک قطب رہ ہے دیائے نورکا!

ا سے افتاب ذرہ مہسبر شیائے تو

كستاخئ تسام خيال ثنائے تو

حضرت بمايي مروم

بماييل \_\_\_\_\_ من والمايع

# زم ميما يول

به بعد برجانات بیمی وفتی افرسفیا مین برتیز ته اغض میاتیت اوطب می جدید رجانات بیمی عظام کاایک نیانظریه میورول اور مزاج رخی وفرس و بندر بخواب و صالیسائنس بعلون کافن موری جیات اسانی کااسای تصنا درجاسی انسانی کا دوافظمت بخدگی کی مجرب وغریب و استان دیگار نظر کیاصنافیت امندوستانی زنده فلسفه نمیند دیمایوس معاصل نمخر کیات میمی مصابین به به به المنان المهین و جاری معاصل و برا و زنست اسلام کافظیا نقلاب برجوده ترتی دهو کام و زنگار موجوده کماد بازلوی که اسباب دم ندوستانی مغرب کی توفنا کفلی اولیس کااواد در موارف و در می در می در می در می در می اور به بالت کادیداله بشادی او جست و بایون بلکی مضامین می مهندی مینده بالت کادیداله بشادی او جست و به باید می میمی معدید داد بی نیمی میندی میندی مینده تانی دم ندوستانی مینده می تومید و داد بی نیمی مید داد بی نیمی میندی میندی مینده تانی در میندی به دوستانی مینده می می میسایین می در داد و در دون کامطاله بردود در در می نادل برخیال باد بی و توفید می میندی میندی کامطاله بردود در در میندی بادل برخیالی بادی میندی میندی به باید و داد و به بی میندی میندی میندی با میندی کامطاله بردود در در میندی بادید بادید به بادید و بادید به باید بادید بادید به بیمی بادید ب

بمايول \_\_\_\_\_ هنوري معتواري

کابیها در ده امعی مجده اصر کافسار نگار ترخمه کی جیزاصولی ایمی انگار) مهندی دب می ام صنفین اردد کے مهندوادیب درمان تذکیروتا نیت داردد کے انسان می عربت افسانی کے ترجم دادبی فیل کبیر کے دویے دارد و داج کاری انسان ولیں اردوادیب والوالکام آور دم ایس بیا گنج اکثر نهیں دیم ان میں دولیجیب مضامین ترفع تدی خلاوانس تا کین میں ہے جن کی خلاے بیضامین میکنر رسے مول دہ اِن رسالوں کے سال کرشتہ کے برجے قمیناطلب کریں مجض بچاہے دورتوں سے مارٹیا نہ انگیں اورطف اندوز ہوں۔

أتخرمي تم بفصله زيرا بالخلم كاول شكربيا واكريته ببضجون في كزشة سال بمايون كواسيخ خيالات تتخسيدكيا به

نظر مرحضارت فلك بيما فياض محمودا ديب ممتازح تنجيم مرك عطا الرحن محين وسي واطى بضوراحد وقار تظيم شهاب ممتنائ ال مهدئ خاص در الرحد در آرزولبلي وامرو محرم ف مجرونوس جرب صاحبه بغلام السيدين بقبول بقى على ما محمدين تاوني معيوش عثماني جن عن عزيز جاويد جبوا درما براتعا دري عبدالتعادي بالغم محمدالم خاص دبوا درعبره

نظم حیضراتِ بکشس تقبول معدم. اخر آزا در دقار انجا بصغرا نزر رکتس. دُ د فی جنیظ هوشیار پوری نبشتر صدق حالسی ندیم ریافل من متیس بفازی بشرط وشت نامشاد. ما هر فرات میلی نظور د

برشر احمد معصی بان بری برگریم برای می نازی می کانتا معمرن غلط طور پیشر منظر احد معنی برشوب بوگیا بیمیر در می موسدین تادی کانتا -معصی بی بین برگریم برای می نازی می کانتا معمرن غلط طور پیشر منظر می برشوب بوگیا بیمیر در می موسدین تادی کانتا - يمايل - جوري ١٩٢٥ع

جهال م

### انمايون مراول

ے ردما ادر دما سے بران کا چکولگا تار ما کرکسی خوانس ادراطالیہ اور جری میں ناہمت بیدا ہو سکین بیاسی صالت جوں کی توں رہی آخسہ انظمتان کی حکومت بی ہوائی طاقت کو جمعانے کا یہ کہ کراعلان کردیا کریا تھن ہے کہ باتی ساری دنیا روز در زیادہ سلم ہرتی جائے اور حرف انظمتان کی حکومت بی ہوائی طاقت کو جمعانے کا یہ کہ کراعلان کردیا کہ نائید کی ۔ دو اور وا تعاب کا بی فرمیں ۔ برطانیہ کی مزود رہا عن نے انظمتان کی مزود رہا عن نے مقابی فرمیں ۔ برطانیہ کی مزود رہا عن نے مقابی فرمیں ۔ برطانیہ کی مزود رہا عن نے مقابی خرمی اور دارالعوا م میں مقابی جائی اس کی اسدیں دوئن ہوئیں اور دارالعوا م میں مہندوستان کو نام نبا دخود اختیادی حکومت و سے جانے کے متعلق کمیٹی کی روز شیشان میں کی میں مقدام متابیندا مکلتان میں اطعینان اور مہندوستان میں شور شرک میں بیدا ہوگئی ۔

قرانس می جیساکہ ہوتا ہا ہے۔ نئی وزار تن کا شرروغل بریار ہا یک حکومت مٹی ایک اُنجری بین الاقوامی صلقے میں فرانس بیستورا بن سلائتی پرزور دیتار ہا کیا گئے کہ تریٰ کے ہو حالیون کچاہی لاکھ نورج تیار ہوری ہے اور اس کی نیست صاف نہیں ۔ اوھواطالیہ سے بھی تعلقا بہتر نہ ہوسے ہے۔

جرمنی کرآج کل عرب قبیلے کا ایک صدی شیلا زجوان تجهاجاتا ہے۔ باعضوس فرانس ادرانگلتان میں وگ بیر تجھے ہوئے ہیں کہ ورب کی کثر موجودہ شکلات کا موجب جرمنی کا روتیہ ہے۔ نروری میں دس لا کھ نازیوں نے شالہ سے وفاداری کا حلف اٹھا یا جولائی ہیں شہدلرنے ایک خفید سازمشس کا سراغ باکرا ہے سینکڑوں نخالفین ومرافقین کر سرتے گھاٹ اتار دیا ۔ اگست میں مہنڈی برگ مرگیا اورجالیس لاکھ

### بمايل مري ١٩٠٥ م

جرمنوں تے سوابا قی تمام قوم نے مثلہ کے حق میں رائے وی جس کا متجہ میں ہوا کہ مثلہ جسد وجہ ہور یہ اور میں سالارا ورواحد تو می رنجاسب کچھ بن کر جرمنی کامخیا مِطلق موگیا بینگعظیم کے معد بیندر وسال تک جرمن اتحاد میں نوجی توت اور تا وان حبّک کی شدیت کے یہنچے و سیتے ہیلے گئے عی رُسٹندی نازیت نے آکران کو برنسیسنے چیزاید اوران می ایک نی روٹ بیو کساوی اس نے کہا کیرمنی مبلک خطیم کا دمر دارند تضااسے کئی دجنسبی کجزئ کونوجی طاقت مے معاملے میں درمہ وی مے ساتھ برابری کادرجہ حاصل نہ ہو، میں سنے ساری حرمن قرم میں اعتماد نفس واور حزد داری کی ایک رو روزادی جرمن بجرجرین سبنده و پلسان سیفنسب سنده وین زگ کا شهرادر فرانس سیفصب سنده سار کاملاته دایس لینے پیصر ہوئے ، درتا مرتبرمنوں کواکی ہے جہند ہے کے پنچے جمع کرسکنے کے لئے استریا کو جرمی میں شامل کر لیننے سے فوا ہا رہی نظرائے آسٹریا کی عیجد ً میندهاء مت نے ان سے روگر ، ٹی کی جس رہا سٹر یا سکے نازیں نے بھشس میں اُکرا ہے صدر حمہ بور میڑواکٹر موالعنس کو دجولائی میں آئل كروبل يورب مين بيك منتي عيل كن يعبنك كرُّ عتَّه ورسف عني . فونس سف كهام مذكبت عقره الخلستان سفهمي را ما نا- ، طالبيهمي المراض مود ، اور. نوميرمن سريد يتبنكري وإطالبيت درميان كيت عنيم محبوتا بوكي راس مرشه بهبيركه كيم يطلق العنان ابيض تفاصد سك مصول مي أبيين خیالا کیجے سواعام اصولال کے تھنگوا دسینے میں ذریس میش نہیں کرتا جمہوریت کی روٹ جرمنی میں نم مرشودہ بنتا پذمروہ ہی ہوجکی ہے بیمود ایس کے ساتھ دحثیا ند ناروا داری کا سنوک کیا گیاہے بھر ول کی آزادی آیک حد تک تھین گئے ہے جری اینا قرضها واکرنے میں نعیت دیول کرر ہاہے لکیناً دھر دکھیوکر باوجود جری کی انہنائ کوسٹسٹوں کے اس کی بائ صافت ڈا ہے خواب ترمری ہے۔ اس سے وہ ا دائے ترض میں کیو کو التواکی وزوا ند کرے اور اسی مینے وہ این فرآبادیات کی دلیسی کا مطالبہ کرنے برخی تجبر رہے بینکہ ند ہی اور می بین کرخوش مون سے کوجری میں بیروگئے تی ورق كرجاؤل مي حانے تكے ہم اوسى سيندوں كويدجان بطمئن بونا عالميت كوئى انساف لينداجني جرئ كے عام كومكد فودم للركوعي فوانس سياعا بہت كرف كانوائبمند يات مي وليدا يت ما يول وسنتكارث كادة فلز جون جائي جراحها في طاقت الكيد نظام سامي التي بزارجين عور تول سفة عسسك رامازی جرمنی میں بی فرد داری اور روز افزاوں انجمیت كا زنده تبرت مین كیاجق میرے كه حرمن قوم فواه مخواه الا الق چھیڑنا نہیں عامتی کو اس میں شک نہیں کواس کے نوجوان اسپے انسانی و تو میھوق پراصرار کر رہے ہیں اور قوسم کی گانب میں ان بم عبسول کے رار منظیے کے خواباں میں جن سے تھوڑی مذہ موئی ان کے بزرگ برسر بیکا ررسے -

ترکسس کا اَتَجْبَ اِقَام کا رکن بن عانا کُر ست نه سال کا ایک ایم ترین واقد ہے۔ مودیثے کی مولاسال کا ایک استا لی رخائی اور خل رین میں کہ میں میں کا دستور والئے اور اللہ میں سوویٹے کا دستور والئے کا استور والئے کا استور والئے کا دستور والئے کہ کا دستور والئے کہ کا دستور والئے کا دستور والئے کو کا دستور والئے کہ کا دستور والئے کو کا کا دستور کی کھا۔ اور وقت سے جند تردوئی بھردو مرب بنے سالالئے وہور کا آخاز ہما جس کا مقت واضیار کی پیائیش میں اضافرا دران کی میتوں میں کمی تھا۔

، س بے ساتھ ہی روسینے نے غیرتعنی مرمایہ در رملکوں کی طرنب رؤیتی ، در نگانگت اورا شتر اکب خل کا بایق فیرتھایا کیونکواس کے دور مون نہاد آ نے صاف دیجیدلیاکردنیا کوراہ پرانانے کا کام اس قدر درمثوا رہے کواس کے سرانحام دینے میں خودسودیے کے اُلٹ جانے کا کھٹاکا ہی ہاکم مصلحت ہمیں ہے کہ بیلے صرف اپنے نگر کے منبعہ کے کا کام ذہبے دیاجہ کے ارآ بندہ کے مفد برس کرنی الحال آبیندہ برچھپوٹر دیا حائے جنانچدروس نے مرطرن ملح و شی کے بنیام بھیج اور دوسری توموں مے ساتھ کم زکم جو دہ معا یہ ہے *کن کریئے۔ روس کے متع*لق رائیں آئی بیختلف میں حقینے رائیں دینے والے بلکہ تعجب تواس ریے کہ حقینے لوگ و ہاںسے وٹ کرآستے ہیں جاردوست بمبی ل کرو ہاں جاتے بی وا کرمبرایک بین ایک کمانی سنا تا ہے اس کے عربے وجہ میر ہے کہ سرخض روس کے نئے بخر بوس کوعمو مًا ا بینے بی نفطاء م**گاہ سے دکھ**تا اور مُندَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَإِلَى التَّى بِرِي الْحِي تِيزِي مِيلُومِ مِيلاً خَطَرٌ تَى مِن مُرْفِط مِن الرَّاس واللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللّ كود كيمة ب ده است بهبت الجياسمجيني مكتاب ، ريسس من كيابود به ايك ظيم الشان بواني فارت دمنهدم كياتيا ، اس كاثوث بجوث آثار اهبی و ال اره ("وعرا وعرکجرے بڑے میں اور بہتے ہی میں ایک شیان نی عما ست بھرتا ہوری ہے کہیں انجی اس ی بجتدی سی منبیا دیں ہو کہیں اس کی سرنفلیک دیواریں بن رہی ہیں . ہس کواہ اور چینج برکارا دراس اے وائے اور دا ہ وا ہ کو حوسنتا ہے اس پراس کا حدا حدا اثر ہوتا ؟ ذرا بخور ی دیرے ملئے اپنے آپ کوروس کا ایک باشندہ تصویر و بخصاری تحوری یابہت جائدہ دہو۔ باپ ، دادا کی کمانی یا اپنے می کسیلنے کی را وراس برآکرکو نی تنفیرجا ہے اور تعییں مارمیٹ کر کال دے بھیرتھا را چھیا کرے تھیں اورتھا رہے بال بحیل کو بگڑھے اوران کا اورتھا را محلا مگوسنظ وربواكسي و مارد اسے اوكسي كوطح طرح كے مذابول مي جتبلاكردتم ميسي و بختمة والابھاك تطافيكن بميزمسسك سسك كرجان دے دی کہوعیرتھارا دل کیا ہے کہوبھیرتم اشتالیت کی تعریف کے سئے کسی معاشیات داں سے باس حا دسکے ، یا خیال کرد کرتم ایک میتیزا ویش مز : در پر کھیں دو وقت کی روٹی ہجی سیر نہیں بھٹا رے نیجے نا قول مرتے ہیں . ان کے اور بھٹا رے رہیے کوایک زندان نمااندھیری کو تھڑی ے اور سونے کوایک اوائی محدواتی ، اور کوئی پک گفت اکھیں است سے مینے اکائے ، اکھیں اور تھا سے بوی بحی کوایک محلے روش سَنَان مِين سه حاكزاً ما ورُوسه بم ون مِي جائه وورش و الله المنتفع كالم رُسه كند سرب والا يتفيق كام رُور مرع يقع والنوي سكوست تھارے کے تقیبٹراورسنیا واہم کرے بھاری ہو بکار تا ایکھیتوں میں کام کرے تو تھارے نصفے کے لیے ایک سرکاری ماما روج دم ہو۔ ملکم حبب تم اوروه مرکاری باغ کی بیرکوها دُوو از بینیت ی ایک مرکاری کھلائی تعمارے نیچے کی مگداست کو فراً حاضر بوجائے بھا ری ز ناجی کا حکومت خود بمیرکرا سے بھتیں بوری اجرت تھیٹیاں ماکری بم رویل اور ان بٹیھ سے یا سے تھے، ویشر لف بن حااوا ور میرمم سے كهاجاسة كتم بي دنياك دا حداميد برتوكبوتسين زنداً مُتنى شان دارعلوم برج تم بيرزاگر فردوس برردسته زمين است وغيره وغيره مذكبه المقوم اس سینے پرکہنا کنت ونثوارہے کہ ردس انھی جنگہ سبنہ یا ہری ہو دسینے کی چکومست معون سبے یا متبرک حقیقت یہ سے *کھر*فستقبل ى نىصلەرسىكە كاكەرشىمالىيىت كى مەجەدە برائىيال درخوبايى كهان كىسابرى درجى ارزىجى ارخىچىخىزىمى ئانىماس سىكىسى كوانكارنىسى بېيىكىنا كەستەيخ

فعض تعبون من ميت زيميز تن كي سيدا ور ملك كوا وركا ورنباريا ب مشتاها ويم مشتركه كاست كابي و FARMS ) عوانيمك تقیس بڑتا ہا او بر ان کی تعداد ۸۰ نی صدی بورگئی اخبارات کی تعداد سوریئے کے عمد برحکوست ۱۲۶ سے ۲۰۰ ماروان کی اشاعت بمیں لاکھ سے تین کروٹرائٹی لاکھ ہوگئی ہے بلٹ کے میں سپائٹ کتب خانوں میں کتابوں کی تعداد نوے لاکھ تھی سِیٹنٹ کیاء میں یہ وا اکروٹر جالعیں لا كالوين كي أورقارتين كي تعدا د جوملتا في اير عرف باره لا كانتي منت في إيب ايك كرور نيدره لا كار مي أن روس مي خوانده التخاص كينسبت سے دیں و رہو نی صدی تھی ساتھ یاء میں ہے ء مر بہرگئ ملکہ کہا جا تاہے کہ ہس د تست ردس میں صرف ، انی صدی ناخواندہ لوگ ہی سنت العقاء مين خوانده انتخاص كي مجموعي تعدار جار لا كله ٢٥ مزار متى سِتسانية اعيس يه تره كرا يك كردرٌ ٢٠٠١ لا كلوام مزار مركى . اورضت اورجيري تعلیم کی مدست جربیلے چارسال بھی. اب ساست مال کر دی گئ ہے۔اس کے علاوہ سودیے نے دیک ہزائو نعت گاہوں کی نبیا وڈوالی ہے اور تىس لا كى فاحتە عورتوں كوھكومت نے ترغیب رے كركارخانوں ميں شرىغيوں كاسا كام كرناسكھا ياہے اوران كى باتى ماندہ بت وحرم بنو کے بیٹے خاص ادارے کھول دیئے ہیں۔ آ دھرسو دیئے کے جوشیلے رہاؤں نے اپنے پہلے پہنے سالدانا کھُدُعل کے بجرب سے ماہرین اور ملما ونصلا ى ام بيت كو موس كرنا شروع كميا ب جهانجه زمبر تلت الأوكر اخرس في المياكمياكمياكم روس من روي كركا خوان كر قيام واتحكام كمليك روی اہرین کی ایک جاعت انگلتان ادر جرمنی ادر اسر کمیرکوروا نہ کی جائے جرد ہاں سے ہکراس ش بہاصنعت کے علمی جملی بہلووں پنظر الے ا ادرا بنامشور مین کرے ادر موکاشتکاروں کوروز وشب شترک کا خت کا ہول میں داخل ہونے کی مرحم ترفیب دی جاتی ہے لیکن وان آن کے بیے تشم کے آمام واسائی ارسامان شائستگی وائم کیا جا تاہے، ریین سکوس زیں اصول پراحتیا طسے مل بور ہا ہے کہ شمالیت کی رنسارترتی قدم بدندم بلکایخ برایخ بونی چاہئے! حال یں ایک وربی روفعیر شرعین کیدے انامی درمیں ایک انگریز انسری صدارت میں رکسس ك حالت يرايك رُورْ تقريري س الم الم الدرس الله إخبال ي زادي بي كيونكه ربيون كاخيال الم تحريل كوس طرح جاجي شکنج<sub>ے</sub> میں، باسکتے ہیں،ان کے نزدیک فرع انسان کی ہنتری حاشرہ کی ہبتری بیضمرہے ،سی میے دہ معاشرہ کے آگے فرد کی کچھینی تنہیں سمجتے بحث اور کے انقلام جیلے روس کی مموعی حالت ناگفتہ ہتی اِنقلام کے بعدامرار تو مفقور ہوگئے متوسط طبقہ کچے تساہ موار ہاتی ما ندہ اعل طبقیں لگیا برودربواس سے تباعض ایک ذکت کی زندگی بسرکرتے تھے ۔ اب بہلی باز سائش ادرفودواری سے روشنا س ہو سے ہیں اور صیح معنون میں زندہ ہوئے ہیں بعلادہ ساسی کام کے ان کا فالتو دتھ شتا نی انجنوں سینتی کے حبسوں تبصور گا ہوں جوائب خانوں۔ اور ببلك كميلون ميصد ليفيين كزرتاب مزدور بحض ايك تاشاني بس ربالبكدوه لمك سشج يرب نايال انيمري حنيت كام كرتا نظراتا ہا درایک نی دنیا وضع کرر اے کسان کواسے فا کرے بن بین تا ہم ان کی صالت بھی تینیا بیلے سے بہرے وظم کی روشنی سے آئی زندگی میں ایک نوش گوار تبدیلی واقع موری ہے لبکین سے زیادہ دل خش کن احریت وانگیز تغریور ق کی حالت میں رو غاموا ہے .اشتالیہ سے عرت کو اس كى صدورى فلاى سے رہاكرديا ہے بورت مرتبين بار تھے ، يادري خاندني اورمرد ، اب ردس كم شهرون مي أثمالى بادري خلف

بین الاقودی حلقون بی جری کی طرح حبا بیان نے بھی دوسروں سے روگر دانی اختیار کرلی ہے ادراس کی دجرخض اس کی ہے۔ وک نہیں بلکراس کے ضوعی حالا سنے اسے اس روستے برمجور کہا ہے بچاپ برس بی حبابیان کی آبادی مین کرڈر سے بڑھ کر تھے کرگئی کہ تعلیم کی تی کا پر عالم ہے کہ ، ۵ ہی صدی حبابیانی کھ بڑھ سکیتر ہیں۔ اور تقابلے کی بیرحالت ہے کہ حال میں ۲۴ ہم فوجی اسانیوں کے دیئے ۱۹۴۲ اعرضیاں

بیش بوئیں۔ نززن نے متدن وگوں کاحال ہر عگرستیلا کرویا ہے منگری کے ایک پر فیمیر نے واقع کو تبایا کہ جُرُوالیہ بھی شہر من تقواری مدت ہوئی جب برن باری کے دفول میں حبار دسکتنوں کی نفرورت بایش آئی تو بچائی سائٹیا سائیوں کے لئے کم انکم میں حبار سائٹرالا میددارونیء فیسیا آئين جن مي مينكرون برونسيراور تاجرا ورو گريتريف آدى شال سفے جا پائ تندن نه رب كا شاگر ديشد ہے ۔ اس بيغ ديا رجي تا ترع البقا كابى حال كتيجب برتا ہے جب إلى يورب حابيان كواسينے سے روٹھاہوا ديج كراسے تراعبلا كہتے ہيں جابيان نے جركي يورب سے كھا ہے وہ کیسے اپن ترتی کے لئے اسے استعمال مذکرے و محض اس دجہ سے ندکرے کا سمین بجارے بھٹے وائس پورمیٹ کا نفقعان مجھا ہان اليكس عليحده برحيكا ب عقريب اس نقطاع تعلقات كاآخرى مرحان بيش بركاء واس ريح إلكابل كان جزاز كالكيت كاسوال عي التفياكا ج ليگ في بان كرميروك تقيمين سي جايان بيلي الجهابوا ب كيونكوس فيهذب تور ل كي جي الين كرورمها عديميلي الق صاف کیا بزاتی کے اس اقدام میں اس نے مغزبی قرموں کوصاف بفظوں میں حیین سے برے ہٹ جائو " کاحکم سنادیا ہے بھاری بحرکم روس مجی اس سے ڈرر ہا ہے۔ اوراس موج میں ہے ککس طرح سائبیر بیا کے علاتے کوجا پانی رستم موفوار سکھے۔ اسی لئے اس نے روسری وول سے معاہدوں اورمجھبوتوں کا ایک لسلسلوما تم کرنیا ہے جمالاک تحدہ جو بحرالکا ہل کی سے زبر بست طاقت ہے۔ وہی جاپان کی برهبتی ہوئی قرت ے آھے ہی طاقت کوبر قرار کھینا جا ہتا ہے . اسے خوف ہے کہ دس بارہ برس میں جب وعدے کے مطابق وہ جز ا اُرنلیا مُن کو آزاد کر رنگا ترجا بیان ا**ن تیغبه نرجا**ئے ۱۰ دربیج به دست درازی درسری مین قدمیوں کامیش خمیر نربن جاسئه علارہ بریں جابیان سنے بحری کانفرنس میں امر کمیا در نگلتا ک كة أسكر يمعابده والمكتن كريم بلكمني كالمكرفيراب كوات جرى طانت بس ١٠٥٠ كالسبت قابل تولنبي بكرهالات ايس موج میں کاب اسے اس بارے میں ساوات دیکارہے ۔ انگلتان اور اس مکیاس مطالبے کو مانے کے لئے تیاز میں اورجابان جربنی کی طرح ا ہے انسانی حق مسادات پرمصر ہور ہاہے۔ یہ وا تعہہ کہا یان نے متندن زندگ کے ہرشفیے میں تخیر خریر تنگر ف ہے وہ جہال کمین نخیا ہم و **إن ديھيتا ہے کہ کوئ مذکوئي مغربي دولت اشيا دير بينا** ہے ہے ہے اے خيفي ہے ؛ چونگو متدن *ڪ جلتے مي* تبضيطا تت پرخصرہے اور جاپان ہے ج جم دجان می طانت محسوس کرتا ہے لہذارہ بھی تنبوضہ اشیاء میں : بنا تصطلب کرتا ہے۔ اس پر تغریب عقلمند اسپنے گستان شاگر دیرناک بھوتی معا ہیں اوراسے طبع طبع سے مجھاتے میں کرکسی طبع دہ ان کی کٹیڑھی میا اول سے بار آجائے بگروہ بھی اپنے بزرگ استاد کاپورا پر رابیرو ہے ثبنا بھیرلیتیا ہے اورسیدھاآ گے کوبڑھے جا تا ہے بعالمگیرسرد بازاری *کے گزشتہ* پانٹے - مال میں دوملکوں کی عاشی خوش جالی نے کاروباری ونیا کوخیر میں وال دیا ہے۔ ایک روس اور دوسرا جابیان اس مت میں جابیان کے صنوعا سی جنب دگنی بعض چرگنی ادیوض سات گنی مرگئی میں۔ رنیاک منڈیا<sup>ل</sup> خورمغرنی ملکوں کے بازارجابان کی،رزاں اشیاء سے بھرے بڑے میں جن کے مقابلے کی کوئی تاب بیں اسکتا، اور واتعی اس ملک کے ساتھ تقالم دستفار ہے جس میں جب اوطنی تن دہی اورارزانی کاوہ عالم ہوجوجایان میں ہے کہا جاتا ہے کرمہتے صنعتی کا رضاف میں جایاتی مزد درتین نو یں دن میں مرتبہ خرب بید محرر کھانا کھاسکتا ہے ،س یای رتجارتی مقابلہ کا متبحہ ہے کہ جایان تمدن رنیا میں لیکدہ اور تہا ہور ا ہے جین

يهال گنجائش نهيں كر دنيا كے درسرے ملكوں كاقبنسيل ذركيا حاسے جيس كا مكنظم جاعت اس كي زادى اور ترتى كى خوا إلى الميكين ترتی مغیرات وانخاد کے مکن تبہیں۔ ارجین میں اگرا یک جان ہشتال ریاستیں قائم بہی تو درسری طرف جنبوی اوز صوصاحا بانیوں کی ہوا وہوس نے ؛ بتری میلار کھی ہے ترکی کی زنتا برتی کاس زاسی باستے اندازہ ہوسکتا ہے کہ ترک کے سیے بڑے بنک کا نائب ناظم ایک مرزمین الکرایک فاتن باران اورتر کی مینامت واقاد کی صورت بیدا موری با فغالنستان میگ اقوام کارکن بن گیا با سطر مایخ ا بینے بی جرمن نازیوں سے جرکرا طالبہ کی گردیں بنیاہ ٹی ہے تھے سلاو یانے اپنے بارشاہ کے تسل میں بگری کے مجریہ TERRORIST فرتے کو مور دِالزام قرارد یا ہے، دلیگ کے آگے زیادی ہے آئرمتال انتکستان سے بڑکن رشتے کو تو اردیا ہے، دلیگ کے آگے زیادی ہے تعمرے راضل معاملات میں بطانیر کل مواہے ادبیر گوے ، حنوبی امریکر سے لیگ کامشورہ سننے ادراس کی بات ملنے سے صاف کا کرویا ہے۔ مندوشان بربست بم واتعات بيش آئ بتروع سال مي بهارس ايك يديت ناك زلزارًا يا بيركا دهي جي في ترك بوالات كي حکمت عملی کو ترک کرے کا نگرس کو کونسلوں کے ذریعے سے حکومت پرد ماؤ دوا کنے کی اجازت دے دی اورخود علاوہ ہری حنوں کی اعانت کے لک کی رہیا تی صنعتوں کے احیار میں صروف بونے کا تبیتہ کیا ، لک نے انتخابات میں کانگرس کا قریع سے بڑھ کرسا تھ دیاا درین بیال مرطرف بھیلاکہ بجائے روحانی طور پر رومے کے سرحبانی ووماغی کرمشسٹ صرف کرنی جا ہیے کہ توم کی آواز مذصرف ملک سے کونے کوسنے میں ملبند ك جائے بلكا بنے مكرانوں اور دنيا كے كانوں تك بھى بنجانى جائے۔ أو حوكمران توم نے اپنى ايک متحب جاعت كى راسے كى استاعت كى كم مندوستان کوخورا ختیباری حکوست نهایت آستر آستر آستر اورض زرا فراسی ری جائے اور ایسی رائے کیوں کرتا نم ندہوتی جب میکوم توم کی زیت منوز ککوم اور وہ تحف کہنے کو ایک توم ہے۔ جب اس کے افراد اس جر سیکے زمانے میں بجائے اتحاد وآزادی کے تحف خود غرضی اور بندش کے

ید ملکوں در توموں کا حال ہے ان میں سے اکثرے دل فقتے اور کیفے سے بھرے ہیں جب کی بڑی وجدیہ ہے کہ مسکے مب ایک درسرے سے خانف جی بئی کوکسی پڑھتا دہنیں اور بیاسی ومع انتی مسائل کا بہجوم مقدن میں ایک ابری کی بیلار ہا ہے جس کے باعث حکمت عملی میں کیے جہتی اور ما تبت مینی و بھی کم ہوگئی ہے جمتلف ملک ایک دوسرے سے معا ہدے کررہے میں بناکہ کوئی ام خلواناک زمانے بیرائیلا ندرہ جائے بڑلا ہی ہومی ترکی رومانیا۔ یونان اور مگوسلا ویانے ایک بلقانی معا ہدے پر بتخط شبت کئے جے نہ بلغاریہ نے بہند کیا اور نہ اس مطروا اور

معاشرت وعکومت تین طرست نظام اس وقت ایک دوسرے کے بیت الیہ درہے ہی جمہوریت جونا ماضلت اوران اور این ا اصول بنائے ہوئے ہے فاتنمیت بوعمل انسان کا مصالحہ کے کو خیاعی نقط اسکا کہ سے ایک قومی عارت کھڑی کرنے کے در ہے ہ اور کمٹ تمالی مت جوفرع انسان کی بہتری اس میں جسی ہے کہ جائتیں ایک مزدد رجاعت میں بیٹم ہوکر مواشی مساوا سے ذریعے ہے کو نیا کو ایک جنّت بنادیں۔

انسان کی زندگائی ہے۔ ایک بخت کی میں مجربی ہے کین یہ امرینی ہے کواگردہ ابنی عمل دیمیت کام ہے گا ڈیٹیٹل خود آسان ہوگئی کے لئے ہزارد ن شان دار مبتر قرن کا دروازہ کھول رہے گی ! مستعمل میں میں میں میں استعمار میں کا استعمار میں کا استعمار میں استعمار میں میں میں میں میں میں میں میں میں م

حبورى مصعفايو کول سے ہ کون کمنا چاہتا ہے مجھے لینے دل کا راز ، یہ ہواؤل میں ہے کس کے سانس بینے کا گداز کس کارایه کانسپتا ہے یہ در و دلوار بر جمانتخاہے کون ظلمت کا در مجیب کھول کر سمرے سینے میں ایشے سکیال بینا ہے کون ، یراندهیری مجھے بیغام سا دیتا ہے کون كس سين لوهيون بركيا انداز به كيا طورب خودیہ دل ہی کے کرشمے ہیں کہ کو افق سیحسے مسکرانے لگی ہے موذن کی اواز انے لگی ا جماں سوزصدلول سے آلودہ ہے میر آواز مرشیب رفرسوده میس ر مرکز اس کی ہر سانسس میں مور ماہ مگر اس کی ہر سانسس میں میں دھٹر کیا ہے ا**ب مک محمد کا** ول

بايل ---- بزري سوور

يه پنتيال 1.3 /2.1 جو تھے کھی ہے وہ خوسے ہے کر اُس کوخوب تر اِ بُعُولُ ورَجِولُ اللهِ فَصِيبُ لِي مَنْ مِنْ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُ بالول \_\_\_\_\_\_ الم

تجھ کو ملی تھی عقل ، وسن ، ان اِس لئے ؟ . تواس کے جئے! سنب! تُومِّا تَفَا يَجِرالنان لس لِنَهُ ؟ بروا بذكر لره اور برها جي اورحلا اور وتحصل فيرا جو بھے کھی ہے وہ خوستے کراس کوخوس نر ا

بشيراحمد

### بايل --- جنري مسوادم

## اسيندوسنال!

ا سے مہند بستان! میرے بہتے دریا ہے اپن گاگر بھر کر وہ تیرے پہل تلے ہمٹری ہے ، وہ ب کا دل صدیوں ہے اپنے شوہر اور اپنے بجوں کے لیئے دھڑ کمآر ہا ہے۔ وہ بس پراس کے شوہرا راس کے بجیل نے صدیوں ہی گار سمجھی قرارے ، اس کی گاگر بس نے کل میں ٹوٹنے والی ہے !

۔ دہ دریا۔ وہ بہتا پانی۔ دہ گھر ملے دویں۔ وہٹی کی گاگران سب کا دور برجیکا ، اب تراہے کے نُل میں ، اور موٹر کا را در وعکے کا فول ارزمنڈی معبووں والی انگریزی ولتی ہوئی نازک میس ! اب توبییل کے بیڑوں کی نخط تصویری ہیں -

سوان کو ان کو ان میزد شاداب دیانی کاشے کو شہروں پی شوروناک کیانے بھرتے ہیں ان کوان سربزدشاداب دیانی کی طرف بھا ہوا ہفتیں بیاں جہاں تا ہمینے لا بیاں جہاں تا ہمینے لا بیاں جہاں تا ہمینے او بیاں جہاں تا ہمینے بیار ہمینے او بیاں جہاں تا ہمینے بیار ہمینے بیار ہمیں کے دریاد س کے اور کیان ہیں بند صفتے بلکہ جہاں ان کے کناروں پرقدرت اپنی بیالی کالوئ کو خود میلے کا جو کھرکر تا زہ پانی بلاتی اور سکرائی ہے۔ اے میں سے سراروں شمتوں سے مالا مال وطن ا

ب

رسايول

المرتم شاعرى كے نشديس چورنه بورے بعنی تهادا ولفے بحروتوانی كی تیودسے ازادی بولا تو شايدتم مبری مندود ذيل وكشسش كرنال بندنه كرديمين حرب مجفنا بمول كربهي حيزتم نهايت خلفبؤت العاطا ورمند مثول سے كه سكتے بو محروه العاظ اور مبدشيس اب رسمي مبوكي بي-

مول م*یں ریش*یال غالب ہے گمال افسانه تفايهسب (A) ماجراسارا برنفاکرنه نفاه «فکک پیما

مجھے ہے الفت منجھے ہے ذصت ثال مزمساكهنا" کیٹی ہوئی مجھے سے

(1) مري ماه ياره شادان رقصال منگلیکمیں سے ( **Y**) ٔ چاندگی سیرکومل تو بیگانه رنه بن تو

بهایوں ۔۔۔۔۔ ۲۰ یا دوری صفاع

### مربر ورمانه میشور صدی کے بیات بیست الول کی بنی خیزداستان میشوں صدی کے بیلے بیست الول کی بنی خیزداستان

ر واعما سر واع

بیدویں صدی کے پینے بیٹس ال ایک عجب وغریب زمانے پڑتی ہیں۔ وا تعات بلکہ تحرکوات بھی میں اس سے بیلے اسی
مرعت کے ساتھ ظہور میں نہیں آئیں اس مہدیں زمانے کی رضا راس قدر تیز بوگئی کہ ہماری ایک عمریں تحریا ہمیں والم گرکئیں
ہم سے بیلے فرع انسان کی ہزار وال تیں آئیں اور جنگ ئیں اوران میں سے بعض نے معاشرت کو بد لیتے دکھیا بعض نے پر اسنے
ادارات کو بتد و بالا ہوتے دکھیا لیکن ان سے اسائی خیالات کا جمیئر تصریم بیٹیے رقرار رہا جکوئی میں شرکی مرب کا رنگ و کا ورموگی الیکن انسانی خوالات کا جمیئر تو انین برستورق ائم رہے !

لین به امرکه مرشفه اس قدر رسوست کے ساتھ بدل رہی ہے ، اور بالمخصوص بر انحشا ف کر برشے ہمار سے ارا دے سے اس حد

گرنت ترمینی سال پیفارد اسے مصند مرف میعلوم موتا ہے کہ پر ما نہ بہت سر میے السیرہ بلکہ یمی صاف طور پیاں ہوجاتا ہے کہم وگ اس مربح حقیقت کے مجھنے اور دیکھنے سے عمداً جی پڑاتے ہیں جو کچر ہوا ہے اور ہور یا ہے بہم سی طافی فل کو یا ہوجاتا ہے کہم وگ اس میں جو کھی ہوا ہے اور ہور یا ہے بہم سی کا طافی میں ہوجاتا ہے کہ کہم ہے کہم ہے کہ بہد نے کی میں ہوتا ہے کہ کہم ہے کہ بہد نے کہم ہے کہ بہد ہے کہ بہد ہے گرام تجابل مارفا نہ سے کام لیس کے تو با دا انجام بھی نا خطرناک ہوگا بھارے لئے مربی شف ہوجکے ہیں ہیں اس انگر ان کی طاقتوں کے لئے نے طبح نظر جو نہیں ۔ اپنے خیالات کو میس ، پنے نصب لیعین کو بیس اورانی نئی دنیا میں گریا ہے کہ بہد ہوں کہ کہم بیا اور کہم ہے کہم ایک ان کی طاقتوں کے لئے نے طبح نظر جو نہیں ۔ اپنے خیالات کو میس ، پنے نصب لیعین کو بیس اورانی نئی دنیا میں گریا ایک نئی بااختیار محکور ہم میں بیں ا

ما الا المار المناه المار الم

باوں ۔۔۔۔ ۲۲ ۔۔۔ جزری استان

> حفتهٔ مُهَاقَّلُ سننطبع ما سنطفهٔ بیردنی منظسیر،

، ای بین سند کی مساور بی مساور بی از بین بین سند کی است بی بین بین بین سند کی برا فروشکی نے در بوکسر بینی مساو مسلم میں کے انفاز میں دول بورپ نے جہین کو اپنے تجارتی تضدو کا نشا نر نبایا اس بیفرتی نیوں کی برا فروشکی نے در ب مسلم بازوں کی بنیادت کی محل اختیار کی جسے جہذب اجبنیوں نے نرشام کے ساتھ فرد کیا ، اور بھی ایک بہت بڑا تا وان ان فریوں سے دصول کیا .

جابان اس سے پہنے ہی ہیں سے ابنالہ إمواج کا تھا جولائی سندا وہ مرمالک تحدہ دار کہ ہ نے سبانیہ کوشکست دے کوفلیپائن کے جزار کو صاصل کیا بان فتح مندوں کا نتیجہ یہ مراکع الکابل من فقط دوطاقت کوالین جابان اوار مکی کا جناب کا گئا ۔ ہاں برطانیہ ہی ابنی سلطنت کو استوار کھنے کا خواہنم نہ تھا اسلامی ہیں اسٹریلیا کی حکومت کو ایک دو نوب عامر قراروہا گیا ہی سال جذبی از فقی میں برطانیہ اور ہوروں کے درمیان جنگ چھڑ گئی جرعندہ کا جاری رہی برطانیہ اور ہوروں کے درمیان جنگ چھڑ گئی جرعندہ کا جاری رہی برطانیہ اسلامیا ہی مالکیر بطانی معلومت بھی جوابی معلومت بھی جوابی معلومت بھی جوابی معلومت بھی جوابی کو میں اور ان کو میکن درمیع سلطنت کے دل وادہ اور بھی موروں کے درمیان جنگ تا ہرہ سے داس اسید تک ایک ضائعی برطانی کی تجریک گئی اورای سلطنت کے دل وادہ اور بھی برطانی موروں کے درمیان کے معلوم بھی بالآخواس مدتک کا میاب نہ ہوسکاجس کی توقعہ کی تو درب کا میابی فطا کی تو درب کا میابی فطا کی وجوابی کی بیش کو دنیا کے صالات ایک و آتھی متعلی برطانوی لطنت کی کا مرانی کی راہیں جائی ہے۔ یورپ کا میابی فطا کی و درب کا میابی فطا کی و دربیا کے حالات ایک و آتھی متعلی برطانوی لطنت کی کا مرانی کی راہیں جائیں تھے۔ یورپ کا میابی فطا کو کا مرانی کی راہیں جائیں تھے۔ یورپ کا میابی فطا کی و درب کا میابی فطا کی و درب کا میابی فطا کی کو دربیا کے حالات ایک و آتھی متعلی برطانوی لطنت کی کا مرانی کی راہیں جائیں تھا کہ کی کو دربیا کے حالات ایک و آتھی متعلی برطانوی لطنت کی کا مرانی کی راہیں جائیں ہو کی کا مربی کی بھی کو دنیا کے حالات ایک و آتھی متعلی برطانوی کا طرف کی کا مرانی کی راہ جی حالی کے حالیات کی اورب کا میابی فطا کی کو دنیا کے حالات ایک و آتھی متعلی برطانوں کو خوابی کی دی کا مرانی کی راہ جی حالی کی کا مرانی کی راہ جی حالی کے دلی کا دورب کا مرانی کی راہ جی حالی کی خواب کی حالی کی دیکھ کی کی کا مرانی کی راہ جی حالی کی دی کا مرانی کی دورب کی کی دورب کا مرانی کی دورب کا مرانی کی دورب کا مرانی کی دورب کی کورب کی حالی کی دورب کی دورب کی کی دورب کی کی کی درب کی دی کی دورب کی مرانی کی دورب کی کی دورب کی کی درب کی دورب کی دورب کی دورب کی دورب کی دورب کی کی دورب کی کی دورب کی کی دورب کی دورب

کمزور بور با تھا سنطنتِ ترکبیرتنزلزل ہوری تھی۔ رئیسس جاپان سے برسر پریکا رتھا ۱ درنمالک متحدہ دامریکہ ، انگلستان کا تبرمغابل بنے کا فواہمن تھا ، روز دربطافی ملطنت بعض میں شورش کے انتار نایاں تھے بہاں تک کر روس وجابان کی جنگ میں عبایا نی کامیابی نے سوتے ہوئے بزرستان کو بھی دارساجے گا دیا تھاا ورادار دکرزن کی ستبدا نه روش نے تعسیم نگال کی **عبر جمایل** سے ملک برا شافظ کے تومی تحریک بدیار دی تھی جدّمت الب ندمارے کی ربغیارم کیم نے استحریک کے بایوں کی انتک شوئی کرنی چائىكىنىتىچەزىيادە خاطرخواھ نەمھار بات يىب كىجابان كى خنگى كاميابى نے دھر مىدب دنياكوتىرت مى دال ديا درا دھرسترق کوائی مروں کی نیندے بیدار کردیا جمدحا صری باریخ میں اس حبلگ کی بڑی ہمیت ہے اس سے یو رہیے توازن قوت بی السب بدا ہر گیا۔ روس کا زیادہ کمزور ہوجانااس توازن کے لئے تسلی بخش مذنھا بنتیجة انتھستان فرانس کی طرف مال ہونے لگا اس تبکس م طربقية حرب پرتھي نئي مشنى بڑى جنگى ئاذاس قىدرسىيى سوسے كرسپيرسالاراب مىيدان جنب كى بدلتى ہو ن ُصالت سے بخربی گاہ نربسكتے تے برددی ہمیت بڑھ کی ادیم بالمجارها نکارروائی کے مدا فعا خطر حبات فوائد ظاہر ہونے لگے وا تعات کارنگ ایسا مواكرمسياى دنياس بيلے سے امن والمينان كى تخائش نەرىي : رېردست الخمستان كى الگ تھلگ حكمت عملى قائم نەرەكى ؛ واك ك صديد السيند والطبق كى ب نيازى مجى طومًا وكر كإيور بي سسياسيات اور تفايتول كى طرف متوجه بوسف تلى برنسال الم ا فرانس نے الجیری کانفرنس میں مطے کرایا کرمراقش فرانس کے زیرا ترب گا۔ اورو ہاں جرمنی کا بالم محض بل ربیعتو لاست مجا حائی گائین 15 میں انگلستنان نے ایک طرف تراپ نے کے حلیف فرانس سے بڑی دیجری نوج ل کی تقسیم توسکین سے تعلق گفت و تشنید کی اوراپ بحرروم کے بیڑے کا مبنیتر حصر بحروشانی کی طرف تعل کرلیا ، اوردوسری طرف اس نے اپنے پرانے زئریب ریسس سے ایران وغیرہ مِنْ صلعَبِها كَ الرَّ يُسْكِمُ تعلَى معالِمِ من النهائمي يَرْبول المرتجعوة ل سي يرمني يمي مجعنا ا دراس كايو سمجعنا ايك فطري امرتها كم وه مسسیاسی دنیا برعلیٰده کیاجار با ہے اورب یارد مدد کارمور باہے جتفیت یرے کر تعلق ایم کی جنگ عظیم کی منبیادیں قائم ہورم کھیں جنگ سے گریز کرنے والی حدمت بہند جماعت بھی جو انگلتان میں برسرا تندائتی باوجو داپنی آزا بخیالی کے دپنی احتساطوں ہی کے طعیل جنگ کی ریخیروں کو گرما اور مضبوط کرری تھی ارامن وامان کے متزلزل کرنے میں ممدوستاون ہو ری تھی جیٹا بخیر مشند کامنہ میں جب برطانیہ نے اپنے ڈریڈناٹ انڈ سی ہمبازوں کی طرح ڈوالی تو اس سے بحری رتابت کی رفتار دوجیند ہو گئی اسی سال ہی شاہ بڑگال قبل کیا گیا اورتركان احسسرار في ملطان على ميت وركونداست بيند تقالسكن زي ويس درب كي بيالول كوفوب محيمتا اوابن جوابي جال بازي اش کارتباب کے ہوئے تھاا زمروا پناسیاسی دستورجا سل کیا۔ آدھ اسٹریانے آن کی آن می ترک کے دو محقد سے بجسسینیا۔ اور ہرز مگونیاد وہ سے روس کر امجی اس نوج کھسوٹ کے لیے تیا را بھا دیجھتے کا دیکھتا رہ گیا یو ل بنیر جباب کا اعلان کئے دوران صلح

مركسى كامال طبدى ادراسانى ستيميث لييزك نئ مهذب طريق كى ايك روش شال قائم كائى برطانوى مدست بسند ابنى خانگى قا فن سازی سے بین حربیت کا بڑوت ہم بہنجاتے رہے بشن المائر میں مزودروں کی اجرات کا معیار بڑھا یا گیا۔ اور ولم زے کلمیسا کی مرفونی کا علان کیاگیا سون فیار میں مائیڈ جارج نے اپنیا مجمبوری میزانید" بیش کیا اور دارالعوام اور دارالامرار کودست وگرمیاں كر ديا بننشف يُنهُ مِن دزيرِ عُظم البيكونيمة نئے انتخابات كے سائة اپنے وہ اسّى آئرسٹس اركان كرآباح بفوں نے ہروابت ہي جدت لپندلا کی حامیت کاس کڑی شرط پریٹر انھایا کہ رہ آئرمستان کوآزادی دلادیں غرض منطاب ٹا تکتے زمانے سکھاتے پر گوح توالیندنظام حكران تقے بگرظا برتماكان كىسىياسى جرزور يراصونى كرا بربورى تى بياس زمانے كى سب المناك يغيب يقى كرجدت بيدندوں نے اپنی احتبیاطوں اور بزدلی سے آپ اینے یا وُں رکھھاڑی ماری اورطا تت وصولت کے مبیدان میں قدامت کیپندوں اور فردوروں كي مقابليك لئ يسته صاف جهور ديا اس زمان كي دوسري بم خصوصيّت بهاسطة كانشوونما اورما برين كي ترقي عمّر ن ومختلف شعبون میں برسے بڑے قابل ماہر بن فن بدو ہوئے جن کی بہارت نے مختلف تنم کی انسانی بہار توں کو درحبر کمال بر بہنجا یا بسکن میر مهارت اوربیکال ندها دهنداینا کام کررے محقے ماہرین کوطلق خرندھے کان کی محنت دمہارت تندن کے کس کام میں لگائی جاتی ہے نیتجریرمواکریدنیک نیت ناآگا ہ لوگ اینے بھن حالاک سم جنبوں کے انتقول میں کٹ تیلی بن کررہ گئے جوابی اپنی فود غرضا مرا کم مذھانیا ا غواض کے لیئےان کی ترتی سے ناحبائز نا ٹدہ اٹھانے کے خوگر سوگئے جب یا ہم آ گے حل کر تھیں گے بیدا کی تبل و دنأت کا نتیجہ تھا كەنوع انسان تبابى كەتارىك رستے رچكىلى كى ورست عركايە قدل مېذب يورىپ رىساد ق اگياكە متھارى تېذىپ اپنے خجرسے آپ ہی خورکشی کیسے گی ؛ اس عہد تی تمیری خصوصیت مشربد احساس کاسلسل کشود نمائتھا! نسان جوروتم اور کلیف وکرب پرزمادہ تھمرانے اورخون زده بو نے لگا۔ ان تماخ صرصیات کا ماحصل بر کھا کا انسانی روح اینے بی ساتھ برسریکا رکھی ادراس کی توت بجا کے جمتی ہونے كَ مُنتشر بوربي هي إنسان كَ نغس مِن أيَ عظيم إنشان بنَّك جَيْر كُنُي هي إ

(پین طست می توثیں ) اس زمانے کی سے نمایال کئریک مزدر در کی کئریک تھی جس میں تمین عناصر کی ٹیمیشش تھی ! یک عضراکم بن اتحاد مزدو دان تعاروبرا است تراکیت کی نقلابی کئر بک اور میں با قاعد ملمی تفتی بہندی کا طریقہ جوروا یا ت مراعات ا در تو بھات کی مخالفت پر منبی تھا! س نیا

MIRIMUM WAGE ACT

WELSH CHURCH DIS ESTABLISH MENTAL

SKILL #

SCIENTIF ICAULY PLANNING METHODE

PSYCHOANALYSISAL

HYDROT ISM W

CHRISTIAN SCIENCE

علمی میں میں میں میں میں اور دہشش پر مقد ہاڑ والنا شروع کی بیٹن ہے ہی ماکونی نے بحرارتیا نوس کے بار اپنا ہیں اے تارکا بیغام میں بیاسندہ کا میں موٹر کاروں کی رفتار میں بیلی گفتٹہ پر بہنج کئی بیکندہ کا میں بہاسنیا کھولاگیا بھندہ او میش کیفون کارواج مام ہونے لگا بحث ہے میں ٹر ہائن کے موٹر کی کل نے بڑے جہازوں کو دخانی توسیح بسوعت وسیج مندروں کے بارے جانا شروع کیا برف کا بی میں میں بلیر واسین طیا رہے میں بھیا۔ ردد بارکے باراڑتا ہوا انگلتان آبہنیا۔

ANTHR OP O LOCY

EUGENICS at

غرض ان ورد گریخ آفت منین کے بیٹایات سننے اوران ریٹورکرنے سے علوم ہوتا ہے کہ س زمانے کی ویر بی تلی واد بی تحریجات کا میخ زیادہ رنشیا ایسینیمی می جانب تھا ۔لوگ کچھ نہ کچھا گاہ ہورہ مقے کوان کی زندگیوں اورصالات میں جو گڑ ٹر ہوری ہے۔وہ ص ابین متعلق زماده و كاهبونے بى سے دور موسكے گی اوراگرونو ہیں جا ہتے كوان كى زندگياں بےسرو پاحادثات كا نشانه نعي تولازم ے کروہ فطریعہ ادراس کی ضرور میات سے کماحقہ واقعنیت حاصل کریں. یواعلم ادب اور معاسترہ وور ں باتھیں باعد دئیے ایک نامعلهم سرزیین کی طرف برعیت کام زن بوری تقے صرف انھیں اس یاست کا دھندلاسا احساس بور ہاتھا کہ کوئی ٹڑا تھیں کشال کشار بسروت کہیں نے جاتی ہے اور مجمیمی میں شک گزرتا تھا کہ وہ شے کوئی بیرونی وجوز ہیں ملکوان کا اپنا بیفس ہے خظرتی میں کی میں دریافتیں بغل محض خطاری تعیال کین ٹی الکال ساسی اور سے الآخریایت درجہ ایم اور تعداب انگیز ثابت بوسی مادام کیوری نے رٹیم کی دریانت سطبیعیات کے ساسی مفروضات اورماد بریسے منجد سے عقادات کی مبیاد بلادي بوراد ژبامس اورنور دسليجز ولا يجزك دايم ، كتعلق ناست كردها ياكه وهجي ايساسي كهوكملا ميصبيا كنظام تمسي أدهرتن سے اس ایس ایمی دوری دورقدیم کائزات کو اپنے نفس *کے عرق میں گھو* ل کر ورکا اور نیا را اتھا جس سے عقبل قریب میں ایک علمیٰ نقلا عظیم واقع موسف والانتفاء رئق كم يحيات مستعلق وارون في تبيات انساني كونس انفعالي حالت يُرْبِنجا ويا مقام ينترل في سط م قعرات سن كالاا ورتبا ياكه زنده جرتزميس يه طاقت موجود ب كرده خود كزوتبديل بوكركويا بهيلا بك كرايك بالل من من جائ موارو ت زندگی سے از خود مل کرنے کی جو قوت جیسین ایکھی اورا سے حالات اور ماحول کے حوالے کر ریا تھا بمیننڈل نے اسے پیمر کال کردیا بمیرل نے مرغی کے حبیم کا ایک بحر اعلیٰی و کر کے اور زندہ رکھ کر ثابت کردیا کئے سے جان دار کی ایک زندہ رگ خیر عین دقت تک زندہ رکھی جاتی ہے رئیکر اتب تک زندہ موجود ہے ،اسمجیب وغریب مظا برے نے زندگی کے تعلق نسانی علم میں حرت انگیز اضافہ کردیا .

اببین غورکرنا ہے کومندرجہ بالا دا تعات و تحریجات کے بنے ادر اند ہی اند جبی زندگی کی کونسی موج اور کونسار مجان اس زیانے میں کا مرکر رہا تھا ہوانسان کو اس کے نامعلوم تھ کا نے کی طرف لئے جارہا تھا بج پیترزد و زمانہ کے معنف کو اس بات پر اصرارہ کرکڑ شتہ نیتی سال از مانی آ این میں ایک انوعی میٹیت رکھتے ہیں وہ کہتا ہے کہ تاریخ مجھی اہنے آ ہے کو دہم انہمیں کئی کیونکہ تاریخ انسان کی سلس زنقاکر نے والی دوج کا محفظ کس ہے۔ اور انسان ایک تب دیل پندرجویوان ایک محلوق تجرائی ہے جواہنے احل پوکھسار رکھنے کی سالت کے کورکر اب مجال موست اس باطل دوسری حالت ہیں جا بہنچ آ ہے جہاں اسے اپنے احول پروپری طاقت اور اس کا بیریان اندازہ حاصل ہور ہا ہے اس ہر و نی اندازے سے گزرکرا ہو ہ اس انداز ہفنس اور خوذ نمی کی طرف کام زن ہے جہاں اسے میں عاول به جنری طاقاع که بختری بری ترقی تام تراپ نفس که اندرا در نفظائی بی بین به گی بخیرده وقت آئے گاکر فرع انسان دیکھے گی که وہ کیا مجھے کہ بخیر کر ہی ہے جاس انقلاب مقلب بین دوسے تام انقلاب شخص بی کا کھیل بین اس دنت بین فوری چرت کا ایک صرح ترکی کا در بھی جھی کے کہم کیا کھی کرتے رہ بین اور کیوں بہ بھیر موجود فرنم آگا ہی کی صالت کا خاتمہ موجود کا در بم کال طور برا اور کو کے ترکی کا در برا سنعور بی بین جائیں گے لا ترکی کی سامت کا خاتمہ بوجائے گا در با اور کو ایک کو الت کا خاتم بوجائے کا در برا سنعور بی بین جائیں گے لا تعداد صدیاں گزیں کہ ایک وہ ساعت تی جب انسان بنا آج ایک دائی بنت انتان ساعت فوج انسان سے دوجا برجود ہی ہے اگر نینظر بید درستے تو بھی تاریس زبانے کی خصوصیات اور اس انقلاعظیم کی شانیاں موجود کی جائی بین کا کوئی تایاں ہوئی جائی ہیں آؤ دیکھیں کی ایم ایس نبط اس خرا بیم کا مور بری بی بی ان کا کوئی انسان بونیوں ہے جائے کا در برق میں روز روزی کی تایاں ہوئی جائیں آؤ دیکھیں کی ایم ایس بنظ سرخرا بیم کا مور بری بی بی ان کا کوئی انسان بونیوں ہے جا

لیک فیز بطیفہ کوس تام دھند کے سے منظریں دوتخر کیات کاصاف ا ندازہ ہوسکت ہے ایک موضوی تخریک ہے جس کی بنارِلقاشوں
اور اہر من فوی کوروز روزاس امرکا تقیمین ہوتا جا تاہے کواگر وہوسی قام اس کے میں تقررہ بلی تاریخ ہوسی تقررہ بلی تاریخ ہوسے اور میں ہوسکتے اس دربالت کے
ان بلی ندھرف ماہر مین نون کے لئے بلکہ صوافع کیم میں اور عام زندگی میں ہوجائی و عام کے لئے بغایت و جواہم نابرت ہوئے اور میں ہوا کہ
زمانے کی سے زروست نفسیاتی درمایت ہے کہ تام عمیا واض فی جب مران میں سے کوئی میں اور اس میں اور

فرنتم سیب رئیس بین فاقع نیری طرزسے ظاہر ہوا کا اب اس فن میں ہاہرین براسنے تواعد داسناد سے روگر دانی کرنا جاہتی میں لیا مسس میں بیہے سے زیادہ آزادی برتی جانے فلی بشلامغز بی عور توں کے لباس میں بجائے زیب ذرینت کے آرام و آسائن کا زیارہ خیال کیا جانے لگا اپنی عنبس کے تعلق عور توں کے خیالات میں جو تبدیلی دا تع ہوئی تھی وہ اب ان کے لباس میں بھی رونما ہونے لگی۔

FUNCTIONAL ARCHITECTURE &

بهایوں ۔۔۔۔۔۔ ہوری قسم اور

رحضّهٔ دوم سلفاعهٔ ناموا ۱۹ بیردنی منظر

یہ زمانہ دینگ عظیم کی تمیار ہوں اور تباہ کا ربیں کا زمانہ ہے۔

جیساہم دکھے آئے ہیں جہت پندبا دجوداپی نام ہمادحریت پندی کے فض شاہنشاہی اقتدار کے تیام کے نام ایوا بختے چلے گئے
مناف ہیں وہ ہنوزانگلستان ہیں بربر حکومت سے لیکن عرف اسپنے اتنی آرمشس مددگاروں کے ذریعے سے بیٹر ورہوا کو اندھام او مہنی گئے
مناف ہیں وہ بنوزانگلستان ہیں بربر حکومت سے لیکن عرف اسپنے اتنی آرمشس مددگاروں کے ذریعے سے دارالعوام کو مہنی کیائے
مناف ہی تھے تھے تا فون سے غریب مزدوروں کی امداد کی اورالا ہوار برقانی خور پھوت صاصل ہوگی ایکن آو حرصو حق ترستان میں باغی اسٹر سے سرکردہ کارمن کی بھی تھو تکی جس نے دنیا کو کچھ عرصہ
مناف ہی تا ہوئے ہی تا ہوئے ہی ایک جھوٹے ہی نے بی تا تا من مرکب کا تا من مرکب کا تا من مرکب کا تا من مرکب کو اوراد ہو تھا ہوئے ۔

۸۰۰ رجون تلافلاً وکوسروپا والوں نے آسٹر دی ولی جبد کونٹ کر دیا آسٹریا نے اٹٹی سیم دے دیا و توخت شرائط میٹر کیس انگلستان اور جرئی نے کہاکہ مجیض ایک بلقانی معاملہ ہے انصاف سے طے ہوجا ہے اس بس زار رئیس نے بحق فیرسے تفاق کیالیکن زارے وزراج رئیس کی اندرونی شورشوں کو بیرونی جنگئے دبادینا چاہتے تھے ۔ یوا چھا موقع پاکر سرویا کی ایداد کو اُٹھ کھڑے ہوئے ۔ فوج کی تیاری کا جاوط بر سامان ہونے لگاتے بھرنے زار کو تا بھیجا کوان تمام تیاریوں کے کیا تعنی بہی جائیں اب الفاظ دمعانی کا زمانہ گرزیکا تھا آ دھوروس کی فوج ا ما بری ایست کا میان بری نے کیم اگست کو جنگ کا اعلان کیا از جم میں سے ہوتا ہوا ریسس سے طیف فرانس کی طرف بڑھا بم اگست کو انگرست کا اعلان کیا انگرست کا اعلان کے انگرست ان نے بھی جرمنی سے دوان کی گھانی یوں مید بہذب دورا ندیش "ایگ ایک دوسرسے سے دست وگرمیاں ہو گئے !

حربی تینیت بی جنگی کی من الگ الگ در بی بیلا تیزرد جنگ کا در جو کرمیسا برمن کا خیال تفاصر ف چند بینے جاری رہا ا جرس نوجس ایک تندطوفان کی طرح بیرس پر فوٹ بڑیل کو جائین تریب اکر نفیس جادبی فوٹ جا نابڑا۔ دوسرا دور تقاماتی جنگ کا دور تھا جسمیں ہرمقام کے لئے بلکہ ذوا ذوئی زمین کے بیاتنا سامان تریب اورات جنگ جو بیربر بکار بردئے تھے اور تویس جند کھیتوں کے حصول کے لئے اتنا اتنامال بتاع اوراس تدرتی خون برا دیتی تھیں کو اس سے تبل کی بڑی بڑی جنگوں ہیں استفاص کی مشمت طبوجا یاکرتی تھی ۔ کہنے کو یو جنگ مختلف مقاما رہی حصول کی خاطر ہوتی تی لیکن جل میں ہے کہ چھی موجودہ حربی کل کی ہے کاری کا ایک مظاہروتھا ۔ روزوشب طرفین ایک دوسرے پر کو لے برساتے تھے گسیس اُنڈیلئے تھے براھی بنیکتے تھے لکین ہے ہوں ور سروں کے مارتے تھے آپ مریتے تھے لیکن یہ برتی نی فول لا صاصل ہوتا تھا ابدینوں بلکہ درس وی خذفیں ہوتی تھیں اورای ملک جنگ جو ج

نجری جنگ میں جمی بیلے ذاری پوانے طرز کی می الرائی ہوئی لیکن جلدی متدر پرجی اسی خاموشی جھاگئی جمین زمین پرطاری تھی پرخی کی جب دؤرشنتیوں نے بنچے ہی بنچے کو بے جلائے نیٹروع کئے بچریا روٹی کا نیس سندروں پر اٹٹکادی کئیس کرجہاں کوئی ناآشنا ہم اوّ آیا اور اس کا خاتمہ ہوا ۔ انگرزی کی جائے ہی بٹریت سنے جرس بٹریت کو اس کے بندر کا ہو ل ہیں بندکر دیا لیکن آدھ اسے فود بھی اپنے ملک کی دور دراواز طلبجوں میں مجربسس ہونا پڑا بجری جنگ بھی خارشوں اور نامع لوم خنوں اور خوف اک بھول کھا بوں کی جنگ بن کررہ گئی۔

تین سال تک کیجی ایفوں نے کہی گفوں نے عارمانہ کارروائی کی تھانی گولها ریال کیں بم جینے تباہ کیالیکن فردمی تباہ ہوئے
اورینہ کی کھائی اورینے کچھ کھی نہ کوا بھائے اور انگلستان داوں کی بچارتی کرگولے بناؤا در گولے جرمنوں نے بخیم میں ایسیسے میں اتحادیوں کو
ابنی کگیس کا مزاحیکھ ایا اتحادی می او مقرال ہوالیکن فود جرمنوں کو خیال نرتھ کا کریا ہے جسے اور تنا کا میاب ہوگا بدواس کا میابی سے زیادہ
فائدہ ندافیما یا حاسکا وہ تادی میں جینے جیا ہے کہ یظام سے روشیا فظام کی کرب انھوں نے جمی اسطام کی کل کا بھید بالیا تو دہ تھی اسے دہے ہی

بمايوں ---- جنوري طاق

برننے سکے رج منوں نے اُب دوزکشنیوں اورزمیل جہازوں سے جابجا نباہی میں اگریز در داسب ل کی سخیر کو علیے لیکن بہال کھی ملاہر ہوگیا کا موجودہ جنگسیں ایک ہوشیا غلیم کے لیے مدافعا نرجیگ اسی فدراکسان اور کا را مسہ حس فدر اس کے حربیہ کے لیے ارحسان کا روانی وزرزادر بدر در مست و بسیدا در برای موجیکای اطالیمنی هافی نور کی در در ساختا کا دیس کرد در مست جرسی کے کال برجول بھی ذینگی انجا دی با راجھے کرنے اور نہا ہ ہوتے رہے اور ایاب ابنت ہو کا بسے کہ گرد دِ سال بعد اِمرکی آ کرجان و مال سے ان کی مدد مذکریتے نو انحا وی تعک در رکومنی کے سامنے بندیا روال دینے رچیو رم وجائے سال اولیا اس دردان کے تعکم زین تنام برگونہ اری کی نہاہ کا ربال نظر ایس جهاں سازھے نین لاکھ فرانیسی کام آئے اور یا بیج لاکھ جرس اور طا سر ہو گیا کہ مک لورالی ھ زکی جنگ کا اصنام ہوجیکا ہے ورود مرے بک مبک چار ارد الكاريمي اب استعمال مينيس أسكما بروائي جهازول كى مخرى ادراكابى كاكونى يواب نفعالى سائن يرتب لعيندكى بحرى يتك بهونى جرس فائدے میں رسیالیکی اس پھیلائی عالمگر جربگ میں تعای فائد سے علی سے فائدہ تنے۔ بیجی درست تف کہ ردس کی سانس مجول دہی لخنی لیکن ادر اس با کا المی نیلامور با نفار اورانی دی بمی گاسے گا ہے اپ وارعیاتے تھے بیضانج وریا کے سوم پرانگریزی نوج بڑھی سكن بوسن باليخ للكدميا بي كحورد ابس مولى انحادى الب لوايجا وعينك ومنحرك أبنى وص، كم يحط جرم معنيس ويم بريم ويل ليكن جبيبا اس جنگ سے معض اور نے سلح كے انفحال كائلينج برا ، وييا ہی تائينے واقعنی كا ميابی انتی نیاد واور انتی فيرنونغ نفی كے خود مرجد فت بر اس سے فائدہ نرا تھاستے بھی گیا اور جب دو بارہ ان کانعمال بونے می نوعاف فلا ڈرزنے بیچرستے نیم کی مرد کی ایب برجنگ انٹی طول موجی عنی کرابل آنکسننا رکھی اینے الگ تفکک جزریدے میں میبٹے روز دسنرے اس کا دیا توہیش آبیتیں محسوس کرنے تھے میلسپ رول کی ہوا کی ' أيزن ألب دوزوں كى تحبب رئ ما راج رخوراك كى تبعنى ; و نى كى رفوجى بجر نى كا زور ران سب كاالگ الگ اورتبوعى الزبير ما كفايع اب ننزوانها عن اور محبوث میجاعلانون کا دفت آیا فوم کو دعد سے دے دلاکرا ورکا مرانی کے مبنر باغ دکھا کر انحجارا گیا۔ بیدنان بڑی شخنی کا رمارغفا بزکی کی دسیج کمزورسطسنت بهمی کونی کامیاب حمد رموسکا مرویم سطیجانفا. دومانیه کمبی جسے م<sup>الا ا</sup>ندیس انحاد اور سنجیج تحسیب كراب ساندش وكربيا تفاليسب برجيكا تغااورونيا بران جرك فتؤهات كاهاصارتهم ربائف معطلت فني كدامر كوبمبدان جنكسبس وفل محوا درامل امر کم برجند اے خود جنگ میں انریک مرموار جکہ جرمنی کی ننگ کرسے والی اُبدوزی جنگ سے اسے جبور کر دیا کہ وہ اتحاد اول کاساتھ وسے فرزی مطالبات میں جری سے اعلان کردیا کہ اس کا دادہ مرکس ذہیعے سے بحری مدود نسٹ کا سرباب کر اسے بحری دمینوں میں رکاوٹیں برا کردی کیس خِشکی برایک زبردست وافعت کامان کیاگیااورد عظیم انشان بمنٹل برگی می فیائم بواجرد یوادمین کے بعدد نیاکی سے بڑی سدِ داه کمی جامکتی ہے۔ ادھر موسس جہاں فارینہ سے مشر اعظم روحانی برکار رسویں کے نیل کے ساتھ ہی کو بازار سین کاخس انم ہو کھیااور جہاں جرمنی کی چال بازی سے میں چیکے سے اپنی انتمالیت نے کھس آیا نی جنگ ہے درسنکش ہوگیا ۔ اس سے جنگ نغربیا ایک مال اود مول معین کئی جرموں نے برمسط التو سک معمام سے معام سے دوس کوزنگس کیا میکن آئی سخت تشرا لطبیش کرنے اور اپنا او ما الفیم میں

اپنی کوما و اندسنی کانبوت ریاد دهرامری صد جمهورم ولن سے فروری شاهای میں اپنی جودہ ننرائط کے اعلان سے د نسب اکواپنی عدست بہندی ادر حربت نواذی کا روش نبوت دے کرائی دی نشروا شاعست بر کامیابی کی مرشبت کردی غلام نوبوں کو اَدّادی کا وعده والا زاد قوموں کو ئىما دات داخوت كامنى دياگي اورسارى نوع انسان كوايك نورا فى منعتى كېچىكى د**ك**فانگى ساد**م دې**زول سے آخرى مارمان بېنيندى *د*يكم باندهی انی دی بسیا ہو سے ان کامی دیکی نزل پوائیکن جرس ایس نزمیش فدی سے کما خط دا کدہ ما انگلامکے انحادی ڈریسکے اورسرب کی سائن کا فرجیں ذراسیں جترل فوش کے تحسن بس کردگی میں ناکہ بک جبنی فائم رہے اور بی خانوں میں انتقالیت کی اور سروابدداری میکس کی نخویم فی بك عالت ائى ما زكت مجى مئى كەرداك كى كايت سے بئے كنوں كولاك كردينے تك كى نجا وزير بنيس كى تىبئى يورنوں نے صداستا خواج لمبنو كى ادرنىپ چينيالنول كو بيانيا- ايك نسوانى ليدرن كها- يتم كومت كوبنا دينا جائن مي كه كنة ودم بي لمبكن ادُهر وينى كى طافت أخركام ر د زېروزکم ېرورې نغی اد دانی د يول کې شفغه د دست د فوت او پنځوه مي اخرا پاانزېږ اکرنے لگی نعی جب اخری جرمن عله ماکام مينځتم ېوانوانی د بول ے کیبارگی آگے کو فدم بڑھایا بحرمن فوجیں برار بسیبا ہونی کیس اب رہ انحاد بول سے تعاہد میں تعدد میں کھینیں ان سے باس مین کسی تھے ، روالى جها زكم تصفوراك كم هنى عوض مرسنة كى كمي نغي يتمركة تغرس بغاريد يرمني بارزال دسته ايك ماه ك بعد نرك سي اس كم بعداسط کا خانم ہو پیجرنجیم کا ساحل منیم کے اعفول سے کل گیا جرکن ننمروں پریم بھینیک گئے ادرجر ٹنی نے بنگامی صلح کی درواست کردی فرانسیسیالے اس درست کرجنگ کے طول کھینے سے امریک کا روئے روز مروز راستے گا۔ فور ایمسلی منطور کرلی اس دفت جرمنی کی صافعت زادونزار موری تھی جرس ببرمالاربیوڈ ک ڈورف سویڈن کی طرف بھا کے تلا بھری فائد ٹریٹر بھی اپنی ڈار معی منٹرداکر رو بونن ہوگیا بھری فاجر نبھر کے دور میٹویس سے الهية وخريس بندم وكرنسية آب كوكر لي المسكالا كسكرويا فو وبي فريست ومنت بروادم والبنديس ماجيها عرف بندل وكرك وجرس وجوس كوفوسش اسوبی سے غیر کے ادر منت کرکے بڑے المعیان دخا مونی سے میں درمیں ملیے جھوٹے سے گھری جا کرمیٹے گیا جمہور میں اپنے جرمی ہی ایس کے اس صبردا منتغلال كوزمجولا -ادحرانحادي مسرت والبساط كي خرب مبندكر نے گھروں كو لوسط ليدن درا خابوش عزد رنخها ليكن حضرت الماندجارج ا بنافهم كريَّ يورب كالومسية لفنذ ملائف ركي عليس بها رس مف كواب من المحترافي كي جيب جام من كاطرح والول كالبيري وشي كي رنگ ركبون برخ ق تفارادرد بان في ان دى مربيى برطانى بلل المرجارج ادر دانسيكيان وزنون كى دنتى كے منظم جورادرامركي خیر ریست خدا دمنق کاخادم مصدد اس اپنی انجم صلع فالم کئے ہوئے بیٹے بیاسی جوز فرکر کے بیچے بیجایے سیگ برست وس کی نبک مزاحی كيمنى ازدي هي كليمانسوسفلنزك برنوبهم يمني كي طرح كفنكوكرنے بيريوض لائٹرجادج ادركليمانسوسے اس عربب كوكتھ منيلى كاطرح نجا ما اور جوج الكيا يجرمنون في طوعًا وكراً ورساني كم يعلم ويروسخ النبت كرديد كبكن انحا دوالعداف كالبطيم الشان مسودة والحي امن كاجمندا أنا مربوسكنا كفار برا رانساني جبل وورر برى كلينا زاس لغود بيعنى يادوا شت كسافوهم بولدي سن بالعزر رين بيندى وجدت طرارى كم

باين \_\_\_\_\_ باين \_\_\_\_ من سيمانيم

ری سی آبر دیمی فطف کھو دی۔ وس اپنا بسند ہے کوامر کھی کو سد مصارا اور اس کے پوطمنوں نے معاہدے کی طرف سند بھیر نیما انڈھا دج اندائی کھی عرصہ نئی تنہا ڈونگیس مان رہا۔ جرمنی کے بائول میں بطریاں بڑی خیس ۔ روس دم تو ڈورہا نفا۔ اور حفرت لینن اس کے سر برمیتیے ابنی بنی تجاویز کا ممنز بڑچھ رہے تھی بانی امادہ و نیما فنافذ نہاہ نے دورپ کرکئ تھیوں سے نک رہی کی دیجیس اس نیم مردہ زخی مربض کے بدن میں پھولیک رعند سااعش ہے باکب وہ یوں بی سسک سمک کرجان دے درتاہے ؟

پر شطب ری تین

مزدوروں کی نخرکیب اب کوئی سنورفوٹ ندیتی بجن مزددوان سندفائع سے سنافٹیز کک برسراِفندارم بے وافی تھی کیکن سنافٹیڈ سے سنافٹائیونک اس کی اہمبت اور خیالات اور لا نحرجی بردے کارآ چکے تھے یو دحب اوطنی تعلیت پریٹی اوراخلاق اپندی کی مام ہو تھی اور اسی سئے دہ محض ماضی کی ایک یادگار مینے والی تھی نہ کرسنفتل کی علمبردار۔

درمانتول كيمن من رئيست رئيس المينطين فطب جنوبي كودر باست كميا -

یمایرل \_\_\_\_\_ ۲۲ \_\_\_\_\_ ۲۲ میماوید میماوی موزی کئی -

روحانیت کی کی کوری جنگ کی دوجت کچیو دیجا کیجولی بهت دوگ است نوجان برسط گئے نیے اوران کے وزول کوان سے بات جیبت کرسک ابری سی کی نوب نفی جنگ کی دوجت کچیو کی بات ابری کی بازیانی روکی بی کا کی کی افزیانی روکی بی بازی کی کی بازی کی کی بازی کی کی بازی کا با

ا و بسب یں دروانوں سے حریرہ طرز حریر ہیں سے سے جربے رہے جاہے بس دروانوں سے بنائٹ سے مس ساعری میں جس تعمل لوگوں کو برافز ختہ کرنے میں لطف اکٹا یا لیکن و ترا در شاا و تدینے ہے سے سوا بانی مصنفین کا ادب سب حبکی نشروا شاعت مخا یا محص

المشتهاربازي ـ

يوجمسان

اس زمانے کی سب سیکری نیم شوری نخر کیے۔ دہ موج مغی جو نقط ایک جا سبیں ردان زمنی بلکہ جو مختلف بلکہ منفعاد جا نبول میں متحرک مختی یے جنگ بنطیم کے ہر ہا ہونے میں ایک عند مرباحساس نفاکہ ہوگ بہ سنندم اور سبیجھے ہورہ میں اور معرب نبا جی چرار ہی سے اور بیکھ سننی دسمال انگاری کو چیبا ہے کے سائے بڑے نیفیس اور سنسیری الفاظ کے ہردے و اسے جارہے ہیں اور فوع انسان محق منتخبیوں اور کھی بغول سے دور بھاگٹ ہائی ہے

سوحبك غيرجب نساني اومين لافوامريت فلاف ايك روكل تعاليكين جب جنك تي نواس سيفامن ببندد ل سيساركر جنگ برینون تک س<sup>ا</sup>ب کوبیزادکردیا اس بر پھرا بک روعل بوانزن نے جو مجما تھا کہ اس طرح فوت کا باسانی حصول بو**حائے کا جا انجم** غلط نكلانا مم مبنيثال ادرَّنِگی نواعداورفنيد بوس کی نگرَمدا مرات اورعبرْجانب دارد ل کی تو دُمند فَدْرِست بحض لاصل اورخو نامبن ہوئی لوگول کے حان ابیاکریم میں اپنے نے ظالمانہ و دخشیار اوا دوں کو کل میں لانے کی دوال جرات نہیں اور ایسی جنگ کو فعظ ویکی خس جاری مکرسکتے ہیں جنهيس ياتوتعلوم نه وكرجنگ في الخنيفت كمياست ب بابجر البيني فل جوايل فدر سخت دل بول كدوه نمدن كونماه دبر باوكر في مع مع مع معرك

ابرسنے جب جنگ ختم ہوئی زمامی وہ مرکزون پر حب انسانی کی چرابک امراضی بیکن دنست بنجی کدا سبھی اس محتب انسسانی \* كينهرمرف دې ُعديت بېندې ئتى جولىپ آپ گواس سىڭىل مگا بېرىل دۇنطىغا ئاكارە ئابىن كرىچى ھېبسا كەم چېيىر گے كە تىندەدى سانون کی داستان این کمش بیشل بین میں دھرحب انسانی بمرش اس امر منهک بونی کیس طرح اسپیر خیالات کاافھادکرے اور ا بین عل کے لیاک بیامیدان فائن کرے اور او معرز دول سے بنی مرزور کوششش کی کہ وہ اس نظمار دعمل سے پہلے اس کا کلا گھومٹ میں علی سے لیاک بیامیدان فائن کرے اور او معرز دول سے بنی مرزور کوششش کی کہ وہ اس نظمار دعمل سے پہلے اس کا کلا گھومٹ

چین میں مکر بازوں کی بغاد سے جین نے دول پورتے کے *سکے سلیم خم* کیا

١٩٠١ - جنوبي اخر بغيز كي حبتك ١٩٠١ تا ١٩٠٢

١٩٠٢ انخادِ جايا أن دانگلستان

۱۹۰۰ انگلتان اور فرانس کے ماہین ٹالٹی معاہدہ

به- ۱۹ جنگ روس دجایان به ۱۹ تا ه- ۱۹

۱۹۰۵ مجگال کی نتیم ۱۹۰۷ انجزر یه کی کانفرنس جرمنی کی بیش قدی کا سرباب ۔

## المايول ---- ٢٨ --- جوري صوالع

١٩٠٤ دوس اورأنگلستان كاسيف اسيف صلفه است انتر و برانفاني رائد .

١٩٠٨ نوجوان نزكوس ن الإدام الوراس مي عرصول كبيد البيكونية التكسنان دزير إظم بن التكسنان ف اين برير عبل معا فدكياة

١٩٠٩ ويعضارج نيابنامعاشري ميزانيرميل كيا

۱۹۱۰ ایسکو تھ نے اُرش ارکان یا رہیٹ کے ذریعے سے عومت نشروع کی۔ پڑنگال مرجم ہوریکا فیام

١٩١١ اللالبد فطرالبس برنيضه كبيا" يا ليمبث كافانون مان زموار

۱۹۱۲ حبنگ بنفان

١٩١٣ كارمن سنة الطرم بغا زن كاحجنة المندكيا .

١٩١٨ جنگ غطيم لنروع موني

1918 اطالبه انحاد بول كاحليف برا

۱۹۱۷ جنگ وردان ریجری جنگ میلیند

1916 مالك نخده وامر كمير جنگ ميس منر كيب بوا - روس نے جرئى سے ملے كرلى ـ

١٩١٨ حرى كن منه منهار وال ديم ولهن في الله والمائل معامدة ورسائي ما

اوا محمال باشائے ترکی فوت کوشطم کیا۔

۱۹۴ حِتُكُ روس و اوِلسَّنان

١٩٢١ مسوليني سنفاستيست كى بنارلالى كالدعى كى طافت رونامولى ـ

١٩١٦ يومانيول كوابنيا كروچك س كالاكيا معدده والتنكش ينمرووا ميمسويني كاداخله

١٩٢٧ ميانيم اختيار طلق جايان مي بولناك زلزله

۱۹۲۴ انگلسان بن مزدوردل کی حکومت کافیام

۱۹۲۵ وکارنوکایمدنام بمبنڈن برگ جرمجیموریہ کاصدر بنا۔

۱۹۲۷ انگلشنان میں عام مطربال کمال پاشائے اپنی اصلاحات نافذ کس ۔

١٩٢٤ روس ك ايني خسالة بخويز ركل منروع كيا والمان التوال النافعات المان التوال المان المان

١٩٢٨ كيلگي مسايده

١٩٢٩ معساشيك دبازاري كالأغار

. ۱۹۳ - امر مکیمی منگول کار نواله اموہ اسٹینس نے دومری حدیدموانتی مکرت علی کا اعلان کیا جب انجہوریون گیبا" دیسے ششر کا فالون منطور اوا۔ انگلسٹان کی ماليات مين نزلزل <sub>س</sub> ۱۹۳۳ جاپان نے بچرریا پرنبعنہ کرنیا جبینوامیں تخیف اسلی کی انفرنس جرئی بن نازی کا تمیابیاں ۱۹۳۳ مرکی جدر جمہوریہ روز دلسط نے اپنی تعانثی مضور بندی کا نظر بنٹروع کیا۔ محقيمي لينغادو کھے جی لینے دومبتنا بھی جیبنا ہے تھے ،خون کی گری کے ساتھ ،اور کھیر تھے مرجانے درکسی ٹوخواب کی طرح سنزاب کے سے 

اورمجه پرانئ عنایت ہو کہ حب میں اس تھیا نک شے کا سامت کر دن تو میراگیت اپنی شورش میں گم کر دے دھند اند میرے کو! اند میرے کو!

مايرن - برا مايري ما مايري م

## اليخولصوفي!

اے خواصورتی! کیابات ہے تری ا بیمند بہر بہاڑ بہوہ نا اُجاڑ بیمولوں کی باہل جڑیوں کی کوہبل بیمولوں کی باہل جڑیوں کی کوہبل بیمولوں کی باہلوا، جڑیوں کی کوہبل بیمولوں ہے بہراوا، جینت کدکی فضا سب نثان ہے تری

ننهی کھی وارسنے میں مائینے دل کو جگا دیا کیسا مزا دیا اس حکی مائین ارمین ارمی

باین ۔۔۔۔۔ بن صفیق منتخصی ہوئی اے نوبصورتی! توقعی میں ہوئی

عبوہ بھے دکھا دلمیں کے سا ہرچبزمیں صبلک گرئیوں نلک مزیبا بنا اک اور حب کا نیا ہوطور اے میری نت نئی اے تولیمورتی! ای

## محوريروي كالياول الطوعلاتين

ا الثوبرے بیارکر بی ہے۔

ر م ، شوبرك علاده اركسي مرد كالجيول رجع خيال نبير كرتي .

؛ مل ، اگر کال بھوم زم توضعلی نمبرہ کا احساس مبت دیرے اسے ہز ، ہے ، او بھر نخریہ اس عیب کو بول جیبا بی ہے یسم نے وہ سالہ عمر انتھا کرکسی کو رکھا مو'' کال بھو مبر کو یہ کہنے کا بھی سرتے ہی نہیں ہوتا ۔

رمم ، ملامت بنبسارا درملامت بنبست راس فردین کے دوانیز ہیں بن سے شیر کے بوب بیس کرڈرگنا بڑسے نظارتے ہیں بھوپر ف اگر شرا فت کے دوجار کو بھی تھی تواس خرد ہین کے دونوائن پی تو ایک نیز ضردیر بکار بوجا آنا بگروہ کھیوبٹر ہی کیاجس کی خرر دہیں کی طاقت وسعت روزا نز ترقی نزکرے۔

ا (4) مجور برئي فوروبين مين فوالو ليسنے كي طاقت ، ENLANGED SIZE تدرقي طور ريموج وموتي سيد.

د ہو، پھیومٹر کا حافظہ بوعلی سینا کے حافظہ کو ہات کرتا ہے۔ ہر ہبت کالیں دہیش ہرلفظ کی شاپن زول اسے از رہتی ہے۔ ۔

دى كيومبرك دمني فرقوا درطانت كوما ئى كے تعلق سوائيتيں لاكھ ملائتيں او بيرجن كے ذكر كى ضرورت نبس بات بر تھيلے سے

سيبليسال كيتوانعتن منيخ مي تقريره سي كالزنبين كتصويري وكهائي جاتي مي اضي رُما بيوم كالأزوال زانه اب-

کرے گی حبب شوہر کوخاص طور ریآرا م کی ضرورت ہو . نوکروں کے شعلق بھوسٹر کی ایک سوئر بٹر لا کھ علائتیں اور میں جن ریس

كا ذكر كمياحاتا هيد وانسوس بي كرحساب غلط بوكرا يجوير كري اكاون لا كدر درعلامتين مي

۱۹۷۳٬۹۹۰ منوم کی موجودگی میں تعلی صورت دالی نوکرانی پرضرد سیختی کرے گی تناکد شوم کا دل اس کی طرف مائی زمو (۱۹۰۰ موم ۱۷۷۶) میریند کر محصر سرمین در میریند و میریند کا میریند میریند کا میریند میریند

( • • • • • • ا ﴾ جن ستو سركومبي اس بات كاخيال مي مذ مور وه جي بور دي كرف لكناب.

د اب بیرساب ندمجھ سے بینصلے ندکسی بنٹے کے باب سے بھپرنٹے سرے سے شروع کرتا ہوں ؛ د 1 بھپوشرشوں رکے فوش کرنے کے لئے سسستاا دیرا ناکیڑا ستعال رئی ہے۔ ایجھے انونس کیڑے کومنبھال کررکھی ہے بگڑٹا ماند بڑھا ہے بہشے کوکرڑے جائیں بگر کھپر ٹر کے سلیقین فرق نہیں ہتا ۔

الما ) کھور شرو فہرش سے سُوالا کھ کی سیمجے ہوتی ہے .

د ۱۷) کیچونٹر سرکرٹرپ کے تعلق شوہر سے بیون نیٹ کی شورے کر سے بین اس کی رائے کے قبیس کیڑا بنواتی ہے انہیں ہے۔ بے وقع نماکش کی رجداور بیلیوں کے گئول کی مالے دلاحول ولاقو قرابیجونٹر کی مرزے بینیونسیلیوں کے شعل کئی کروڈر سکا کا کا اس کے شعل کوئی نماکنتی ایجب و مونی جا بینے )

ربرسم كانتى فتى بركى يمولاس بعى ببت بن سنة بن كربايان كى برجيزتى ب كنتى بمى دبي سے دي ساك الكيكا

שוניט
تودام ا داکردیں محے فی الحال استعمال کریلیتے ہیں)
( 8 ) کھیوسٹر بروی نیکھے دیتی ہے۔
( 🖁 ) کیھوسٹر بروی مبہت نیچے دیتی ہے ۔
و کا بچوں کے ساتھ شکایتیں تمیں پیدا کرتی ہے ۔
بچرى ئى كايتىل اپنى تى كايتىل. دنياجهان كى شكايتىل بىردى مى كى كەيئے اور بەموقع بىلى دارالىكىتىل
اوزنوم سے فوری فیلم کی طلب گار ہوتی ہے۔
، والم البورغر بيوى مبركرت سباريب انتهاصبر كرتى ميادواس مبركا بيانتها ذكركرتى سب كهاجا ما سي كيويتر بيويوں كے صبر
شمے حساب کتاب کے لئے ایک نئی قیامت کاا جرا رکہا جا نئے گا۔
المجویر بودی ماوُل کی شفتتِ ما دارنه کے سیالٹیسیم کامقابلدستر سکندری سے ہوتر ہوجین کی دیوار تواس کور د ک مرح الکیا کی میر برودیں کی ماوُل کی شفتتِ ما درانه کے سیالٹیسیم کامقابلدستر سکندری سے ہوتر ہوجین کی دیوار تواس کور د ک
میں کا دورہ جی اندان ہی مٹ گئے ہے۔ انہاں کے کا کمیاب بین شاوی کی منڈوں بن تفلیال کا زورہ بے فاندان ہی مٹ گئے تواب و خاندان ہی مٹ گئے تواب و خاندان ہی مٹ کی تو ہرکے دوستوں کو کوسنا اب کھی ٹواب و خیال ہے ممکن ہے و تی کھینو کو کوسنا اب کھی ٹواب و خیال ہے ممکن ہے و تی کھینو کی کرائے کہ کہ دوستان کی داکھ کریدنے سے یہ زرگم گٹ تہ دستیاب ہوجائے گوامید کم ہے )
تراب دہ خاندا بی دصعداریاں کہاں بمستوہر کے منہ ریٹوہر کے درسلوں کو کوسٹا اب بھی جواب و حمیال ہے بھن ہے و کی بھو سر سربر
ئی را کھوکر بدے سے یہ زرکم کٹ تہ دسمبیاب ہوجائے مکرا مید کم ہے ) " فلک پیما "
فلك بيما
<del></del>
مرد کبی ان عررق سے سٹادی نہیں کرتے تبقیں وہ سمجھ لیتے ہیں ۔ اور عورتیں کمبی ان مرووں سے محتت نہیں کرتی میں وہ خرصی ان مرووں سے محتت نہیں کرتیں خوسی وہ خوسی ہیں ۔ مرد کبی خست نہیں کرتیں خوسی وہ خوسی جو لیتی ہیں ۔ کریں کریں کریں کریں کریں کریں کریں کریں

بايل معلى

رعماقي ببال

بيبيلا بمُواہدة من من اوراك كل جال كيا آفِ ناب فكر بي أكياطلعنبال الميا أب ناب فكر بي أكياطلعنبال اكثرن حركار بيصورت كرخيال كيالحود لنوازسماعت فسيريب شمعیں سی ارتبی ان صندول میں حسر طرح میں میں میں ان صندول میں میں اس میں میں میں میں میں میں میں م یوں عالم خیال میں ہے بارشے حال نيندل كالسعبار شارس كاليصال رانول کی کائنات بھی کیا کائنا سے جذاب كريب برادراك يسسوال برلط نواز کون ہے ماروں کے حن مین کتنی طبیف ہے مہ ویرویں کی راگنی لارميم والكط فق يرحسين خيال لراكبين والكحافق برسين ال تحصب موتيدحش تفتوركي ضروخال کنتی کهانیاں ہم اوصوری بڑی ہوتی كنني حكائتيس بس المحى تست نُه مال ببركبا لكصول رعناني خيال كينفسه رعنا فی خیال کی تفسییر ہے محال

عدَم

بايل ---- جوري فسواع

## افسانه اومين كاري

مغزی ملاک بین جہاں روایات ورسیا کے خلاف ملا بناوت باز کرنے کی جواجل ہوئی ہے ، آئے ون نئی نئی توکیس بداہر تی رہی جہیں جہار کا ایک گرزہ اس بات پرصر ہے کرا دب وشاعری میں زندگی کے حقیقی واقعات اونطری امور کی من ومن رحانی ہوئی جائے ہیں دگر حقیقی نئی رئیسے جہار کا ایک گرزہ اس بات پرصر ہے کرا دب وشاعری کی مندا ہوئی کے حقیقی واقعات اونطری امور کی من ومن رحانی ہوئی جائے ہیں دگر حقیقی نئی اس کے حقیقی میں کا مسلم ہوئی کی ہوئی کی مندا کا میں کا دوسرا مفہوم میں کردہتے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طح حقیقت کا دی ساتھ کی جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کے جیٹیت اخت میں کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کیٹیت اخت کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں اس طرح حقیقت کا دی ساتھ کی کردہ ہے ہیں کردہ ہے ہیں اس کردہ ساتھ کی کردہ ہے ہیں کردہ ہوئی کردہ ہوئی کے دیں کردہ ہوئی کی کردی ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کردہ ہوئی کی کردہ ہوئی کرد

تخرکی حقیقت گاری کے نامودلم بردارد سی کا خیال ہے کہ بچانقا کسی عنماع یا مصنف کا دوسرے عنماع یا مصنف کے ساتھ مقا کرنے کے بجائے یہ دیکھنے کی کوششش کرتا ہے کاس نے نظرت بشری کس حد تک ترجانی کی ہے بنز پاطیفہ کے معائب دیاس کے جانچنے کا بہتر ہے میاردہ ہے بخرسادگی مرسمتی اونیطر تربت بیمنی بربکن موام بن مساد تی مرسی اور نظر تربت کے آزاداد بهتعال میں بوہ بن کرتے ہی اور روایتی نقادی راسے آسانی سے تبول کر لیستے ہیں میان کی انتہائی کمزوری ہے ۔ وہ جو کچھ دیکھتے یا بڑھے ہیں اسکام از زیا مقابلہ بالعموم الركوئي نوجوا بُصنّف روزمرَه زندگي ڪيعتيقي دا تعات کي رحاني کرتا ہے. يا آدميوں کواپينے اردگر جب طرح بوسئة اور کام کرتے ہرے بایا ہے۔ دیسے بی بیان کردتیا ہے توروائی نقار جھے شاس برادنی دھیر شے میں کرنے کا الزام عائد کر دستے ہیں۔ وہ جیا ہے ہی کہ نوجان مصنفول كانسازى ردار جيتے جا گئے انسان كري نبي بلك شكتير إسكات تبيرات بالزاك. بالقور و يا وكن كے رجال داستان كى طرح وليس ارتل كريس بوض كدواتى بخربه دمشا بده كومير بشيت والكرو دسرول كمفكورات التخلسلي نتامج كي بيريدى زناقابل تعريف مجهاجا تاسيد حتیقت گاردصدانت بیندستف کوردائی نقادی جانب جربرایت دی جاتی برس کی بیت دین ب جیدا یک سائنس دان کوکونی كهكر" مين وتحيمًا بول رقم ال مُدِّت كابرت فرس مع أنه ومطالعه كررب بودو كلمان مي ميدك راجب بنايدتم استصبيا وتكورسهم دریاہی بیان بھی کر دوگے بیکن بینصرن تضریح اوقات ہے لیکہ وضع کے خلاف اورتہذریکے منافی بھی ہے . اِ دھرآ وُمیرے پاس ایک املیٰ ورجه کا ٹرا ہے جو بڑی منت اورکتر صرف سے تیار کیا گیا ہے ۔ یہ ترف کا مبترین مونہ ہے بنا قریبے وہ تارا در بیٹھے ی کالیکن س رکھیا عمدہ رنگ ورفن جھایاگیا ہے بمولی قدرتی تروں سے دہ ہزار ورجے زیادہ خربصورت خشناا ولفیس ہے بم جیا ہوتوا مصفوعی كمرام مسنوعی تروه ضررر سينكن ساعة بى ساعة مثالى دآئيدى بجى سب تدرتى تذك كراح يبياى تذاآسانى سيملاك درباد نبين برسكتاتم كولجى شابى د معیاری چیزوں کی بیردی کرنی چاہئے تمام ننگ کا و رسیر تم میرے ہی تڈے کا ذکر باؤ کے تیمھا یسے تھانس میں بھید کے واسے حقیر ٹاڈی کا مناعر ادر فن كاروں كى خارس كوئى قدرتى المراب تا اللہ كے متعنى جربيان شائع كرد كے دہ نقادوں كے زديك ايك اوني مستبذل عاميان ارجِقبرِوزبیل جزورگی، واگرتم اسے اونی دِهقیرنه میمجمهوتراس کی زیادہ سے زیادہ تعریف ہی سوکتی ہے۔ دورتی دقدرتی مذہب کی میکسی تصویر ہے كى شے كىكىتى تصور يشي رئا صنّاع كي صنعف وعنى كبيل بي صبّناعى كاانتضاء بي كركس شفريخيل كانگ يرصاكات قدرتي اشياء مہیں زبادہ وخرب درت رنظر فریب بنادیا جائے "جفتیقتین کہتے ہی کرمب تک اس شالی مڈے کوسائنس سے را دہیا سے اور نوال طیفہ سے كيسرخائج زكرديا جائے ملكرجب تك اس عياري مرّ المر بنجائي مرّ الله عنجاع وطل مرّ الله عنديم دوماني الآك بمارا درسينے كے مصنوعي مرّف كربائل ننا ذكرديا جائب اس وتت تك ساده تيتى ا ويطرئ فرست كريدان مي أفياد عوام كى وَحَرِجذب كرف كى وَتعنيس فنوابط فيم كالجيخ برال کے صعبارتک شخص کی بسترس ہے۔ وہ سا جھتیقی ورنظری ہے میکن روایتی نقار وں کا قائم کردہ معیار شکل سیجیب و کتابی اور

تصنوعی ہے۔ اورپر کچید بیان ہوا وہ خلاصہ عیت تنین کے مقاصد درعادی کا اس میں بہت سی کام کی ہاتیں ہیں جن سے برعنت کو استفارہ کرنا عابي جنيعت بگاري كوا مي حب تك حدا عندال سے تجاوز مي رست ان كى رائے بہايت صائب معقل ارتابل كيم برتى ب كين جب انتها بينتيتين تنكن نظرى سه كام ليتي بي وان كابرول وعل محت معلى حيزين عامّا ب بشال بعض انتها بيندول كاخيال ب كرحتيعت بگاری زندگی یا جزوزندگی کی تصوریتی کا نام ہے اِس ایٹے انسانہ نویس کوجا بیئے که زندگی کے تمام جھیو الے بڑے وا تعات کو ایم موکا ہیا ن کرسے بیکن نسان کی روزانہ زندگی میں میں یوں ایسے وا تعات میں آتے ہیں جوایک دوسرے سے قبلی نہیں رکھتے زخ*ل کروک* تنظیہ نولیر کسی واکو کا کانارین کرنا جا بهتا ہے ی<sup>و</sup> داکو کی زندگی میں روزانہ سبج سے شام تک نرجا نے کتنے اونی واقعات پیش تے ہوں گرج چوری وكيتى ادرييزنى سيكونى تقلق نهيس ركحت ماكرصنف ترك وانتخاب كام ندارتام واتعات بمان كرف لكي ترحيعت كارتي غيرتغلق واتعات دحارثات كامحتونى بن جاسة في جس بي كجيبي ارثداما ئيت يحييفقود برگي حبيقتين ي يك جاعت اس خيال ي مويذب كانسانه نگأ كوايى مارى مگ دروصرف دائى تجرمات دستا بدات كى رجانى تك محدود ركفنى جا بيئے جنانج حبن اسسن واس بات كى بھى ردا دازم بىي كەكونى شهر ی صنف دبیاتی زندگی کااور دبیاتی مصنّف شهری زندگی کانعشندیش کرے بلکه وه عورتوں کومتوره دیتی بیس کراکزان کوانسانه وسی کانتا ہوتوا پی تعنیفات بی ایسے مکالمہ یا گفتگو کوراہ نہ دیں جو مردایی خالص مردا نیجلس بیر میں کوئی عورت نثر یک نہ ہوایک دوسرے کے سا تفرکیاکرتے برسکین ایساکرنانی انحقیقط برخیل کے پروبازد کو قور مرور کھینیک دینا ہے کیا دنیا کے وہ ملبندیا پیررومانی و تاریخی ا نسانے صرف اس بناپر بین عقیعتت دہے سرد تزار دسیے جاسکتے ہیں کہ ان میں جو وا تعات درج ہیں رچھنٹفوں کے زاتی بخر بہ دمشاہدہ بن ہیں گئے تھے سے پڑھرِ آخیں فہال رائ کے زیعہ سے ماضی کوصال نا نمب کوحاضرا وربید کو ترب بناکر مین کرنا کال فن سے بقینین کا ایک گردہ ایسا بھی ، جرزندگی کے کئی شخبہ کویں بردہ رکھنا فعیقت وصدا تر سے منانی خیال کرتا ہے ۔ ان رگوں سے حیابتانسانی کے مفرکع بیف ارتار یک مہاول كوغايال كرفي سي اس تدرغلوس كام ليا بركران كي اسلوب بيان كي واندس عرواني ونحاستي سيجا عليمي إن كي ميني كي مولى دند كي كى بىندتھورى دى كھ كرحيا انكھيں بندكريتى ورتبذيب مندي ليتى ہے۔

ويظمت غيرهمولى ورومانى جزول كي ضرورت تبهي عبقيت كارى كاعلم بردار بوسف كي تيسيك بم تومعموليًا وني أورما وس مستسيا بي س تغلق بھنا جاہتے ہیں "لیکن بیان تھیت گاری کے داندے رومانسے مل جاتے ہیں۔ رومانی شاعروں کے سرتاج برس در**وروس ورقد** سے بڑھ کا دکس نے اونی چفتر مولی اور مانوسس چیزوں ہے جاتا زمانی کی ہوگی جکہا جا سکتا ہے کہ رومانی شاعود کا مقصد میں تھا کہ وہ اونی أورم لى النياكواسيف وتخيل سي تطلى اوررو مانى بنادير تهكي تقيت تكلي كفالوالم بردادي المقصدس بهدوى ركعت بي ان كاخيال مركر جن چنرون کونگ اونی دهترجان کرترک کردسیتے ہیں۔ وہ مجی کا رضائہ قدر سے تیمی پرزسے ہیں کا ساتے علیٰ تبانی مقصد می کسی ان کا مجاتب بيجس اينث كومعارب كارتح كردكرد بيتي بي بباا وقات عارت سرب ياس كي خرورت مُبيّل تيب بهركيف يجيوني ارومول عمولي تيزي بھی اپنی ذاتی قدر کھتی ہیں اورائن میں شاعود ں اورانسانہ نونسیوں کے حذب تخیل کا بورا سامان موجود رستباہے علاوہ بریں کیا کو نیٹنٹس میر کہنے کی تراکت كرسكتاب كربن وروروس ورقط فياوني وعقير والملي وروماني درجة تك المبندكر في كالريا اخلاقي تعليم ليقين كي جن مي اليضروا وشاعرى کی تک بیب کی ہے بیاس برسجانی سے بیٹ نہیں کی ہے بیاس کواس کی نظری سادگی وصد آ دستے معزا بنا دیا ہے ؟ الغرض جھیٹے فیکن ہی نهيس للكه رومانی شعر اُدِهنتفین هي اوني وهيرچيزوں سے صافح گرېوسته اورمواد بريجاني كے ساتھ بحث كرسته بس اسے طاہر ہوتا ہے كا گرحبه عام طور پیختیت نگاری ( R E ALISM ) کورومانیت ( ROMANTICISM) اورشا کیت ( ID E ALISM ) کے خلافت مجعا جانا ہے لیکن دہمل ان بی کوئی آب بند تفریق مروز بسبی ہے ان کی سرحدیں باہم کی ہوئی ہیں جن کے درسان خوا فاصل قائم کرنا شکل سے جتیقت مِنْ سَالِيتٌ كَاعَفْرِ السَّهِ عِلاده اس يَحْقَيْفُين كَصَنيفات مِن الرَّلِي وبي صحبيات باليُجائي مِن جُررمانيت كاطرَة استيازمِن يحقيقيت ميں روماني مني بھي بنہال ہو تنجي جس کی وجہ سليفض وٽن تنظيم پھيروا تعات اورخيال آرائي كے متا بح ميں امتياز كرناوشوا بمعلوم موتلہ ہم اسانوی شام کارکوخالف عقی یارومانی باسٹانی ہیں کہ سکتے کی نکواس میں تبنیوں کے دصاف کم دمش باسے ماستے ہیں۔ اگر تعنیوں میں اُرن ب تونوعيت وكيفيت كاسبي الكيم ف كميّت وتناسب كالاس كيمين وكفينا جائي كفتفينين كن بأقول برزاده زورسية مي -مشر با ولس نے حقیقت نگاری کی و تعریف بریان کی ہے اس برا در پیت ہوگی ا ب بم ایک دوسرے نا مورحا تی معتبعت مشرز **ولا**ک خبالات كاحائزه ليناجيات واضح رس كه عام طوريها لزاك يخريك عقيت كاري كانعتيب اقل ورزولا اس كأتفريهم بوار محجاجا تام جبال زولا كے خيال كے مطابق حقيقت كارى ايك طرف توخيال آدئى كے منانی ہے جس ميں رومانيت اور پيشكود اسلوبِ بيان شال ہے ۔ اورود مري طر ره تام مثال «آئینیل چیزوں کوابینے دائرہ سے خارج کر دیتی ہے تیقیت گار صنف صرف آنکھوں کھی ادمکا فرسنی ہاتیں بان کرتا ہے! وَکُوْرِتَا تَّا مبهمسه بشان دارغیرمولی دراصلامی داخلاتی رونوع کرمجی محبث نبین کرتا جوجزی اس کے ذاتی ستا مدر مجربیمی فرانی بول ان سے دہ کوئی تعلى نبيل وحدًا. وه صرف علصروا تعاست اركردين كيما الات ي رجاني كراسي وه انساني زندگي ارتقد تي اشياري به بتهموين كرا أبي ال خیال رائ ونکته و بنی سے کام بیل بیا او فول کروولادنیا کے انسانے سے رومان ویشیدہ روحانی صداقت تبعیرونشریج اورخیال ائی کوخانج کرویتا

الیں جوری میں ایک میں میں بان کرمینے پر زور دتیا ہے وہ میں جا ہتا کو انسانی سرت اور سائل زندگی کی تعبیر کی جائے بختھر یہ کہ وہ انسان کے تول دُمل کومن وُئن بیان کرمینے پر زور دتیا ہے وہ اس کا اور آبال زندگی کی تعبیر کی جائے بختھر یہ کہ وہ ان تفاین نظر اوس کا موجہ ایک اور قابل وکرا موجہ کہ وہ ان تمام تھوٹے برے ایم ونی واقعات کو جم ترب وسٹنا ہدہ میں آئی اوبی ہوا دمیں شامل کردتیا ہے بحر کی صفیقت گاری کا بہی وہ بہا ہے جرمت میں تاہوں ہے ماہی کھی جالیاتی اور بھی اطلاقیاتی بنا پر وجززاع بنا ہوا ہے جامیان تحرکے مثالیت کے دور کی دور کی دور کی دور کی مثالیت کی دور کی کی دور کیا کی دور کی دور کیا کی دور کی دور کی دور کی دور کیا کی دور کیا کی دور کی

نزد كي حقير بتدن ادر عاميامة موضوع يرفام فرسائي كرنا اعلى مريج كي شان كيضلاف ب. مشىر إلى كاقول ہے كاخذاكى پديا كى بوئى كوئى چېز حقير زول نېېر سيكتى عقلمندا دى نسانى زندگى كے سى بيويا كسى عبركونا قام التفاك<del>ت ب</del>جوکواس تَحِقیر نهبر کرسکتا کیا کوئی سائنس دان مادی دنیا کے کسی داقعہ کواپن تحقیق تبغیثی کی شان کے خلاف تصور کرسکتا ہم ج ايك حقيقت تكارمصنف تام النيائ مالم كي ساوات اور بي نوع انسان كي أخيشي وحدت كافأل بوناب إس كارج وَفَاتَي تخیلی ادر شالی اشیار مینیس بلکه حقیقت دوا تعیت ترقع حال مزناب کیز نگر حقیق دا تعات می سیانی پائی جاتی ہے ادبیات کے متعلق بهي نقطة خيال ان بيتها رُتبنل بينطف اورا دني درجه كانسان كادمردا رب بجست رسالون مي آئے دن تهييم بتي بي ارجن كادجود صف اس لية جارخيال سي جا ما ب كروه روزمره زندگى كتيو شي عيد تا قابل توجدا موركي مكينه وارى كرستونس. آج کل کے بعض انتہا بیند تعینیٰ ماہر میں سائنس کی طرح زندگی کے جزئیات تفضیلات کی ملائن تحقیق میں سرگردان ظر آسے ہم جالا نکارگریہی جاں کابی و دماغ سوز کیسی اور جانب معطف ہوتی توعظیم کشنان تنائج برّامد ہوئے بخد دبین کے پہم استعمال سے تناسبا کے آحماس میں منرفیل واقع ہوگا جن وگرں کی ساری وجه زندگی کے صرف جزئی امور پیپندول رہتی ہے۔ ان کے دلول میں شا نازم ہاتی واقعا کی خلت با تی نبیں رَبّی وہ بیتِ انسانی کے اونی مبلوکواس کے اعلیٰ مبلور پریتے دیے کے عادی بن جاتے ہیں۔ یہ بھی ایک غوطلب سوال كا ببت ميسائنس كيمعيار دمقصد كم استعمال سي فني بطانت باتي تحبي رب كي يانبيس بمسائنس اويشر يجيزين رمين سمان كا زق ہے جو القائقین ما اسلوب محبث سائنس کے لئے حیت اعزی ہونا ہے ، ہی اکثر صالتوں میں ادب و شاعری کے لئے پیام اصل ہے اس مادی دنیا کے تمام واتعات ومظاہر کمیانی محق کی خاصر کے اس موں تو مول کن کیا صنّاع و السس ہرزماند میل شیا کے عالم کی رتانی مساوات کامنکرر باکیا ہے بم این ار گرجتنی چیزی و تصفیمیں آن میں قدر قرمیت کا ظریسے بے شمار مواجع پائے جاتے ہیں بیرتفاری فوق وست قدر الني كردى ب المنتبورسي كرف الني يانخول الكيال وانبه بي بنائي من قدر ترميك اختلاف بي كي دجه سن أتخت أي ضرورت مین آتی ہے برصناع بی وہنی پیدا داریں ربطانسلسل قائم کرنے کے نیے صرف ضروری دا تعات کا انتخت اکرتا او غیراہم وسیعلق دا تعات و المجير ويتا بي المحيد و REALISTS) ورشالسين (IDEALISTS) دون حِن أنتخت اكم مرى بي كين دون من زن بيد كم اول الذكري خطرات خاب مبنيداوني جيرم بنل اوعاميانا شياريرين بي كيونكه وهصرف بنعيس جزول كوواتعيت اوصدا تت كاحال ال

بايل جزري مع والم

کرتے ہیں برخلاف اس کے حکمیانِ شالبت کی خطرشان دار بینے لئے اوقار بویاری ادراعلی دارفع اشیار پر رہی ہے اگرانہ البینده امیں ان ہفتی قلیت بعظمی دشالی تیزوں بقیمین ہم سکھتے اگران کوا بنے ذاتی بخربائے محدد ددائرہ ہی شکین توضی کا پواسامان ل جا اس کو کیوں ناُن کو ادبیت کی نین الشان عمار سکے ایک مجرب میں آزاد تھی ٹر ریا جائے بہلین شکل تو یہ ہے کہ زہ اپنا مجرہ مجیو ڈرکڑم براوں کے کمرے مرتقع میں ادولان کو پرسٹیان کرتے ہیں۔ وہ میر کم جدایت میں کرماری عمارت انھیں کے زریعتر ن ہے۔

لیکن اس سے و آن اکائیس کرسکتا کا دبی اسالیب بیتر کی شیقت گاری کا نبایت وسیع و مقیدا تریز استیم بیک اصوار ہے کا اساله
کے واقعات کتنے بی نرخی تحریت کیوں نہ و لیکن انداز بیان اسیا برنا چاہیے کہ وہ بائل سیح اور سیح سلوم ہوں اسیم ایک افغا انظر فری اسیم بیلی میں تعریر کسکتے ہیں بلالدہ بریق تی صنف مرنی و تقریر الد باس اسیم بیلی بیلی میں تعریر کسکتے ہیں بلالدہ بریق تی صنف مرنی و تقریر کا نتیجہ ہیں بکو زبیری میں تعریر کسکتے ہیں بلالدہ بریق تی صنف مرنی و تقریر کا نتیجہ ہیں بکو زبیری میں تعریر کسکتے ہیں بلالدہ بریق تی میں میں تو کا اسیم کی افزاد کا نتیجہ ہیں بکو زبیری میں میں تاکہ موق کا میں موجود کے میں ہوئی کا موجود کی میں ہوئی کے اسیم کو الدہ بری کی میں تعریب کا دو کا بری کا موجود کی موجود کا موجود کی م

ا در دو دل سے مقابلے ہوتے تھے ہیاڑی ڈیری ریا المتی تھیں مجائے للسم میں انتہجن ل بائل بے لگام جیڑ دیاجا آما تھا ساح د س بيهندك سيميروكونجت دين كيالئ فرأكو كي خضر فادريش ابيف اعجازي مسايا نقيش سليماني كساعة حاضر برتا نقاغ خرض كرج ماستقى ده خلاف نظرت ادرجوا تعهان كياحا مافقاره فوق العادت ببكن آج كل كقفتول ادرا نسا نون مي صرف اليسه واقعات بهان كئے حاتے ہیں جیتی زندگی میں ہیٹسیں اسکیں ۔ اگر تنا سے کام لیا بھی جا اکہے واسے قدمتِ ممیزہ کے تابع رکھ کر انسازی رحال می ہردرجا در بطیقہ سے منتخب كيُصاب تيهي بينانيد واكتر ابركسان بحارى كرمز دورمينتي سابوكار كداكرسي سبانساني دنيامين ظرعام يرارب بساور جكل و ا جیون کھی ہروی جنٹیت روشناس مرنے سکے ہیں۔ یہ ہمجولیا جاسے کراد مطایا ونی درجہ کے آدمیوں کی زندگی کے واقعات کی جانی کا تقصید بحاببت دادني مي برگا ملكه روزمزه زندگي ستعلق ركھنے واسا جھيو تے جھيو گے تقبے اوانسا نے جن كوعصر حاضرہ كے رسائل و ترا كدميل س قادر شهرت بقبولیت حاصل ہے ولباہی علیٰ دا فیع مقصد مین خطر مصتر میں جبیا انتیبویں صدی کے دواک مینظیم کشان رو مانی تحریک کے تصاا در س نے دنیا ہے و دبیات میں کیت بلکہ بچاویا تھا ۔اس میں تاک نہیں کا جا کا الک تدینہ کا عام رجان بھتھ تست بہتی دصدا تت بہندی ک حان بني نيكن اس سے بي نكار مبري جاسك كا كەر وصدانت كى حايت كايى عام جذبر تحريك يفيقت نگارى ئى كا آخرىيە ەسبىر بهرحال بمارى . دزار زندگی کے واقعات اور عمو بی انسانی کردا مین خفرتفتن اورانسانوں کے سئے بیٹھار تھیو سٹے موضوع ہاتھ اسکتے ہیں۔ سكن مض وتت يختيت بحارى كے روس كاغلواس قدر راجه جاتا سب كروه مرف اوني جقير بمبذل اورعامياند جرز ورسى كے مينيس ئرنے پھنیفت نگاری کا دا حدیقصہ تصور کرنے لگتے ہیں جالا مکہ ادنیٰ دعا سیا ندچیزیں فی نفسہ کو ٹی ادبی تمیت نہیں کھیتیں جب تک تعبیر وَتشریح ۱۹۲ FRPR ETA Fiva کے معام ندلیاجائے دوبائل ہے وقعت ہوتی ہیں. ایک با کمال صفاع وآرشٹ زیدگی کے تھیوٹے مبدنے اقعات کوتعبر وغریج کی ملسی قدت سے نمایت عنی خروعبرت اموز بنا دیا ہے۔ خدف ریزے کوج اس بایہ اور مٹی کوسونا بنا دنیا سی تعبیری نوت کا اونی کرست مدہ ہے ہارے شعار کی تعبیری قدت کوئنی آفرینی بحمة خیزی خیال آرائی جدّت طرازی اور ند معلوم اورکن کن نالو سے در رم کرتے ہیں ہم دکھتے ہیں کرشام کے دقت تندیل صاف کی جاتی ہے گئی تراشی جاتی ہے تندیل روش ہوتی ہے واس کی تنرسىپىدىرىتىنى دورددرىكىنىچتى ب. ابىرطرف سى تىنگە آگزاس رىركىنے اربطىنے نگتے ميں بھرىلدزند گى كايدا يكسىمولى دا تعب ب جو روزا مربخض كم مثنابده من تناب أكونتها ليبعثقين كاحرا يك مطابق تعبير وثيرع ما واتي رائ زني سه كام لط بغرنفس وا تعدكو من دعن بیان کرد باجائے قواس میں کوئی او بی خوبی یا تطلف وو لکٹی پیدا نرمو گائیکن شب میرتفقی میزھیے ماہر نِن کی تعبیری قوت رو بجا آئی مير فري اوني واتعدلازوال دبي جوا سرمايره بن كريجاري أنحفون مي خير كي بيدا كرف لكما ب يتعرملا حظر بور مرگیابیساره آخر د عمی پر د ا نے کی بات ستنسع کالگرمیر سے تی می مرجانے کی بات

> ناوک نے تیرے صید نہ جھوڑا زمانے میں ترمیدے ہے مرغ تعبلہ خاآ مضیا نے میں

گری کے کھنے۔ بھوبی کے جواج جھینگر کے جنا زے۔ دیا سلائی اور مجھور غیرہ جیسے اونی مرضوع پر فواج سافعای کے مضامی ترکی کے اس کا دائر کے کھوٹے ۔ بھوبی کے مشامی ترکی کے مشامی کی بھیری ترکی کے مشامی کی بھیری ترکی کے مشامی کی بھیری ترکی کے بیالہ پراعلی درج کے افسان لکھی الے مرسفر ملے گا بھو ایسال دائر افرا فررے موجود کے افسانے لکھی والے میں موجود کی میں ترکی کے بیالہ پراعلی درج کے افسانے لکھی والے میں موجود کی میں ترکی کے بیالہ پراعلی درج کے افسانے لکھی والے موجود کی میں موجود کی میں اس کی کا میں اور کی کا میں اور کرتا فرری کے بیالہ پراعلی درج کے افسانے لکھی والے معلی موجود کو تو اور کی کا میں موجود کی میں ترکی کے میں موجود کی میں موجود کرتا ہے جہا کے بالز اک اس کا زبر درست مرتبرا در در الاسخت کی افسانے کا وائر کی را سے بھی کی میں اور کرد کے افسانے کی موجود کی مجمود کی موجود کی موجو

انسانی زندگی کے تاریک بہلومی مرتے میں اور روشس بہلومی عام طریرا وہت میں زندگی کے تاریک وکنیف بہلووں کا ذکر ترک

کر ریاجاتا ہے دیکن واسیسی سنف بالعوم اخلاقی فقط منظری کچے پروانہیں کرتے۔ وہ ا بیضا نسانوی کرداری فقصیت کا روں کو بھی وہی ہم بابک سے بیان کردیتے میں جیسے ان کے روش کا رناموں کو ان کاخیال ہے کا فسانہ نولیس کر زندگی کی کم تصویر پیش کرنی جا ہیئے واگر زندگی کے صرف روشن بہلود کھائے جائیں اور تاریک بہلوترک کردیئے جائیں تو لامحالاتھ و زناتھ اورا وھوری رہے گی تیج بیسے کان کونسانوی مرب روشن بہلود کھائے جائیں اور تاریک بہلوترک کردیئے جائیں تو لامحالاتھ میں ناتھی اورا وھوری رہے گی تیج بیسے کان کونسانوی مربی بہت بہار و اور کونسان کاری کو زندگر کی نظریت اور اور اور کا میں اس مویان کاری کو زندگر کی نظریت اور اور کاروشن کونسان کاری کو زندگر کی نظریت اور اور کاروشن کی دان کا میں کاریک ہوئیں ۔

ببرطال عتيفتت نكارى كياس كشيغ غرس يخضرتفسول وإنساؤل كادامن ملوت نبين برسكتا كبيؤ نكرعران تكارى كيجاز وحاميت

مادی سرف یہ بیل میں کی جاتی ہے کوا ضافہ اوس کو کمل زندگی کی رجانی کرنی جائے۔ اس سے اگر تاریک کوٹنیف امور کا دکر ترک کردیا جائے وزندگی کا نفتیف ناتھی وناسکس رہے گالیکر مجھے تھے۔ تھی کرد انتکاری کا دبوی بی بیس جھے ٹے تھی وناسکس رہے گالیکر مجھے تھے۔ تھی کہ دانتگاری کا دبوی بی بیس جھے ٹے تھی کو اسان کا اختصادی اس بات کا تھی ہے کہ زندگی کے کسی خاص بہو پررف کی دائی جائے۔ البتداس خاص بیلو کی اس بات کا تھی ہے کہ زندگی کے کسی خاص بہو پررف کی دائی جھا گرندہ بہو پر جبت کرسے تو براس کی بدنداتی اورک نتی باطنی کی لیل ہوگ الزخ کے نظر ایسان کا دی کے حدود ورفتر اُنعا نے اسے میان گاری۔ یا "تحریک نظریت کی گندگ سے باک رکھا ہے۔ البتدا اسے میان گاری۔ یا "تحریک نظریت کی گندگ سے باک رکھا ہے۔

عداد، بری انساندمی صداقت طلی کوجگرنه بی راسکتی جبر کانقاضا ب که زندگی کتام هیو شرخ برب واتعات اور بخی امور

به کم دکاست بیان کردئی جائیس انساند نگار کورک و اتخت ، ردّو بدل بریم واضافه قطع دبریدا در حک د اصلاح سے کام نینا بڑا ہے

دواہم واقعات کا انتخت اکرتا ہے فیرضر در تعقیب اسے احتراز کرتا ہے جب بیضرورت اپ دل سے بی بعرتا ہے بریائی شرخ باب ریاؤولسل

قائم کرنے کے لئے بیقت امر کو چیوٹر دئیا ہے بطف وول کئی نوش سے تصویم تی کورٹ کا رنگ بھی بھرتا ہے بریائی سرائے سے دہ دوری کا رنگ بھی بھرتا ہے بریائی سرائت خال بوتی

تکذیب کرتا ہے جو اگر کو کونا ہے کذب کے قریمین و در میرجا نواک نوائی کے خراج ہے ایک ایسی الی معدات خال بوتی سے بھی پی میں برودار نام ہے ادرجوان نوائی کے مشاف کے میں برودار نام ہے ادرجوان نوائی کے مشاف کے ساتھ ندر کھایا جائے ہی جو بریائی حال اسے کی حرورت ہے اس کا کی انقادی بھی برودار نام کے ایک میں برودار کا بیاب کے ایمان کا دیا جائے کی تعبیر تشریح کی خرورت ہے ۔ یہ بھی نوائی کا دیائی کا کورٹ سے کورٹ کی خرورت ہے۔ انسان کی میرت اس کا کیا لگا ہے سکی اس کے لئے بی تعبیر تشریح کی خرورت ہے۔

انسان کی جال کی برت اس کا کیا لگا ڈے سکی اس کے لئے بی تعبیر تشریح کی خرورت ہے۔

جب نادل یو تعبیروتشریکی اس قدر غرورت ب و مخقار نسانه کا توجید بین بین ده تواس کے بغیر کیک قدم می آگئی بیر مسکنا زندگی کے تام بید بور برخیر جانب داری کے ساتھ بحث کرنا یا زندگی کی تصویر شی کرنا مختار نسانه نوسی کے بخواض و مقاصمه سے ضائب ہے دہ توحیت انسانی کے سی ایک ہی مید پر رونی ڈوالتی اوراس کی تعبیر ترشیر کا کرتی ہے مختقر انسانه و مبریا چیب تقلیسی مو با اجمالی مده او مثالیت دست بردامان بریا درست در ریان کی بروال میں دہ تعبیر ترشیر کی یا ذاتی نقط و نظری محتاج برگامختار نوا و افسانون میں ہے۔ بین

> مرسین. لغات انسانی

خوشامدی ،جس کی سب زیادہ ضردرت پڑتی ہے۔ ایک سین بورت کو ایک میں نف کوا درایک سیاست دان کو ۔
افکھیں بعث ،۔ دل کی بیاری کی ایک درائی ۔ ایک چیز جبے دکیل بیچتے ہیں یساسیر سفت میں دی ہیں اور کھا رے دوست تم پردے مارتے ہیں۔ اچھی نفید بحت دہ ہے جو بڑر سے آدمی جو انوں کو کریں ۔جب وہ خودان کے آگے ہری سٹال قائم کرسکنے کے قابل نہ رہیں ۔

عمستمر دیبیائش اور و ت کے درمیان نظم سنے والی را گاڑی! حیا د ایک وقیانوس لفظ جس کے استعال کی اب ضرورت باتی نبیں ۔ گولہ ا۔ وہ باوشا ہ جس کی تکمرانی عالمگیرے ۔

غیرمبٹ نزیر یہ ان تو رول کا نام رکھا گیا ہے جرا پنی علطیوں ا در برائیوں کو کسی خرمسٹس نا لباس کے بیچے تھیا مرمسکیں!

" کت بی کیرا

بهایل برای مساور

المحالي المحالية المح

سکھ کے سندر بیج پرتم نے سکھام سے بچرہ جانا کھانا بونا بہننا گانا جین مُنسانا ہی بہلا نا چال جلی و نیا البیلی کوسوں آئے بڑھا زیا نہ

بُرا سے آرام میں بھوکے ستی میں کھیا گھبرا نا ' سنے شرت کھوئی۔ لاج گنوائی۔ راس زایا بلک لگانا چال حلی دنیا البیلی۔ کوسوں آئے بڑھا زیانہ

اب تک وہی ٹرا نی باتیں زنگ رَوَتیہ وہی ٹرانا ہے وہی رانی حیال ڈھال ہے، وہی ٹرانارک ربانا

جال طی دنیا البیلی . کوسوں آگے بڑھا زیانہ

مهم ، کونی نرمب کامتوالا مشہرت کا کونی و یوا مذہ وسے دھن دولت کالوجمی کوئی ذاتیے ہاتھو کوئی بکا نا جال علی دنیا البیلی کے موں آگے بڑھا نرما مذ

> الله کلجگ کتھا کے بازی منی اردویس شہر آ مثوب کے ہوں گے۔ ملق بیک لگانا " یعنی جمبی لینا - اونگھنا یا سونا -مله " ربانا " ایک باجر ہوتا ہے ۔ راگ ربانا " محادر وجی ہے ۔ مله " بہانا " معنی بک می ۔ فردخت ہوگیا ۔ بہے بالقبضہ ۔

د ۵) کو نی سادھو۔کوئی بربمی کسی نے سیکھا آنکھ اڑا نا سے کوئی جواری، کوئی تترابی،کسی کو آیا بھنگ تجیڑھا ما جال طی د نیاالعبلی۔ کوسوں آ گے بڑھا ز ما نہ دھوکے اور تھگی سے کوئی اپناکرنے مال میوانا ( او ) تھٹے بند بے کھٹکے لوٹے جیسے چو رنگر کا موانا جال حلی و نیاالبیلی ۔ کوسوں آئے بڑھا ز ما مہ اس دنیا میں سے بڑھ کرائمق ہم نے کوئی نہ جانا ۔ وھول جھوناکے جوانھوں میں سمجھے اپنے کو فرزا نہ چال علی دنیاالبیلی کوسوں آگے بڑھیا زیانہ دِلْ أَسِ كَا يَتِقْرِ اللَّهِ مِن وَرَكُهُ كُوكِيا سِبِعُهَانًا لَهِ الْصِينِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ ال جال حلی دنیا البیلی . کوسوں آگے بڑھے زمانہ وہ مایا مورکھ بھی ہیں جو دُمڑی بریسیکھیں اِڑا نا ہے ہمیں بدن رِجن کے لنقر' و صحالبتہ ہے شایا نہ چال چلی دنیااللبیلی کوسوں سے بڑھسے زمانہ

اله برانا معنى رايا غيركا ودسركا.

عله " چوز گركارا تا "مشهوركهاني سي تعلق سبه بعين حورول كاسردار.

سنه " فرزا مد" معن گياني يجاگران .

سمه يركه مع يك وره ستعار بوطلت مورم طريح بني ريون فه كيفيد يك زمين اسطح ناكاره نوگ برند دهائع بركادي و بني ورن برنيارو هه كنّه يعي دمجي مطلب به سه كه " محريس مجوني مها نگ نهي ادر با مرستي رهمي هه "

تھے نہ با دیں نام ہے گدّن بنے ہوئے و آسلطانا مانگے گاج تاا ور ٹوبی سُجُن سجائے رو پے سبہانا چال طی دنیساالسلی کوسوں آگے ٹرھساز مایہ كب بك اخرلگارب گایول بینی او قات گذا نا هست ون عبر تعیز ایشام كوآنا. مکها نا بینیا . ا ور سوجا نا بإل على ونبيا البيلي كوسول أكَّ برهسا زمانه چال علی دنیسا البیلی کوسوں آ گے بڑھسا زمانہ بین نگرسنگه کائے گوبر پر دنیا بھریں اور حم مجانا استخصیں بدنام کئے ہے بات بات پر بیژن حَانا جال علی ونبیا البیلی کوروں آگے بڑھٹ اڑمانہ جہاں زاسی ضِد برجائز ہرویں گھریں آگ لگانا ایسے دیس میں خروری بینے سے ہتے مرجانا عِال علی دنسیاالبیلی کوسوں آ گے بڑھے از ما مذ را منہ ہیں آنے کا ہرگز بیر جبون کی تنہیں اُڑ انا ہوش میں آؤ۔ انکھیں کھولو۔ دیکھولگا بیرکون زمارز ك يرى در محل تنهم كان كُدُّن "ميني كودني والا بطلب يرب كه جيلني توبات نبيس مكرنام بهتم ب. و في سلطانا تعيني و بل ك باوشاه . الله اس مصطلت سجدول محصان باج كي كايت مجرم مي نكه كي شكايت اور بقرعيدين كائر وغيره مي تعلق نزاع سے سله اورهم مجانام عنى رَنگانسادكرنا. خاند جنگى ـ

عال علی زمیسالبیلی کوسوں آگے بڑھسا زیار جھوڑوتم بیر کھینچا تانی کر دیزا پول کو بیگایز ۱۹۰ اگم بھری ہے وکھ کی ندیا نیچ کھنوریں دو پنے جانا عال على ونسب البيلي كوسول آكے برصب زيانہ د ۱۷) اینی قوت اورکنڑت پراینی منی کھُول مذجانا جور رہ گاجب کے دل میں ہیں ملے گاکوئی ٹھکا نا عال علی دنبیسالبیلی کوسوں آگے بڑھی زیار ا ۱۸۱) تن ن بارو جیون و اروتیسه رمانی کامبے بیزرانه روے گائے کچھی نه برگا کا برکہنسا بھی بھول نہ جانا حیال علی ونبیسالبلی کوسوں آگے بڑھسٹاز مانہ ۱۹۱۰ من المبینه بالا بکتے آئے گیب نی و انا من مندر تورنیا سندر کیمب گیفی کا جات پرا نا جال می زمیدانبیلی کوسوں سے بڑھیا زمانہ يرسندسين بهارا بيا رئ زنج او نيج مب کوينجا ؛ من بوزل ول بوسنجا البيس كابرنا و مها : جال على دنبيسها البيلي كوسول آئے بڑھسہ زمانہ آ اے جگ دا تا 'انتریای' توجو جائے کر کھیسٹاؤا (۱۲۰) ہم آدھی ہند رسٹیس پر مایا گھیرے 'نا نا بانا حال جلی دنیسی البیلی کوسوں آئے بڑھسیاز ہانہ

ملة دارو المعنى قربان كروا مله تعبيكتون كالم يعنى إن المسلح كال يؤيل كالته صاب المعنى وظيفه ودريم بن مرحن يقوله ما رك وغيره ملكة المراسطة المعنى مبيان المستحد المراسطة المرا

الماول ----- جزري فعلوم

افراما، افراما، افراها، افراها، افراها، المشيل المسيل المال المال المسيل المسيل ال

منتظمت ر: مادام پربان کاکره -مادام دورن د مائی لباس پینی کی تصور پرنظری جائے ہے) اور لیکا د خادم )

مادام بوبون ، ادین برگز گرے باہر نظوں گی ۔ اور بن برگز گرے باہر نظوں گی ۔ ۔ وہ ترین مرکز گرے ہوگی ہے ، وہ ترین مدفون ہے ، اور میں نے اپنے آپ کو گھری جارو یواد میں وفرا کر میں ہے ۔ کر نیا ہے ۔ ہم دو فول مرجکے ہیں ،

لیوکا - در جردی تقته بین اسے مغنا پیند نہیں کرنا . نو کی تیلت کر جا سیم اور بہ اُس بات متی — خدا کی مزی میں کسی کو کیا دخل - — خدا مرحوم کو جوا برجمت میں جگر دے ا - — آپ نے ماتم کیا ادر بن ی کافی ہونا چاہیے ۔۔۔۔ بر انتی کیاس اور رونا دھونا آعمر قائم نہیں رہ سکتا ۔۔۔۔

 بنوری و می است می ایس می ایس

ليوكا ـ بهت وب ارام دردر مطنعی حتی ہے، ما دام بو بون ، بونک پڑتی ہے، رکھیوكون مرج میں این فرحی ورت کوشی دے جیکا ہوں ۔۔۔ ہیں نے غم کیا اورایک ماہ کے قریب اس کی جدا فی میں روتار یا \_\_\_ اس قدرماتم اس کے سے کانی تھا ، در اگریس تمام مرکزیر وزاری می گزارتا توره بزرهی ورت ائے ماتم کے قابل نرتھی رآه بھرتاہے ، آبِ البينے فيريوس وجول كئ جير . اناتوں سے ملنازك كرديا ہے اگریں پیموں تو بجاہیے کہ ہم جمیگا دڑوں کے مان میں ... . ام دن کی روشنی کونسیس دعیقے -- چرموں نے بیرے کیڑوں كوكترة الله ب ١٠٠٠ اسطى وريعلوم برتاب كه ا كي كرد د نواح مي كوئى الجهالياخ دالا تخف ب بنه يطالانكه تام تصبه شرفار سے بحراہے ۔۔۔ ہارے بڑوس می ایک رحمنت ہے۔ وکھیاآ فھول کے نے ایک روح برورنظارہ! بر میں ہرجمعیاکے روز تھی ہوتاہے اور باجہ تو ہریہ زی بجباہے --- أه إميري عزيز ما دام إآب جران من اورخوا عبورت معى -- كلا كج بجول كى طرحسين -- " پ وَصرْفِ مَدْ ربنا اررزندگی مصلطف افعانای منزاداریب مسه حن تاریر قائم نبیں رہ سکتا۔۔۔ یہ آپ کومعلوم ہی ہے۔ وی ال کے بعدمتنا يدآب طاؤس يرماننه خومشس رناحيا بين بكريعيريه وقت

مادام ویوف بیست دخواست کی برن که اینده مجدت این نوشی بیست دخواست کی برن که اینده مجدت این نفتگونه کیا کرد انتخصی معلوم به که نگولی دفا که بعد زندگی مدر قیمت بیری نگامون می بانی نهیس بی نشخصی نده اول مگرمیصرف قربینظر نتیجیس نظام دول مگرمیصرف قربینظر به این میساده ایاس برس مین سے برگرنعها سے ایمن محلومی بول مریسیاه ایاس برس مین سے برگرنعها

۲ ۲ سیدری ۱۹۲۷

بهن در کس قدرغیر مهذبانه فعل ہے!

(ليوكا حيلا جا تاسير)

مادام پولوب بردگ قدرتنگ کرنے دائیں! آخرانخیس تحسی تطلب؟ دہ میرے آرام بن کیوں تحل ہوتے بیں؟ دآہ بھرتی ہے بعلوم ہوتا ہے کراب مجھے وہی ی خانقا ہیں دن گرار نے بڑیں گے ۔۔۔۔۔ درجی ہے ا اں! ۔۔۔۔خانقا ہیں

ایرکامسر ذف بحیت داخل برتایه

مروف دوخل برت دقت بوکات، اوندی کورپل

ترببت باق فی علوم برتا ہے اگدها کمیں کا ایادام بر بین کودکھ

دخارے مادام میں آپ متعارف بر نے کا گؤماصل رتا بول

دخارے مادام میں آپ متعارف بر نے کا گؤماصل رتا بول

--- کریگری تی بیخ سموف زمیداد اور بابی فرقی فشنط

--- کریگری تی بین سموف زمیداد اور بابی فرقی فشنط

حسل ایک نما یت ضروری معاسلے کے سلسلوی پ کو

تکلیف دینے رمجور بول م

مادام بو بوٹ الا ترمیش مذرقے ہوئے ہی پی پی پی ک کیا فیمت کرسکتی ہوں .

سمرنوف آئے مردم توہرمرب طنے دائے ہی ایک طرف دبلی کے سلسلے میں مرب ہارہ ہزار دبل نظتے ہیں بچنکہ مجھے کل سا ہوکارہ بنگ میں دوری ایک رقم داخل کرانا ہے! اسلیے میں آب کو تیکیف دیے پرمجور ہوں کہ دہ رد بید مجھے آن عنا ہے کر دیا جائے۔

مارام بوبون مبارہ ہزار! . . . . . . میرے خاوند نے آپ پر رومیریس غرض کے منے ترض میانفا ؟

مادام بولوف ، گرکیاتم نے ، پیٹے کہانیں کریں نے اب خاوندی دفات کے بعد برطاقاتی ہے منا ترک کر دیا ہے؟ ابنے خاوندی دفات کے بعد برطاقاتی ہے منا ترک کر دیا ہے؟ لیوکا بیں نے ان کہ ایکردہ سنتے بینیں ۔ کہتے ہیں کہ گفتگوا مستاد عروری ہے ۔

مادام بو بوف مرک سینیس می سکتی الیوکایس نی بیا الفاظاس سے کیے تھے گر ۔۔۔۔ دہ تو ایک میکن الفاظاس سے کیے تھے گر ۔۔۔۔ دہ تو ایک میکن البرا وہ مردیس میں موجود ہے۔ میکس آیا ہے۔ ۔۔ ادراب کمرہ طعام میں موجود ہے۔ مادام بو بون زنگ آکر، انجما: اسے مردیس مادام بو بون زنگ آکر، انجما: اسے مردیس

۳ ۲ ---- جزري هو او ا

مادام بويون جي إن! سمرنون . آخری ۶ \_\_\_ باطل آخری ۶ مادام **بربرت** . بانک خسسری ! ممرون بهت بهت شكرير بيجيج بربات بادرېكي ا مثاوٰں کو منبش رتیاہے ) اور بھر مجھ سے یہ و قع ہے کہ جا رش یوں: ابھی بھی محکماً بکاری کے انسرنے مجھ سے دریافت کیا تھا يُحريمين تم سروتنت مُن أوركيول رست بوع "ابن جان كسم! ير غصه کونکر صنبط ہوسکتا ہے ؟ ---- مجھے رویوں کی سف۔ ضرورت برا حسبتج می بربول دن براهد سے بیلے محرس ردا نه بچتا بول اورمبروتض دارسے گھریږ دستک دیتیا ہوں بگر کچه وصول سب و تا ۱ ب زلیل کتے کی ما نزیھک کر تو رہوگیا ہو خوا معنوم را ت کبال سبر کی میں ۔۔۔۔ ایک پرودی کے شراعبا مِن وَلُوْدُ كَاكِ بِينِي كَصِراعَة . . . . . . . "مَرْبِيال بينيتا بون معنی تخرس پورے کیا س مل دور میاسید لینے کہ مجھے زمیم ل حائے گا بگر بیاں وماغی قوازن دیست ندمرے کا عدرمین کیا جاتاہے!---- آخریں این طبیعت رئی طع قا بو بإسكتابون ٩

مادام بوپون ، مجھیاد ہے کی آئے ایک مرتبط ا طور رکبہ مجکی ہوں کہ خانساماں کی دائیں رہا ب کورو پہیاد اکر دیا حاسے گا۔

مرزف من ب گفتگورنے آیا ہوں نہ کوخانساما سے اسسے مجھے اسٹیطان ۔۔ بدر بی معان ۔

مله روسی شراب .

ممرفوف ميكورن كادا مزريا تعاء

ما دام بو بوف د آه بحریت برگ اید کای برکا با با بحوانا مت اس فری کو ایک برزائد دا نه سلے دلوکا با با با بحر بی ترف سے اگر تکول کے ذیعے آئے کچھ دو بے بی ترف سے اگر تکول کے ذیعے آئے کچھ دو بے بیل ترف میں اگر تکول کے ذیعے آئے کچھ دو بیل تک میں تقیناً وہ اواکر دول گی ۔ ۔ ۔ گرآج مجھ معان نی مائی میں بیرے باس فی الحال آئی رقم بوج زمبی خان مالی بیول تک شیر میں اس سے کہدول گی کرآب کار دبیہ اواکر دسے بھراس سے بیلے بی آئے سے کھی بین بیل کرسکتی اور کی میں اس سے مطاود او ند کو وفات بات برک میں میں میں میں میں میں میں کو میں اس میں کھی گونگو کو میں بیل میں اس میں میں کو میں اس میں کو میں اس میں کھی گونگو کو میں اس کے مطاود اور بیل اس وقت اس صالمت بین بیل بیل میں اس کے مطاود اور بیل اس وقت اس صالمت بیل بیل بیل میں کھی گونگو کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کھی گونگو کو میں کھی گونگو کو میں کو

سمرنوف - ارمین سالت می بون که اگر کل روبرا دا منرموسکا تو مجھے اپنے رماغ میں بیول کی گری کا منابر کی ۔۔۔ وہ میری جائدا د فروخت کر رہیں گے .

مادام بو بون رپرس پر رون کر رو بیرل جائیگا۔ مسمر نوف یں روپیر بہدن میں بلکان جاہتا ک

ماوام پوپوف برئرمیرسے پاس رو بیدیو دو نو برتوس کیاکرسکتی بوں ؟

سمر**نون** اس کے می<sup>مو</sup>نی ہوئے کا آپ اوانہیں کرسکتیں ؟

مادام بربون بنس! سمرون برس! کیاآپ کاآخی جاب بری بر؟ ام ١٠ ---- جزري مصلهاء

رطِلاً تاہے) ارسے بولی سے ہ

د ليوكا أناسب

لیوکا کیاہے ہ

ممرنون بقوراسایانی یاشراب لاکر

(ليوكاجلاجا تاسي)

ممروف بیمی خرب طق ہے! ایک ضحی کوروپ کی سخت صرورت ۔ اس کے پاس میر ٹی کوری تک موجز ہمیا ہے ۔ ایک ضحی کوروپ کی سخت صرورت ۔ اس کے پاس میر ٹی کوری تک موجز ہمیا ہو میں مرسکتی کو اس وتت اس المائے مرتبہ ہیں کہ روپ کے موال میں گفت وشند کورت کے است عورتوں کی سنطق کی نامیاں شال ایمی وجہ ہے کہ میں عورتوں سے گفتگو کرنا لیند نبیس کرنا مادر ندمی سنے آج تک لیند کیا ہے۔

بی و کسی انتظیرادے کے بیدے پر بیٹینے کو ورکے ساتھ گفتگورنے پرجیج دوں گا! --- ان ! میں سرنا باغضہ بن ا ہوں --- اس قلاک بٹی نے مجھے کس قدر تیم انگیز کردیا ہے! برحب مجمی اس میم کی شاعوائم ہی دوسے مجمی دیکے با آم ہوں قرمیری ٹانگیر غضہ کی دجہ سے کا نینا سروع کردیتی بیں جی جا ہتا ہے کہ کا رامحوں" مدد" مدد"!

دلیوکادافل مرنا شیادران بانی کالگاس تیاب ن لیوکا سادام کل بعیت ناسازی اورا نفوں نے ملاقاتیو سے منا بند کر رکھا ہے۔

سمرنوف بماگ حادُ:

(ليوكاجيلاحا ماسيي)

سمرنوف طيبعيت ناسازب دراا قاتيول سعانابند

مجيه کیے خانسا مال سے کیا غرض ہ

مادام بوبوق بعاف زمائیے جناب بن استم کا نظا ادرب دلہج کی عادی نہیں ہوں ۔۔۔۔ میں آب سے تعتگر کرنا نہیں جائے ہے ، حطادی سے بابر حلی جاتی ہے ،

سمروف این جان کتیم؛ رما غی دانن اس کے خاوند کورے سات مہینے ہر چکے ہیں۔ ۔ ۔ ۔ گرآ ما مجھے مودا داکرناہے یا نہیں ؟----اس میں کوئی تنگ نہیں کر تمارا خاوند رح کا ہے تم غم کی حالت میں ہونا وراسی طرح کی دیجر نفوليت مي گرفتار بو بحمارا خانسامان بير گيا بوا ب حيتم **یں جائے: --- گرم کیاکروں ؟ -- سے غنبا یے پر** معا رموروقض فواہوں سے بھاگ جاؤں ؟ یا دیوا سے سر تھیزر کر مرجائں؟ میں گرز ورف کے ال گیا --- گھر رہنہیں ہے يار وتني مخ جيبها مواعقا برُمتن كما تد معكنه امراء ارماربيث تك ونبت بين محكى مآزرون بيارتها واس كي طبيعت اساز را ان الممنوريس كري الكيام المنابع المرابي المنابي المناب صرف اس منے کرمیں ان سے زی کے ساتھ بیش تاہوں <u>۔</u> اس مطاکیں ہے وقدف ہوں جگیا گزرا بڑھا ایس نے ان کے ساقة ببت بهذبابة اوزم سأرك كيا ب بمرتفهم وترسمي بمرتفيس بتادون كا بمياكيسكا بون تماب مجهے ورزف بس بناسكوك؛ میں بیان س دقت تک جیٹار ہوں گا جب تک کہ پر مجھے روب یہ ا دا ذکر دے - ان إن مير ظلميت كس فدروش كما يى ؟ \_\_\_ففتد کی انتهایہ ب*ار*سانیشکل سے بار ہے ۔۔۔۔ م ن العنت إمن آدابی سے اپنے آپ کو بھار محدوں کرر ہا ہوں

جوری طالاند؟ شاید بی فرال کیا برگاکه کوئی دامزن ہے دجائی لیتیا ہے ، … اس حالت میں طاقاتی کمرے میں داخل برنا تبدیر بیجے مرامر خلاف بر — گراس میں کیا جرج ہیں طاقاتی نمبیں بوں — ایک قرض خواہ کے لئے سرمیاس مناسبے ۔ ایک قرض خواہ کے لئے سرمیاس مناسبے ۔

دليوكا واخل موتاب

لیوکا درگلس ریتے ہرستے جناب آب کا دادی سے

کام نے رہے ہیں ۔ سمرنوف ۔ رضصے میں کیا ؟

ليوكا بَجِهِ مِينِينِ بير صرف .....

میر بہ بن بن میں میں میں ہے۔ سمرنوف کسے گفتگو کررہے ہم ہی چپ رہم اب ا لیوکا۔ دا ہے آ ہے ) بیضردرکوئی ندکوئی آفت ہے، خالبًا کوئی آندھی ہے آئی ہے اسے ۔

سمرنوف ان اکتنا عضبناک مور امول امعلوم موتا ہے کہیں تمام دنیا کوسرمر نباد سیا جا ہتا ہم سی تمام دنیا کوسرمر نباد سیا جا ہتا ہم سی تعلق تا ہے کا متاہے کے طبیعیت واقعی خواب ہورہی ہے میں میں دیجارتا ہے ک

كونى ہے ؟

رمادام بریون گابینی کئے دال موتی ہے مارام بریون جناب تخلیدی ریست کے باعث میرے کان بہت عرصے سے انسانی آواز کے عادی بہی، اور میرشور براہیت مہمی رسکتے میں آسے نہایت کو دبا زگرارش کری بول کرمبرے ترام می فل نہ جیے ۔

سمرون برارد برادارد بیا دا کردیج بین طباحاد کا. مادام و پون بین دانع الفاظیس کمیکی در کسیرای

کر رکھاہے امبیت خوب ہزملو . . . . . . . میں اس وقت تک يبين دمون كا جب مكتم مجهر دبيدا دانكرودگ -- اگرتهارى طبيعت ايك بفتة تك درست مركى و ايك بفتري من بيان قيام كرون كالماركم الك سال بيار يوكى توايك سال تك ي يناب مغہرارہوں گا -- بھے ابناردیدوابی مناجائے سری جمع خاون ابخمارے گان کے نتھے گڑھے اور برمائی لباس مجهة متأثر نبير رسكة إيم ب الروهول والموطح محصة بن! د کھڑ کی کے باس جا کھیلاتا ہے ہمتیون انگھوڑوں کو ہا ہونے جاؤ۔ عم آج نهیں حارب سیطبل دانوں سے کہد دنیا ک<sup>و</sup>ان کورانہ کھلا د ماجا ارے! تم فے بائیں إلى كھورے كي باكسي الكي الكي جانے ری ہے ۔۔۔وشکیس کے اِدر ٹرٹراتے ہوئے) خرزاب درست رکھڑی کے پاس سے جلآتا ہے ،نضاکس قادُ خرامي إكرى ما قابل بردا تست اوركو أي تفس كورى تك ادابسي كرمًا كل رات يخت في الطيني وكل في ب اوراب بيدائي عورت خرا بی طبیعت کا بها مذکر رہی ہے! --- سرمی شدت کا رروب . كي وود كا ف كا المحسد شايد ل جائد اباواز لبند کیارتاہے، کوئی ہے ؟

( ليوكا داخل و تاب)

بیوکا کیا ہے ؟

وَوَدِ كَا كَا الْكَ كُلَّاسِ لَا وُ الْدِ كَا بَاسِطِ الْمَالِ الْمَالِيَّ الْمَالِيَّ الْمَالِيَّ الْمَالِيَ مِنْ هُورَا بِيْ كَبِرُونِ كَا الْمَحَانِ كُرِيَّا مِنْ مَجْبِ بِمُرْتِ بِي عِلَيْ الْمِنْ مِنْ الْمَالِيَّ فَ بِيرِ كِلْمَا عَلَا رَبِيَ أَمَالُونِ مِنْ يَجِيْدِكِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِيَ مِنْ الْمَالِيَ مِنْ كُلِّ سِنْ الْمِنْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِيْ الْمِنْ اللَّهِ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ الْمِنْ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال بعرون عرور کے سامتہ مہذب گفتگو کر نا بھرنوف میں عوروں کے سامتہ مہذب گفتگو کر نا

مانتا ہوں۔ مانتا ہوں۔

مادام بوبی بنین تمنین جائے ہم غیرمذا باشات است می میردا باشات دارہ بی کار کے ساتھ است می گفتگونی کیا کہ سمروف ۔ اوبو ۔ بی توجہ بالی سے تو بہائے کہ میں اسپ کس طرز کی گفتگوروں ؟ وائیسی یا کسی اور زبان میں ازیادہ خضیمانک ہوکر وزور لکنت کے بادام ایمی نسی تعدوق میں کہ ایک خضیمان کی اطالب ہوں کہ ایک روبیدا دانہ میں کروبی کی بیابی کروبی کی بیابی کے جا دریہ ماتمی لباس کی جیم پرکھتنا جملاد کھائی کے سے بادریہ ماتمی لباس کے جبم پرکھتنا جملاد کھائی کے سے دریا جا دریہ ماتمی لباس کے جبم پرکھتنا جملاد کھائی دیسے جو کہ اوریہ ماتمی لباس کے جبم پرکھتنا جملاد کھائی دسے رہا ہے اوریہ ماتمی لباس کے جبم پرکھتنا جملاد کھائی دسے رہا ہے اوریہ ماتمی لباس کے جبم پرکھتنا جملاد کھائی دسے رہا ہے رادیہ جو کہا ہے ،

اوام بوبوف بربت فیرناسد ادردشیانه انگوب عرون استوازات بوئ فیرناسب اوردشیانه! می دون سے جی طح گفتگورنا نہیں جانتا ۔۔۔ مادام! جھان چریں ہے ہیں زیادہ عوروں سے سابقہ پڑاہے جائپ نی اب کک دیکھی ہی جی در تول کے سلسلے میں مین اوائیاں ارجیکا برن ال جمی دہ دن تھے کہیں باکل بے دون اردنا مجھاتا جزباتی ادرشمدی طرح شیری بات بات پڑھیکا کرتا تھا۔۔۔۔ درشنی دیجی کرفتا دہوا اور نے والام سمیہ جیاندی معکوسس درشنی دیجی کرفتا دہوا اور نے والام سمیہ جیاندی معکوسس درشنی دیجی کرفتا دہوا اور نے والام سمیہ جیاندی معکوسس میں بربہا ہے تابت قدم رہا لعنت ہو مجھیریا۔۔۔۔۔۔نیاک نیٹھیک طرح صنف عطیف محقوق نیٹم آدائی کرتا ہے۔۔۔۔نیاک نیٹھیک طرح صنف علیف محقوق نیٹم آدائی کرتا ہے۔۔۔۔نیاک نیٹھیک طرح صنف علیف محقوق نیٹم آدائی کرتا ہے۔۔۔۔نیس ہموالی ا مارک حد ہے کی ندر کردی کو ۔۔۔۔گراب ۔۔۔نیس ہموالی ا اب تم مجھے اپ درام میں نہیں بھائی تھر میں کانی بہت ماصل اب تم مجھے اپ درام میں نہیں بھائی تھر میں کانی بہت ماصل اس وقت رو بهیمو وزنهبی بربرس تک انتظار کیجئے۔
مرفوف بیس مجی آپ واضح الفاظیں وض کردیکا برا
کم مجھے روبیری ضرور شنے۔ ۔۔۔۔۔ بربروں نہیں بلکہ آئ اگراب آئ روبیرین فروس کی وکل مجھے این آپ کی مجانس بیشکا بیسے محا۔

، مادام بوبوف بگری کیارسکتی بون جب کرمیرے یاس ردیبیم جودی نبیں باعجیب سب ب

سمرون و تواس کے میعن بین کرآپ تجھے اس وقت روبیدا وانہیں کرسکتیں . . . . . نبین کرسکتیں ؟ ما وام بو بون . بنیں \_\_\_\_

اس وقت بحد فروف اس مورت من بين بين فيم ون اور اس وقت بحد فيم رادس كاجب بك شيع ابنى رقم وصول نهو في را موري و بين را موري و بين را موري و بين الموري كالمري كالمري بين و بين الموري و المري في بين موري و بين و بين موري و المري في بين موري و كاداكر في بين و بين

سمروف بی صطبل کے متعلق کے سوال ہیں کررہا میں وچور المہوں ۔۔۔ کیا میں کل اینا سود اداکر رہا ہوں یا ہمیں ؟

مادام بولوف آب ورق كساقة مهذبا مالكنگر كزنانهي ماينة .

مادام بوبون ـ ترکیاآب بناسکتے ہیں *د مجرحب* میں کون ٹابت قدم رہتا ہے۔ مرد قررہ نبیں سکتے ۔ ممرزف بقینیا مرد

ما وام بوبون ۔ مرد برمنتی ہے ،مرد بحبت میں سیتے اور تابت قدم: - يرتر باعلى أبات ب رفض من آب كياح يبنياب كانتهم كانصدرتب كريع مرسيحا وزابت قدم! ---- اگراسی کے متعلق گفتگو کرنی ہے تومیرا خا وندان تمام مردوں ے دیرے ملنے والے تھے سبتا سترتھا میں میں اس سے ببت مُبت کیا کرتی تنی ایسی مجبت جرایک وجوان ادر پاک باز مورمت ا السنكى ب بي اف ابى جوانى اس كى ندركر دى . زندگى مسترّبت دولت سب کچه وائے کروما وہ میر حیم کی ردح تضا ایک تبت تھا جس کی میں بچار ن بن کریں ۔۔۔ ادر میہ مرد جو اور وں سے بہتر تھا قدم قدم بر مجھے بنمایت شرنباک طربیقے پردھو کارتیا اس کی رہیے بعد مجع ميزكا يك فالمعتقب فطوط سع عبرا مواطارا وجب وه زنده (اس کی باکس تدرر مشت خیزینے) وہ مجھے مفتول ك ين كيلاجيور جايكرتا تعاميري الحول كسامة ووبعبت ي عورتن سے اخباعش كرتا اور مجھ سے دغاكرتا تقاميريك رومير كومواد كريّا دربيريد حساسات كأعتحكه إزاتاتها . . . . مرّادود ان ب باز کے میری مبت میں کوئی زن ندائے بایا ۔۔۔۔ اوراس سے بڑھ کرا درکیا ہوسکتا ہے کیس ابھی دسی ی اُمت عم اوروفا کمیش ہوں میں نےان جاردواروں کے اندراسیے آپ کو ممیندکے اعتدربیا ہے۔ ادراس ائتی مباس کویں اپنے تن سے سرگز صدا زېږ نے دوں گی ۔

كرحيكا بول إكالي يجوين مديحرى أنكصيس لسبعليس رجأ وغب غب چاندنی ب*سرگوشیا*ں بخوفزوہ سانس ----میںاب ان <del>ج</del>یزوں كه ين تان كالك مبية كم نبي رك سكماء مادام أب وعلياه كريت موسع عام عريس خواه وه جوان موس يا بورهي نطرتي طور جيلب بھرجانے دالی. ہا تو تی ا زمیت رسال ، در وغ گرجعیر ا دنی اربیرجم ہوتی میں --- ان کی نطق سحنت ہشتعال نگیز ہرتی ہے۔ ارّ اس صنف کے بارے میں داین میٹیانی پر بائد مارتا ہے ہیری صا تكوئي معان المنكسفي كوجوزنا ندساس مي ملبوس برجير يال مجيست یر معاسکتی ہیں! آومی کسی شاعوا نیستی کو دیجھیتا ہے ۔۔۔سر مایا سېپېدلمل ميلنيني مولي ايک فرشته . د يوې محسم مرحبت : ارداگرره اسکی ردح میں حبانک کر دیکھے تو وہ ایک حقیر گرمجیے سے کچھ زیادہ رتعت نبیں کھتی دایک کرسی کا سمارالیتا ہے کرسی ڈٹ حاتی ہے، كرست زيادة معلكرف دالى جيزييب كرية مجيكسي وجرس خيال کرتا ہے کاس کی خودمخی آری اورا جارہ داری سمجست کا جذابہا کیا ہے اِسکن لعنت ہرمجہ یر! ۔۔۔ آپ مجھے اس کیل رایشا شکا کر يهانسي دميكتي مي . أكركو ئي توريت مواسئ البين بالتوكيّ بيكسي ا در محبت مین نابت قدم بی مواجحبی دران مین کوه زمکایت کی کے علاوہ دہ اور کھینبیں کرسکتی۔ --- آپ بیرمتی سے عورت میں اواس *سے عورت کی نطرت کا مط*العہ آپ سیے آئیے کرتی میں ایان داری سے بتائیے کرکیا آئیے ہم یک کو ٹی کسی عورت دیکھیے جروناشعار بنابت قدم ارصاف دل بر؟ -- آب<sup>ي</sup>ين<sup>تا</sup>ل نہیں میں رسکتیں ایک مینگوں والی بلی آسانی سے اسکتی ہے بگر رفاه زمورت المحوند المصريمين السكتي إ

م ٢ ---- بزري هاي

مادام و بوف جمعاری مندرس ایک کوشی کم می ایک کوشی کم می ادانه کرد و سائل می سبتریم به کردیاں سے چلے جاؤ۔
مرفوف معاف کرناتم میری بیا ہتا یا منورینیں مواس کے اس کے اس کے اس کے اس کا حجاکہ است کرد دم بین جاتا ہے ، مجھے گیفتگوا کی اس کے اس مجاتی ۔

آنکھ مہیں جاتی ۔

ماوام و بوف عفرمه بالناظائلان كرميان موت عفرمه بالناظائلان كرميان موت موج بوري موجود عليه الناظائلات كرميان الم

سمرون - إن! إن!

مادام بو بون بن رخاست کرتی ہوں تم میاں سے بلیجاؤ۔

سمرنوف. روسپدا داکردو دا کیسطرن برکر بیرکس قدر غضبناک مور ایمول .

مادام ویون بین ناشائسته وگول گفتگوسننالیند نهین کرتی ازراد عنامیت بیهان سے جلے حباد در انتظهر کر) کیانہیں حادی کے سے میں حباد کے ؟

سمرنوف بنهيں!

مادام يو پوٹ بنس ؟ مادام مو پوٹ

سمرنوٹ نہیں! مادام و بوف بہت اچھائشہرد آئنی بجائی ہے،

(لیمکاواخلہ یتاہے)

ریمادا ن درانه ما دام بو بوف یسی کا استض کو دردانه دکھادد. لیوکا دیمرون کے زیب حاتا ہے ، جناب اجب آئ کہاگیا ہے وآپ تشریف کیون میں اے حاستے بہاں تھم ہرے ہے سمروف وحقارت منتهدئ باتى باس المحلام المناس المحلام المناس المحلام المناس المحلام المناس المحلام المناس المحلوم المناس المحلام المناس المحلوم المناس المحلوم المناس المحلوم المناس المحلوم المركون ووان بتدى شاعوت المحلوم المركون ووان بتدى شاعوت المحلوم المركون ووان بتدى شاعوت المحلوم المركون والماروون والمناس المحرك المناس المناس المناس المحرك المناس المحرك المناس المناس

سمرون سيني اب آب کرزنده دنن توکوليا م بگر جهرت ريفازه سگانانهي هوليس !

مادام بوبوف استسمى نازىباڭفتگوى تم كونكرجاس كرسكتے ہو ؟

سمر توف ازا وغنایت شور نه جیائے۔ ۔۔۔ ین فانسامان بین بول! مجھے حق گوئی سے کام لینے دیکئے میں عورت نہیں بول اس کے کھری کھری بات کہنے کاعادی ہوں ورت نہیں بول اس کے کھری کھری بات کہنے کاعادی ہوں ۔۔۔۔ ستور نہ مجائے گا۔اب!

مادام و پون مین خارش بول بخیس برجواس طرح چلارہے ہو ۔۔۔۔ خلاکے لیئے اب تم جاد ً۔ اب میں میں میں اس

سمرنون - ردیداداکرد تیجهٔ ترین انمی طاحآل مادام بو بین میں برگزنهیں دوں گی۔ سمرنون مگرآپ کورمینا ہوگا ؛ بمايال --- جزري فعالم

مِنُ كُونَىٰ فَالْدُونِهِينِ \_\_\_\_

سمرفوف دکرسی پرے کودکر زبان کونگام دوہ جائے ہو کس سے گفتگو کر رہے ہو ؟ — تیمہ بنا دونگا ، خیال رہی ا لیو کا ۔ دا ہے دل کے مقام پر ہاتھ رکھتنا ہے ، خدا و ندا ا دکرسی پر ہجے جا تا ہے ، ہم ایس ہجا رہور ہا ہوں ! ہمار ہور ہا ہوں ! سانٹ کل سے ل ۔ ہا ہے !

مادام بوبوب المشاكبان ب المسائل بالمرتب المرتب الم

ماوام بو بون کہتی ہوں تم رکھے ہو۔۔۔ دو ہو! سمرون ۔ دکھڑے ہوئے ہوئے معاف کرنا جھیں کیا حق حاصل ہے کوئیری من طرح مبتک کر دو؟

ماوام بو بوف. ان ایم تقدری تبک کری موس

--- بچرکیا بحکیا یہ تجدر سب برس تم سے خانف بوں با محدر سب برس تم سے خانف بوں با محدر شاعر نزیر برتے میں ایک شاعر نزیر برتے ہوئے ہوئے کا میں ایک شاعر نزیر برتے ہوئے کہ میں شخص کی میر عزق کرنے کا حق صاصل ہے ؟ --- دو ت مبارزت تبول ہو!

ليوكا سيرے الله! --- بانى!! بانى!! سمرنون بسيستول!

مادام بو بون ، اگرتم مضبوط اجتوں کے مالک ہو، اور ساند کی طرح و کارسکتے ہوتو کیا تھوا را خیال ہے بیں ارجائوں گی استاند کی طرح نے دکارسکتے ہوتو کیا تھوا را خیال ہے بیں ارجائوں گی استان کے دریعے سے اس جیز کا فیصلہ ہوگا ! مجھاس کی کچھ پردائیس کرتم عوست ہو ۔۔۔۔۔ ایک کمزد جرست ایک کمزد جرست کی واڈ کو د باتے ہوست کی واڈ کو د باتے ہوست کی واڈ کو د باتے ہوست کی دوائی د باتے ہو باتے ہو دوائی د باتے ہو باتے ہو کی دوائی د باتے ہو باتے

سمرزن اب ده دنت نبی را کصرف مردی تهکیکی کے سر کا گئی کے سے تواہی سے ہوگی۔ لئے سر کا گئی کے سے تواہی سے ہوگی ا الفی سر کھیلیس جوت سیارزت تبول کرنا ہوگی ! مادام بو بوین جورت سیارزت جو جبہت خوشی سے! مادام بو بوین جورئی جائے ہو جبہت خوشی سے!

مادام بویون اس کمے امیرے فادند کے ہائی ہو عضہ میں ابھی لاتی ہوں د باہرطبتی ہے۔ ادرطبادی سے داہر طبی آتی ہے ، میں تدرخ شہوں گ جب سینول کی ابنی گوئی تھارے بھت دماغ سے با ہوگی العنت ہوتم ہے ارسلی عباق ہے ؛

سمروف می اسے برندے کی اسانی سے وی کالفاً بنادوں گا؛ دوددہ بیا بحینہ میں بول جذباتی ادر دومانی انسان نہیں — عوروں کے غمرے ادرا دائیں میری نظرونیں کچریعنی نہیں کوئیں ،

بوگا بیرس ایصصاحب! رنگشنول کبل کفراری

سمرنوف الديكائي المتركان ما دهرت بوسكي وألى المترفوف الديكائية والمناف كي زادى كالبية والمينية المراب الماسية والمناف كي زادى كالبية والمينية المراب المينية والمناف المراب المينية والمناف المراب المينية والمناف المراب المينية والمناف المينية والمينية والمين

ليوكا الجيه صاحب الشريف عائي بن كيك رما كياكرون كا المجيه صاحب الشريف عالم الله الماكرون كا الم

سمرون ده واتعی عدد مجھے یرم ات بست بیند کا سرے بریک عددت احد بات کائم بھر بھی مرج انبسی البکر سرا بالبغلم ہے اسٹ گیرادہ آتش بازی کا ایک حکر است اس عدرت کو باک کرنے کے بعد مجھے واتعی انسیس ہوگا۔

لیوکا - (رد تنب) جناب ؛ یباں سے چلے جائے ۔
سمر نوف بیورت مجھ پیندے ؛ واقعی بہت لیندہ ا گوس کے گانوں میں گرامے ہیں بگر بھر بھی وہ مجھے بہت بھاتی ہے ا میں اسے تام ترض کش دوں گا بمیرا عقمہ کا فور ہو گیاہے —
فرب عدرت ہے ؛

(ما وام بدِ بِي نِ دوسِيتول يئ داخل بوتي يم)

مادام بوبوی ریرسب بیتول ... گرتبان کیم ایک میکیم ایک درسرے برگولیان جیس کھا درکہ بیتول کی طرح جالئے ایک درسرے برگولیان جیس کھا درکہ بیتول کی طرح جالئے ہیں جیسے کھا درکہ بیتول کو جیوا آمک نہیں ۔ ہیں سیتول کو جیوا آمک نہیں ۔ ہیں سیتول کو جیوا آمک نہیں ۔ لیو کا ۔ خدا رحم کرے ایس جا کر گاڑی دائے ادر باغبان کی ڈھونڈ تاہوں ۔۔۔ ند معلوم ترکیس فی تا ندھی کہاں سے تودا کر گئی کی اندھی کہاں ہے تودا کر گئی کی اندھی کر گئی کی اندھی کر گئی کے دورا کر گئی کر اندھی کر گئی کے دورا کر اندھی کر گئی کر اندھی کر گئی کر کھیل جا تا ہے کہاں ہے کہا کہاں ہے کہا کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہاں ہے کہاں ہے کہاں ہے کہاں ہے کہاں ہے کہاں ہے کہا ہے کہا ہے کہاں ہے کہاں ہے کہا ہے کہا

سمرنوف (سيون كالمتحان كرتيم الميول به الميول به الميول به الميم كروف (سيون كالمتحان كرية بورئ به الميم كرو المي كرو الم

مادام **پربرن** کیااس طرح ۹

سمرنوف باعل رست ، البلبی کوادیو اتھائے ، مرکوملی تشانہ باندھئے ، سرکوملی تنبش رتیخے باتھ کو لمبالے جائے ۔ تھیک ہے ، بھیر سنخی کی جیز کو دہا و تیجئے ادریس بگر ضال رہے کہ ملبی دہاتے و تت پرٹ فی فلیدنہ بائے ، درنشا نہ بڑے المینان سے لیا جائے باتھ ہرگرز ہرگرز ندکا نے ا

مادام دورف بهت جها -- مربیان س کرے یں دونا درست نہیں ہے کہ با ہراغ مرصلیں ، سمروف علیہ مربی قصرف ہرامیں گوئی جاتا مادام دورف مورف ، دہ کیوں ؟ مین میں بند کرتا ہوں اکرسی کا سبارالیتا ہے کری ڈی مطاقاتی ہے بعنت ابتھارا آرائشی سامان کس قدرنا زک ہے! میں میں پند کرتا ہوں ؟ ---- مجمعتی ہو ؟ --- تھاری محبت میں گرنتا رموں -

ممروف مِن رواز رگيابون - چيمجوزين

بدین سمروف اس نے ۔۔۔ اس نے ۔۔۔ کریمیری مرضی ہے .

سمرنوف براتعی! مادام دو بوف سراسر حجوث! -- مگرتم از نے پر آمادہ کیون ہیں ہو ؟

مستمرون اس سے ۱۰۰۰ اس کے .... کرمین تھیں لیندکرتا ہوں۔

ید ین با است می است می است کسیان محصالی می در از این می کارای این است کار این می کار این می کار این این کار ای به کهنه کی جزات کرتا ہے دوروازے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے تم جاسکتے ہو!

گرآپ جانتی ہیں ۔۔۔ آہ! میں اپنا مفہوم کس طرح اداکروں ؟ دیکھیئے حقیقت یہ ہے ۔۔۔ بعنی معاملہ یوں ہے ۔۔۔۔۔ دیکرالفاظ میں (روتا ہے) گمر پر سراتصور نہیں ہے کہ الم يم المان المان

مادام بوبون الله الماطاد المآدار للبذكارتي ) كمال عارب مواج تظهروتو بنيس تم عاسكتے موسة الله طبيت كس قدر غصتے سے بورى ہے! نزديك مت كا! ميرے نزد كرك مت آنا!

سمرنوف (س کی طف جاتے ہوئے میں اپنے آپ کتنا خفاہوں ؛ سکول کے لائے کے مان دمجست میں گرفتار ہوں ۔۔۔ گھٹنوں کے بل گرائھا ۔۔۔ یہ خیال مجھے سروکر دہیا ہے ۔۔۔ تم سے اس طرح محبت کرتا ہوں جیسے میں واقعی والم لفت میں گرفتار ہونا جا بتا تقا! ۔۔۔ کل مجھے سود کی تیم اواکرنی ہو۔۔ گھاس کا موہم شروع ہے ، اور ان سب جیزوں سے پیلے تھاری مجست نودار ہوگئی ہے ، اور ان سب جیزوں سے پیلے تھاری مجست نودار ہوگئی ہے ، اور ان کسب جیزوں سے پیلے تھاری ایسے آپ کو ہرگز معاف نہ کرول گا!

> دېږده) س**عا د ت**ين

سيال ساتا ريكارتاب، كوئ ب! بإنى!

مادام بوبویف د حیلاتی ہے، کہدر ہی ہوں ہم نی صیلہ ہونا جیا ہیئے!

سمرنون بی باگل بنگی بون ایک دوکی کاخ مجت بین گرفتاریوں بیرون کی ماند اداس کا یا تھ پروتا ہے اوہ چیاتی ہے بین تم سے بینے کسی سے بین کی بل کھوا ہوکر البی بہت ہویں نے آج سے بینے کسی سے بین کی سے بارہ عوروں رصکا دیکا ہوں اور نو مجھے کھکڑا چی ہیں۔ گراب باکل ہوم براجار ہوں ۔ سے کھیرے ماندوم بھٹوں کراب باکل ہوم براجار ہوں ۔ سے کھیرے ماندوم بھٹوں سے ایک گرد اندل سے ایمی نے مدت سے کسی سے دانیمیں لگایا اس لیے کہیں طف اٹھا چکا تھا بگر میان گست ہوئی جاتی ہے۔ دل بیش ضدمت ہے۔ بتاؤ۔ ہی یا بنیں ؟ ۔ ببت اچھا نہی ۔ بیش ضدمت ہے۔ بتاؤ۔ ہی یا بنیں ؟ ۔ ببت اچھا نہی ۔ بیش ضدمت ہے۔ بتاؤ۔ ہی یا بنیں ؟ ۔ ببت اچھا نہی۔ بیش ضدمت ہے۔ بتاؤ۔ ہی یا بنیں ؟ ۔ ببت اچھا نہی۔

مادام بوبون فیمبرد!

مادام بوبون کیمنیں - جاد! گرخیر میرد و مادام بوبون کیمنیں - جاد! گرخیر میرد و مادام بوبون کیمنیں - جاد! گرخیر میرد و سند منبی باید ایس میرند باز! می میرست میاد! سسته مادام بوباز! سسته ماد! سسته ماد! سسته ماد! سسته ماد! استام میرند بازیمین میرند بازیمین میران بول! بسته میرند بازیمین میران بوبازی بردار خوشه میران بازیمین بردار بازیمین بردار بازیمین میران بازیمین بردار برد

#### 

### جهال مجازرتي تفي

دایسا بی نظم سے تافرات "مالول آبی نظم پیلے فرمکن مورت جی جی جو اس حضرت خورتی نظر کار کرمیں بنایت فرائی ہے۔ یہی وادی سیسے وہ مسام ، جہاں رسجی نظمی دواس دادی کی شہزادی بخی اور شایا نہ رمبتی تظمی کنوں کا بچول تظمی سسنہ ارسے : یکا نہ رہتی تھی نظر سے دور شل بحرست مستایہ رمبتی تھی بہی دادی سیسے وہ ہمسام ، جہال ریجا نہ رمبتی تھی

> یر بیجولول کی حسیر، آبا دبال کاشا ند کھیں اس کا دہ اک بن تھی میرازی دا دیال شخانہ تخیس اس کا وہ اک بوی تھی ہٹن خطمت شخت نہ رمبتی تھی بہی وا دمی ہے وہ ہم سدم ، جہال رہے اندر بہتی تھی

انہی صحافیات وہ اسبے سکے کوچراتی سمی انہی شیول یہ وہ ہررواز ند دھیسنے کو آتی سمی انہی ممیلول کے زائن میں وہ آزا داند رہنی تفی بہی وادمی ہے وہ ہمسدم، جہال رئیسانہ رہتی تھی

مرسيهم ببخلتان اك دن اس كامسكن تما

اس کے خرمی افوش میں اسس کا نیمن تھا وہ اس نشاداب دیرانے میں بید باکانہ رمہی تھی بہی دادی سیے دہ ہمسدم ، جہاں رسیسا مرزمتی تھی

وه اس مبلے به اکثر عاضقاندگرت کافی تقی عرب کے جبگیو ول کے نسانے گنگنا تی تفی بہیں پر منظر میسری وہ بے نابانہ رمتی تھی بہی وادی ہے وہ ہمسرم، جہال رحیساند مہتی تھی

یہ ویران گزرش نہیں سیے کاروا نول کا جمال مل نہیں ام ونشال کک رہانوں کا اسی دیرانے میں اِک ن مرمی رہجاند رمتی تھی بہی وا دی سے وہ ہمسدم، جہال رہجساند رمتی تھی

تمدن کی موارس خاکیا قدس تک زا فی تقی به وه خطر تعاجب می روح فطرت کی خدائی تغی ده اِس خطیم میش ک سبز که برگانه رمهی تغی یهی دادمی سب وه میمسدم، جهال رئیساندرمی نغی

> وه گیبوئی برینال یا گما بس نص کرنی میں نصائیں وجد کرتی میں مجوائیں تص کرتی میں وہ اِس ندور میں جدور تص میں ستانہ رہتی تھی

بهایوں ۔۔۔۔۔ ۵۵ ۔۔۔۔۔۔ ۲۵ ۔۔۔۔۔۔ ۱۹ ایس

يهي دادي ي وه ممسدم، جال ريساند رمتي نفي

ضمبرزلف اس کی میک ماتی تعی کل وا دی دگاہ مست اس کی بہک ماتی تعی کل وادی بھواہیں پرفتاں اروح سے ومیخانه رمتی تعی بہی دا دی ہے وہ ہم رم، جہال ریجا نہ رمتی تعنی

کمجوروکے تلے، وہ جو کھنڈر سیمبدالا تے ہیں برسب بیانہ کے مصوم اف نے ساستے ہیں دہ اِن کھنڈرول ہیں اکدن مورت فسانہ دمتی تفی بہی وا دی سہے وہ ہمس دم۔ جہال رجسانہ رمتی تھی

اسے بھولوں نے میری ادیں بیتا ہے بجاہے متاروں کی نظر سنے دات بھر بیخاب دیکھاہے دہ میم حن تھی پر صورت پر واند رمنی نفی بہی وادی ہے وہ ہم سرم - جہال رئیساندر ہنی تھی۔

یہیں انتر گہائے حبیس رہنی تغی ربحانہ مثالِ ورِفرد وسِ بریں رہتی تغی ربجب نہ بہیں رہنی تھی ربحانہ میہیں ربیحانہ رہتی تھی بہی وا دمی ہے وہ ہمہ م ، جہاں ربجب نرمنی تھی سے 6 م م

-اخترخیرانی العالم ال

ر رئين وادي

افق کے اُس طرف کہتے ہیں اک ریکییں وا دی سبے و ہاں رکینیاں کہ سارے دامن میں سوقی میں تخوں کی نبہتیں ہرجیا رسوم وا رہ ہوتی ہیں وال نعف صباكي زم روموجول من رست من والآب روال في تبيول كرتص بيت إلى وبإں ہے نیک دنیا ئے ترنم آ بشاروں میں والتعنيم والسبة تبسه لاله أرول بي سنرسے جاندنی رئیں وہا الدانوں کو آتی میں وہاں پر بال مجن کے فدائے گیت گاتی میں کنار آب حن و عنی باہم سببر کرتے ہیں کئی گذری غلط نہی کا ذکر خیب سرتے ہیں وبإر بحرسيني والول كو گند كرنا بهبيس أثما ولل بسندل مذبات سسے ورنانسس آنا وال الن است و الكي بغض كرا سي وہاں ایل مجست کو نہ کرتی مام ، سمرنا ہے۔ محبت كرسف والوركو ومال رسوا نهيس كرسق

عجنت كرسف والول كا و مان جرجا أبيس كرست

مم اکتر موجعت بن تگ آگر کهین میسل دین

نذبر مزارلاس معنى

المايول - جنوري الماواع

## فلسفرتماليات

جمالیات بافلسفی الیت بہارے ہاں جے الری کے بہان کو تعیب ان کو تعیب ان کو تعیب ان کے جمالیات بافلسفی بالیکن اس کے الرہے میں محدود ہو ان میں سے اکٹر ویشتر لاعلم ہیں ۔ بہی دجہ ہے کہ ہما دی شاہری بہان کا آس ویشق فاتعلق ہے دور بہاں کا مذب کوشن کی اور سنت اعرکا زاوی کا ہو جہ اور الگلیسٹ سے آسے تعیب بڑھ میں انکر نما دِ الطبی مطروبیع ہو، وریما ری فالمنیت کوشن کی عالم کیری اور اس کے بین کا میں کا بنیار کیا گئیسٹ اور ننز فوات ہے تری صحبت کے لئے بیروشوع الفتیار کیا گئیس اور ننز فوات ہے تری صحبت کے لئے بیروشوع الفتیار کیا گئیس میں موروبی بیا ہے ایس الی بیری آپ کوئی نے لفظ میں موروبی بیا ہے ایس کے بیار بیا دیبا دیبا دوری معلوم ہوتا ہے کہ دہ آر دویں بیا ہے ایس لئے بیری آپ کوئی نے لفظ اور نکوید بیام ہا گئیس ایسی وضع کی جا ہیں جو اور نزورت براصطلاحیں ایسی وضع کی جا ہیں جو عام تھی مورا ۔

بربان غذیم پاربزسته کم تنین کرس کا عند جوسی تنگی سے بیدا ہو ما ہے حالیات کے تعبول براس فدرھادی ہے لیمنی مرحتی باتک نسانہ یا در زناعی برکہ دہ ایک بیاجا رہیں تا ہے جب ہم بیخین کرتے ہیں کہ دہ اند بول کی بنی بن کسال انک اری ہے۔ جو بچھا بھی کہ سب گیادہ کو باحث سے بینے براس نسل میں بینے کہ میں نسب بینے کہ موالت بر رہی ہے کہ علم نفسیات ادفقا کے احمولوں کی بحث شے مقدم دہا ہے ۔ اب کا سال کا مار دہ کہ کون کون کون مورسے کہ دہ فوج دہ مورت کے میں مرحم اس کے شاہدہ اورادراک کا سے مدورہ کی اس کی علمت عائی اور بدکہ کون کون کون سے ماہدے کے دہ موج دہ مورت کے میں مرحم اجوال شخصیل کی صورت برائی کو نسب کی گئی ۔

بی حالت جالبات کی ہی اور دہنی می کمیز کہ ظاہر ہے جو تعلق اس کا نفیات سے ہے۔ اندھاد صندافعول فائم ہوئے وہمواً ان ان کے دہن پرچیا گئے جو کمت کے احساس کی جیباکد وہ جمدِ حاضر میں از گرزہے کسی علی نجو ہے باحواس کے فابق اوراک طربی سے جہد پنسیں ہوئئی اس دجہ سے بینکڑو فلسفیوں سے افلاطون سے ہے کرائے تک اسٹے کھی ندوع سے بہر کہ براحساس حرف ایک نشر مظاہر میں سے ہے جوانیان میں افق الانسان مندھر کا بہذرہتے میں ۔

جالبیات پر ابعد تطبیعیات کی رہے رہت اندال کیا گیاہے تاکہ اس انعفاد کو انحاد کارنگ دباجائے لیکن کامہابی زمونی بم بعی اب ہی کیا جاہتے میں کیکن اس کی میں اوٹس دم مری ہے ہوئائے اس کے کیمنو دمختیف اور منطابہ کو زیر دئی گڈی کرکے کی روہی بھادیں ہم ان کا جدا گا دنیویا و زموا و کرکے ان کی میٹیت کذائی قائم رکھنا جاہتے ہیں ۔

ایک خصوصیت نمام جالیاتی احدارات میں منترک مے بینی دو ماگوار منیں جسنے گوادا حسامات و محلف سے محاسم میں مدا کرتے میں محلیف انڈریارڈ درائع سے بیدا بہت میں سیلے و شکواراورنا محواراحسامات کی تشریح کرنی لازم ہے

۔ خوننگواداحیامات دوم ہے اس ارتسام با اس کے تعدوسے بدیا ہوئے میں جو کسی نکسی طرح نزدیا جاءست کی بھا کے حق میں غید ہوں ۔ ناگرادمحسومات اس کے برمکس جس ۔

س و کیلید و فرنگوادا صامی کی ایک تو مهردت در بهان بر نفذه م اورد دف معنی می استمال بواج است بها ری ادات برخ کسبونی ب و داینی اصلیدن می در سب و در سب احساسات سیختلفت می برت و دایس امردا نفه کانتیج برت می کانکل جوکتیمین خواجه درت معلوم بر ناسب و دو در ام ل فرد اور جماعت کے سفی خید باخطراک تھا با بیموام کا کو اف اول کو پیسے میں کی خید ان مول کو پیسے میں کا خید ان مول کو پیسے میں کی خید میں کا میں انترائی ان سے دالیت کردیا گیا ۔ می میں مقام سے میں انترائی اورده وامروا فعد الترائی ان سے دالیت کردیا گیا ۔ بمابوں \_\_\_\_\_ جنوری طام اللہ

جوم طامبر خولعبورت محمول ہوئے ہیں اُن کو دوموں نفت ہم کرسکتے ہیں ۔ دہ یا نو در داحد کی فات سے علی رکھتے ہیں مانسل د جماحت سے اور شم میں و شال یون اور فرنا سرب اُنے ہیں اور دوسری مالفانہ خوصورت یا کہتے حسین اور مدر پر سخفر علے جمالیات کی شیکلیں استعمال میں مواگا گھڑ کردی جاتی ہیں۔ اور ان کی ناویل اور استعمال اکٹر غلط ہواکر ناہے اور اس وج سے کما ہے معموم جدا گائے میں ان میں سے ہرایک سے بحث کریں گے اور ایر تعلق کے اور ایر تعلق کے اور ایک ماندہ ہے۔

و مقال د خال فردرک اور خلر با جاد یا خیسی کے دوریان اذصاعت ساسب اور فرد نکور پاس نظر کی فلعی فرقیت و فلمت کا کا حساس کے مرحز جو انجو بہت ہی بڑی افوج ہم انتان او رہا راعب ہو حال بی کا ان پریا کرتی ہے جینے قطب کی لاکھ ہمند را دو بہا راو خبر و خال کے اختاب سے مرحز جو انجو بہت ہی ہی ہے ہیں گا اجام کر ایا اس بھل ہو ہم ہم کی انتان ہیں ہو اس سے مرحز ہم ہم ہی ہی ہے ہیں انتان ہیں ملک مرف بس کی مان بنیں ہوا ہو اس کے باری کا احماد ہمنے ہو کہ من کی اصل ہمنے ہو کہ من کی مان ہو کہ من کی احماد ہمنے ہمنے ہما ہمنی مان ہمنے کہ باری ہو کہ من کی احماد ہمنے ہمنے کہ باری ہو کہ من کی احماد ہمنی کہ باری کے انتان ہمنی مناف ہو کہ باری ہو کہ باری کی مرحوب ہو کہ باری کر انتیاب کے باری کر انتیاب کی مرحوب ہو کہ باری کر انتیاب کی مرحوب ہو کی مرحوب ہو کہ باری کر انتیاب کی مرحوب ہو کر باری ہو اجتماد کر کو در اس کے مرکز کر ہو کہ باری کر انتیاب کی مرحوب ہو کہ باری کر انتیاب کر انتیاب کر انتیاب کر باری کر انتیاب کر ہو گرد ہو گرد

بما إبل \_\_\_\_\_ جوري ليهواع

ا ترکی موجب برنی سے لیکن وہن میں ایسانہ میں برنا مختصر برکھس چیز کے اوراک میں دفست بوس کا کھیلاا و مدست بور وجس تعقیقا کی بہتا

ہود چیز کومنی سے محردم موتی ہے۔

. نگنتامرمب میناسب بارندول شاه ابساد حساس ویدانهی کنین جبیاحیین سننے کرنی ہے کیکیں وہ المینا ایجن ہونی ہی نبكن يؤكد بهاحساس بعي وتنكواه بمونلب راس كياس كوبعي تغامس كواكترحبين سيضلط لمط كرد بنيمي جوعلط ب رتمنام سبعد ولننبس موجاناب كيونكروه مظابرنطرت كندويني فوانبن كالساني تضوركائم أمنك بومات الك مخروطي بينارجواني جوتي برانعيق الن كافراموس كيمنا في علوم مركا كيونكروه فيرمناسب وكهافي دنياست- اس كي دجريب كراس كي ساخت بيل مركزي اوراس سے سنحرج نوازن کے نفسورے فعائن ہے۔ ہما رہے جہال میں یہ آ ماہے کہ وہ اس کنیڈے سے بدت دن فائم ننیں رہے گالبص معورات میں مادت ہی ایک دکن مال کا تنعیب دکھنی ہے ۔ بیٹے لوگ کوئ زیگوں کی جمیست دالے تکا اول میں زیمنے کے مازی تھے جب مفسوال كنكرب كي فينبى بيك بهليس نوز وبدست كفرائ روو بيسوس كرنے خفے كه بينيس اكب دم بينو جالي كى راسي مارح حبب انسان مے پہلے پہل گھنا درخت و تھا ہوگا کہ دہ ایک نسبنا کم مساحت کے نے پر کم اے درا دیرسے اس کا رفنہ اتنا الااور بجبيلا ہموات نو صرورات به گمان موام و گاكه براب كراكراب كراكيونكه ره اسے بن بدن كے ليے دونموں بالمانكوں كام فعاصروري مجنا غط اوركونى جا ماراك ينطيني اكس الأكساد الااس ك مشلعب منهيس أبائفا لدرده اسى جيركوم مسوط محبنا كفايس كاباير المرابوليكن حب اس کے علم میں بیامردا نعداً یا کہ ووخت کی شاحیں خواہ دکاننی دورتا کھیلی ہوئی ہوں نے کے مقابر میں بنی ار کلی ہیں اوعدم تماریہ كاناكواراحساس جانار بإرسكان كوجوج ربعبد لغهم منافع ووجع محسوس بونى بياوروه ليئة اب كواس كامينقا برسيس مجنباوه ومجب فيليس باتى بخلاف ایس سے جس سنے میں جفانہ واور و فقر سیال بھے ہوائسی سنے بھا تھت ادرودت کے انداز سے اس کے منے دلیسب ہوتی ہے۔ اب تک کی بحث سے میال کک بہنچم ہی کردنا کی مورن اورنا سرساخارجی دمیابعی غیرانیو سے اس کے محالفاند وموا غالبہ تعلقا كتعمودات الدليرى دوسيفلن وكلفيس وربرك وونيون حفاطت ذامن كي جلبت كي بيانى مالت كي محكمي أستم اس سي بحث كي کے میں سینے کدورفس من میں اورمندنی دونوں زمن ان کی تخفیس کی جہلت سے والبسندی

محسینی من کامشاہدہ انسان کے ذم میں وہ ارتسام یا بائز بردا کرنا ہے سے درخ میں ایج یا فولید کے فاص مرکز کوائی خت ہونی ہے خواہ بربراہ وامر سن ہر بالا زم خبالات کے سیسلے میں۔ اوی کی نظری میں اول نظیل مورت ہے ۔ شاع وں کے کلام میں آپ جن لا سٹا ہ کو پہلو بہلوہا نے میں جو نکہ اوی اندریا زطور پروورت اورس کو لازم ولزیم لینین کرنے کا حادی وہانی جوانی تندگی کی نفسیات اورخود خوشی کا بندہ دیا ہے اس سے دیم بینے حسین برفت جند کرنا جا ہمناہے ۔ کیونکہ وجنسی صفر کرجواس کے اندر خالب ہے اس کی نشد برخو کیا۔ کر تاہے بہنظریہ فرج انسان کی دونو حبنوں سے خاص ہے برجو تھے تھی ہے انسان کی نیج ل اورا میں اور خروانی حالت سے نعلق رکھتا بمايل ـــــجوري ١٨ ــــجوري ١٨ ــــجوري ١٨ ــــ

ے تهذیب خلان اور مدرن اخماعیت کانظام ان ترکیس اورجذبات داحساسات کوحدا خندال پرلے آتا ہے اوجواز دعدم جوازکے بنودعا یکرناہے جس میں ذہب کا بھی بڑا جھند ہے۔

همون بها ریست سیمفا برنوات این انجیت اورفازم خیالات کی تفدار کے بوجب ایک بی دفت میں تحفیظ دانی اورخفوانس کی کہات کونخریک کرتے ہیں اورخنف طور برخوبصورت علوم ہوتے ہیں تشکا مبدانی هکول میں توہم بھار مریک دفت خوبصورت موہم اورفنا امری علوم ہونا ہے وہ مرکز چینسی کو بچان دنیا ہے اس کی انحادی نوعیت اس وجرسے کہ وہ حیوافول بعنی جاندادوں کے لیے ففدا کا براوجرہ مہتبا کرنا ہے اورانہ ہیں محت موشونت کے لئے فوت اورٹا کی بخت ہے ہم ہماریس تو نہی ہے کہونکہ دورا ہے فعا برهمی مین کرنا ہے جودوشکوالی اورانس سائے محدود المدنے میں اپنی نوفلمونی کو واس بیرنسم کر انہے ۔ دورتنا مرسیعی ہے کیونکہ دورانفرادی زندگی کے الئے مقدل ہے۔

نسل انسان کی دونو جسوں سے تعلق جمالیات کے جونظر بیلسفیوں سے بینی کے بین ران براختلاف رائے ہے ابختلوف را بول سے تطویر نظر ان کی دونوں بندوں سے تعلق جمالی ہے جب کہ دوناس وفنت کے نظام ابنائی جمالی با سے جاتے ہیں نیا ہوئی کے انسان کا جوزیر تیا نفر اور جوزی کی خائد گی کرنا ہے اس کی نظر عرف اپنی ہوئی ہے بالسپنے مطلب کے دو مروں پڑین کے سے دو اپھر قطرت سے برمر جباگ دربت ہے اور اور حواجہ بم جنسوں سے مقاوم سے بڑھ ہوئے ۔ ابی وجہ سے تحظ واتی کا جبال بگر ان کرائی کے مربر مربر انسان کا برم جبال کے انسان کی خواجہ کرائی کرائی کے مربر ہوئے ۔ اب وجہ سے تحظ واتی کا جبال کرائی کرائی کے مربر ہوئے ۔ اب وجہ سے تحظ واتی کا جبال کرائی کرائی کے مربر ہوئے ۔ اب وجہ سے تحظ واتی کا خبال کرائی کرائی کے مربر ہوئے ۔ اب وجہ سے تحظ واتی کا خبال کرائی کرائی کے مربر ہوئے ۔ اب وجہ سے تحظ واتی کا خبال کرائی کرائی

کرسطے ۔ آئی اداحن کااصاس مرف خاہ فرطن ست بیدا ہوتا ہے۔ اُرسط بھی اپنے کمال اور حسن کے دسجے کے مسلے کا اِن ابساد حساس پیدا کرتا ہے ۔ آرسے کا کمال نیچ کی نفالی کی ٹوش اسلوبی ہے ، دربرنشائر اور تواس پرادنسام اور نصورات بدیا کرنے پڑونوٹ ہے ۔ اسی طرح زبان اور او سبھی وشال کا احساس بیدا کرنے کی المبیت رکھتے ہیں جب کریٹی تھیم الشان یا فوق الانسان کا نفسور دائم بماليل ----جنوري المهم الم

کرسکیس مثل کے طور پرجب وہ فادر طلق کی وات باک کابیان کریں باظیم مشاہد ہ فطرت یاجنگ یا شد بدانسانی سوانخ کا وکرکریں ۔ فن تعمیر وشال کا حساس اس و قنت بہدا کرتا ہے جب وہ ایسی دسیع اور زنیج الشان عماز میں کھڑی کریے جن کے تفاہیم ان اہنے تیئی بدت چھوٹا او منعیف و تنویحسوس کرے جلیسے کہ وہ اس دفت مجسوس کرتا ہے جب وہ فطلب کی لاکھ کے پاس کھڑا ہوتا ہے ، با جمالیہ کے کسی کھنے جنگل میں ہرتا ہے ۔

أرسط ك كارناف من تنامس كانفسوراس دنت بديداكرت من حب كداش كالمل موسوع بالمعوض اس كالتكل سي ما إلى يو-

كبغي

المعظيم الشان ساعث

ا بیمی ترمت جزیرے فدیوں کی رہنم بنی اور کے گئی مجھے باہر آبادی سے دور۔ دہاں جماح کا کے بچول کھلنے بن میں ایک فومن فزح اور ایک کوئی، بارخدایا! کہ نا منٹ میں اصطمیع دان ان میں میں میں اور ایک کوئی۔

كس فدرين بها اور سيسم الثان ب يساعت

مان لوائ بجيرو

اور**گای**و نکاه کر

بولئی ہوکھی ہوں ہردن سے کھوا ہوں۔ موسلا دمعارہا رش میکی ہوئی گھاس پر۔ ایک وس فرح ادرکول کا ایک گیت

كياجاك الكطيخ زأبس تحريم

کیاجائے ڈائیں گے پھر جب میں

ترك أسربار

.گ

### خوتی بسید

المطح صبح كي مخمور بهوائر ل ميں نه اميٹ ژ سنسابٹ ہے جی ہوئی تمثیروں کی كننے مرمايره جوالول كى ہيں لائيس تجھيب کننی باوک کے جیرے کی ہے زردی تحبی*س* کننے معصوم نیمیوں کی ہیں اہیں تھے میں تفی خونی کی دھمکتے تر ہے زیر و بم میں کرنیر موت کی بیگت میں ترے ناول کی ترى اوازمين غلطال سے جوانی كالهو خنجرول کی ہیں محلیتی ہمونی ومعاری تجھیمیں مرمر تحجمين سيطلبي موني تلوارول كا

رقع ہے میں ہی خاموش ہوانے فوج کے بینڈ تجمیس اوازے نولاد تحن سے اول کی مجمیس اوازہے نولاد تحن سیسے مرل کی محتنی اوُں کے کیچوں کی بین فائنیں تھیں کنتنی روندی مبوئی لاشول کی پی*وٹری تجیس* كتنى خوابيدة بس ما كوسس نگاميس تجھ ميس تیرا مرراگ ہے دوبا ہو کیت ممیں سيسكيال تجيمين فلطيددل فكارول كي تيرى منزلان مي ايست ديس لا كھول ُ نسو کم ہیں تم ہوئے زخموں کی بہاریں تجد میں نغمہ ہے ئے میں تری خوان کے فوارول کا

سری اواز حبب احماس بہ حیا جاتی ہے موت کے ول کے دھوکنے کی صداِ آتی ہے جوئل بهایی \_\_\_\_\_ کام \_\_\_\_ خوری المانی \_\_\_\_ کاری المانی ل

ممورکم

ان میں نے دیجے رنگ کے بھول کہ خاص اُن سے بی باری خیس کی بیاری خیس کی بیاری خیس کی بیاری خیس کی بیاری خیس کے بھول جسے بچے نے نوٹر لیا۔
میں نے شکاری کو تو کا فال باعوں میں رنا۔
میں نے سینکا دون جا لوں کے جیچے آج سے میں نے سینکا دون جا لوں کے جیچے آج سے کے بیار دون جیچے آج سے کی دوجے بچے نے جیچے اُن کے میں ایک بھی ایسی نہتی جیسی وہ جسے بچے نے اوائے دیکھیا کے میں اُن میں ایک بھی ایسی نہتی جیسی وہ جسے بچے نے اوائے دیکھیا یا میں ایک بھی ایسی نہتی جیسے کے اوائے دیکھیا یا میں ایک بھی ایسی نہتی جیسے کے اوائے دیکھیا یا میں ایک بھی ایسا نہتی جیسیا دہ جسے بچے نے اوائے دیکھیا یا میں ایک بھی ایسا نہتی جیسیا دہ جسے بچے نے گزرتے دیکھیا میں میری دنیا آئے کے دون ابت براطف رہی میری دنیا آئے کے دون ابت براطف رہی

گلچیں کلیس

The water the same of the same

منحصی حربا المحصی حبر با

کونیٔ سرمدی گبیت گا بیاری چرم یا تميس رتص اينا ديما پياري حرط يا غردر ان کا تا کرمٹا بیاری چڑیا ادحه كل كو حبُولا مبعلا بهاري جريا خبامال من موحلوه زا بمارى چطيا بها بال من البحيث بياسي جزيا پری ہے پرشاں کی یا پیاری چڑیا نزاكت كي جاخويتلوا ببياري حرطيا توكء دلرنا تؤتمسا ببياري حزيا ادا کارہے عشوہ زا پیاری جڑیا توکیمولول کی حان خوشنا بیاری چڑیا ترخونی کی اک نہمسا پیاری جڑیا جهيما، بيمز بيرا بياري حرا ہے گہرارہ ہرگل نرا بیاری چڑیا محک ویاسمن موشیب بیاری چڑیا فدا الين يركيبيه مل بياري حرايا

یمن فرم سرح آپیاری چ<sup>ڑ</sup>یا<sup>،</sup> تورقا صررم قدرست سے نھی مُکلوں کو بہت ناز ہے ناز کی پر اوعز حجول نوشاخ كلسع ليسك كر نہیں ہے خیاباں میں رونق تتے بن بہامال کوجیس سگی ہے رہے بن بشت برین کی کوئی خورسے تو تومدسے نفاست کی حصوصت کی کوئی شعب رہ ہے کسی سھر فن کا جرهم اوا بھی، میان براه کی سب سراج بمیولول کی انی منرشاخول کے تیوں مس حکیب شبتال ہے تیرا محلاب وحمن میں ترب سائے ترم کے حکب جلے ہی بہت ماز سے سنگ کیاں اُڑری ہی

يجوري 1914 جرمسيح ازل كوكملا يباري حرابا دئی جھیا تا ہوا پیول ہے تو تراخئن محسسة نسسا يباري طريا سی سیسر مرک جمن میں بلا ہے کوئی تیم ناقب ہے تو اسمال کا جوگلشن میں آکر گِرا پیاری جزیاً لسي حين نبيسال كالمحكثره بعن ہوًا تجھ میں حسب لوہ نما پیاری حرایا مرد قلب کو ا بنے تغمول سے گرما مری تفی اکتش نوا بهاری حرایا توارقي بهوتي جيب الطرتيكا بك تطافت كي كرتهرِسا بيآرى حِزُياً مری روح کو جگگا پیآری حرایا اِس اواز کو ول کے اُس بار کروشے ترکیت موج حزیں کو جگادیں مسل بنی گیت گا بیآری جزیا ہے نیست میں آگن مزا یماری چڑیا تربيه بال وبروسعتول بسي سنساما نفنائين تري ضن أكير فصنسائي منور جہال ہے ترا بہاری حریا ترى عادين خوب المسال بهتر كه فطرت ہے مہترا بیاری حرفیا لسی سے مداوت نہ برخائل تھے کو للجمجي مؤيش ہومبیح وسیا بیاری حرفیا مرنے ل کوتھی اپنی ایکیسٹر گی سے کوئی حصر کرنے عطا بہاری حڑیا يهعادات خوش ايني وسيء وال مجهدكو عم ومرول سے بھلا بہاری حرایا

مرے ل کوھی ابنی ایکسٹرگی سے کوئی صدکر سے عطا بیاری جڑیا یمعاداتِ خوش ابنی دے ڈال مجھوکو عمر دل سے بھلا بیاری جڑیا مجسٹ کی گرمی ہے نعموں میں تیرے یہ گرمی مجھے کڑھٹ بیاری جڑیا مسئا مجھ کو رفعت کی مجھ داسستانیں بندی کی تائیں اُڑا ہیساری جڑیا

#### يهايول \_\_\_\_ جنوري سوم ورع ورع



جیب اس سفتہر کے اندافدم رکھا تو کو ٹی تخص اس کو دبیکھنے کے ایسے و در تھا ۔ نور سے زو کے دربان نے ہی شہر کا مجادروا ڈ کھولا ہی نفاکہ وہ دامل نہوا۔ کوچے وبازار پررات کی ظلمت انجی بھیلی ہوئی نفی لیکن آسان کا میداب بحچے رائے دکا تھا پرشر و انسان کا میداب بحچہ رائے دکا تھا پرشر و انسان کا میداب بحجہ وی تفی میرے کے داک ہمی انتی پردوشن نہیں ہوئے سفے گر درممتا ہو اُرجا لا سنبہ دہم کے تارو پود کی طاح اپنے ہی فورسے جمل محمل کر راتھا۔

، سبب کا بر سیار میں میں میں ہوئی ہے۔ وہ تبہر کے شور دختب کرمبرٹ کرایک برمکون محطیم سنہار نہاتھا ، اس کے مکان کے درشیعے مشرق کی طون کھنے تھے اور بار إقبیع ممأد

#### ہمالیل ۔۔۔۔۔۔ ۸۸ ۔۔۔۔۔جزری معتال و

سنگ تواش به ادی بونی شاخیس می می کام کرنا تھا اس کے بر بینے کے سامنے ایک بولسری کا درخت تھا جب سی بن گیا ہے گا قراس کی لدی بونی شاخیس می کی کرنیٹن کوچو نے گئیں چڑیاں ، طوطے مقرواں اکٹراس کے پتوں بن بسرالینیل اور کہ بی بھی کی فاضتیا بہنا بھی آبیطی جب اوگ اس کی تبدائی کا ذکر کرنے ہو وہ بار جاسی در سنیے میں سے باہر کوجہ انک کر کہتا کہ اس سے زیادہ اور آن کہاں بوگی وہ بر مرسیح ابنے در سنیے میں ان بر ٹالوں اور طوطوں کے سے بچھ کنگئی اور باجرا ڈال دیا اور یہ اس کے تندھے برآ بیلی کہ دیوں جو لیک کرنے بول کی بحدک کراس کے تندھے برآ بیلی کے دیوں جو لی کئی بولی بحدک کراس کے تندھے برآ بیلی ہی ۔ یہ بدت کی دور بر بولیا اور اسے بور کے گئی میں اس کے دل جو ایک خود بر بولیا اور اسے بور کا کی طرح میم اور بولیا کی دور کی بھر کہ کہا کہ در بے فور بولیا اور اسے بور کا کہا گئی ۔ اس سے دل جو ایک خود ماری بوجانا اور اسے بور کا کی طرح میم اور بھر کہا ور بر بے در بولیا اور اسے بور کا کہا ہے ہوا اس کے دور بولیا کہا دور کے بھر کہا دور اسے در اس کے دل جو ایک خود میں اور کان ال بر بھر کہا ہے کہا دور کو بھر کہا دور کی جو بات کی ایک میں اور کان ال بر بھول کے دور میں کہا دور سے بھر کہنے کو روائی اور کان ال بر بھول کا دور اسے ایک و دھول کے دور اس کے ایک میں دور اس کے ایک کو دور کی کھر کر دوشتی اور کو بھی بڑتی ۔ اس کی آنگوں ال کی کو دور کان ال بر بھول کے دور میں ایک وروائی کے دور کو بھر کی کو دور میں ایک وروائی ال ایک کہا کہا کہ کر دوشتی اور دور اس کی آنگوں ال بر بردور میں ایک برنے دور ہو جو کو دور شور ہو بھر کے دور کو کھر کی دور کو بھر کی کیا دور سے کو دور کی کھر کر دور کی کھر کو دور کو کھر کو دور کی کو دور کو کھر کو دور کو کھر کو دور کو کھر کو دور کر کو کھر کی دور کو کھر کو کھر کو دور کو کھر کو کھر کو دور کو کھر کو کھر کو کھر کو کھر کی کھر کو کھر کو کھر کے دور کو کھر کھر کو کھر کو کھر کو کھر کے دور کو کھر کو کھر کو کھر کو کھر کو کھر کھر کو کھر کو کھر کھر کو کھر کھر کو کھر کو کھر کو کھر کھر کو کھر ک

#### يهايل ----

بى كتاجائے اورس ايك بى بھر برى ك كالمصفا وربدان بى دونى لكائے كائى كالے كائے ،

ایک دن صبح می صبح جب بی سنگ تاش کے مکان پر پہنچ قرا بہوں نے ایک عجب نظارہ دیجا۔ وہ منگ مرم کی بیک عظیم البحب برائی میں اس کی بھوی ہیں رہی تعراسی عظیم البحب برائی میں اس کی بھوی ہیں رہی تعراسی عظیم البحب برائی میں بہت ہوئی ہیں ہے۔ اس کے مانے برائی ہوئی ہیں میں باس طبح کوئی تعین بسیدس کے اعدو منس جانا جا ہی اس کے مانے برائی میں بینے اس کے درجے باول کی نظراس سے جہرے پر بڑی وہ خود ہو کا در اس کی خطرے کا مرافی کا اس کے جہرے پر بڑی وہ خود ہو کا در اس کی خطرے کا مرافی کا اس کے جہرے پر بڑی وہ خود ہو کا در اس کی خطرے کا مرافی کا اس کے مانے بار کی نظراس سے جہا کہ دہ خود ہو جاتی ہیں۔ منگ تاش ان کی اعلام کوئی وس کی اور اس کے ساتھ نہیں کھیں سکتا تھا۔ اس سے کہا کہ وہ خود میطان میں جاکہ کھیں آئیں کیونکو آئے وہ ایک استے بڑے میں کو خردع کر را تھا کہ اب ہے بہوں کے بہوں نے بینا کہ بر کی بوجہ ہو کہ کی کام کا دھندلا ساخا کا معلق میں سے جو وہ کی جو کی مردی کی مردی ہوگی ہوگی ہوگی گا

منگ زاش تعواری دیسکے نئے وکا سبیے اس وال کاجراب سینے کے لئے اسے میچے الفاظ نہیں ملفے آخوا سے مرکزائے ہو نے کہا۔ بس تم یہ بچے او کہ بیا مودعا ایک بہت خوبصورت فودت کی آدگی'۔

"سعيے وروں کن کل بوتی سرے "

" بهننت کی حورون اور آسمال کی داوادل سے بھی زیا دہ خوبسورت

ہم اس کو دیکھنے آئیں سکے لا د

"المال ضرور!"

#### مايول موسود م موسود م

امداب سی رہ تفاکر منگ مورکو بسولی کی بہل ضرب س طوت سے ملائی جائے۔

بايل\_\_\_\_ او حسواير

نهیں کروں گا۔ اور پیرسگ زاش این کام میں لگ جا تا تو وہ روش بنیانی والا بجرائی بھوں سے گراش کی ٹھید کا نعاقب اس طی کزناگر بائک مرم کے ہزادک خم اور دل فریب کیجار کو بدا ہوتے ہوئے دیجنا اس کی زندگی کاست وجیب مضغلہ ہے۔ اس کی فائوشی اس فدرگسسری ہوتی کو ٹنگ تزاش اس کی وجودگی سے فافل ہوکوا بنے کام میں کھو جا آگین مجھ عرصہ کے جدیب وہ پیربر بارز جا تو نیچے سے مصوف مسکوت کو دیکھوا کی نے اور اربھ بیک و زنیا اور آتھ کھراموتا ، پھروہ

اسی گازش به خود گھوڑا منزا اور بیے کو اپنی میٹیم بیسوا کرے کرے سے چارول کو لوں میں کئے اے میزا

بری برد به برد به برد برد برد برد برد برد به به به بردن به برد به بر " برخیانی نصورزیس به بین فراسته به بر به با به به درن به بیشه سه موجود فنی اورصرت است ظهور کی ختنطر نقی به مجھے بنتار کی کار مجھے ہر ریہا اور برکھری و تی نظراتی نئی کیکی کے اسسے رائی میں سے دیا و درن میں میں میں میں مدد کی سیرے جو بیز خود از ال سے کردہی نفی -دول - اب میں نے مول کیا لیکٹ کشنوس اس کی مدد کی سیرے جو بیز خود از ال سے کردہی نفی -

"اه إ برنفييب - كاش أوية وقت تفيقت كى الأش مي الموت كرا أ

"حقیفن احقیفنت کے کہتے ہیں ہو حقیقت اور نامین کیا فرق ہے ہاہے نزدیک ہیں بھی حقیقت سے چہرے کریے۔ مناما ہول اُ۔

" توميرتم كس نيتج بريهنج بروية

بیروال قامنی نے نہا بہتائی کے حالم می دیجا۔ اس سے جہرے پر شخصے کٹینبس ٹیری ہونی تحییں اور اب معلوم ہوتا تھا کہ منگ تراش کواپنی نگا و عمّات عملس دائے کا محرشت تراش نے اس اطبیان کرجواٹ یا۔ آخری منزل تک سافی انسان کونہ بین س سنگ تراش کواپنی نگا و عمّات عملس دائے کا محرشت تراش نے اس اطبیان کرجواٹ یا۔ آخری منزل تک سافی انسان کونہ بین ساگئی۔ بهایل --- جوی فت ۱۹۰ --- جوی فت ۱۹۰ -

کی خدا کی گفتد بس کا حن السان س**سے ادا چو**سکتا ہے ؟ بھرجی انسان ایک ایسی چیز کوشار کر سے سے بازنہیں رہتا جس کا شارنا ممکن ہے'' اور پر کہکرمنگ تراش نے ایک نگاہ فاضی کی تسبیع پر ڈالی۔

اب فامنی سے بیظ و عضب کی کوئی انتهار سی-اس نے اپنی مرشع جربب کوچوا میں مبندکیا اور کہ مجہول! میں کی کی اور خیال سے اس تجریب دفعتہ سیجی کہ سے شک ٹرائش کڑھنم کی ایک نوفاک ٹوکی دی اور بڑ بڑا ٹاپڑوا اپنے مصاحبوں بہت بام کر گھا۔ فن منك تراشى سے يونفاد باطن اپنے بس مجور توكر مراف ہر منگ زاش ومنون كرنے سے سے اس سے مكان يا سے موافق ك دبريك فجته كما كمن كورابك وانف كارام الإنساق تكعيس بجرنة اودمر الانفسيم اس دن منك تراش البني فبني كم بہرے رسمادت دیا کیزگی کی وہ جملک بریدا کرنے کی کوشش کردا تھا جھرن سے دف ردھ ل کے حصریں آئی ہے۔ ایک بقاد بنے كها أيك شش خلات فاعده مص كيونكر فنون كوا خلاق سے كوئى تعلق نہيں "مدومرسے نے كها خربه توا كما صوبى محت زدس سے قطع كل ارنا بالهيئ لكن مع بب اس برس كم بست كالمعتام والعم بارئ س دا نعيت كوهدم بيني السيد يسترس كالبي المرددان ب وكوي ريس اسكى أكب اورسف كما يري واس كاست برى حوبى ب والبندد أبس الحفرى الكيال اكروا السف كوميدا وي ني توندسرت دوانی کی ایک کیفیت بردامومانی بلکه بائیس با و اوروامی بندلی کے سائفان کا خاص نناسر بنائم برو ما آال نگ زاش سند سب بأنيل خاموشى كم سائف منيس كرائت بن دوابك نقادول في نينظ اوررسم المنديس كليك او مجتهد كافتح كيار ملك ناش في كت بإسكر بغبروتى كے مكم صبوطى كے ساتھ يہ چرس ال كے ماتھ سے لياں او كما أجو تفتوري ش كرنا جا برتا تھا وہ ايس ہى سيے اس مى كى تىدىلى كى تىنى ئىلىنى يەككودەكى اراڭكى نقاداس كى دوسىندى درنانىي رمايوسى سى مرابىت بوك يىلى كە اس كے چندوط بعد الكي تجبب واقع پيش أيد منگ زائل مجتمع كي بيشنز جصے كي كي كا تعادما ب عرب بجرے كے نفوش منا كربها تعاب جوالك تفريباً بردوراس يحمل بي جعائك لكاجائے مقع البول ايك دن الكمال محوس كياك مجتمع يجرب كوخود منك اش ك خال د خدست خاص تنابهت ب ادر برشابهت زدر بروز برخ بالل بصفهر ك وگون براس كفت مل ايج به بها برخ به بايده مي بوني ادر بيمراكب غلفلررا بوكيا مل طح كے قياس دورائے كئے ،آخرىب اس يغن بدے كده اپنى بىن كى ورت بنار ہے۔ لوگول كى مبروانى بسین ختم بردگی ان کے روز کیل سے انگامیں کی سرزناک ہوت سنگ تراش سے ربح دغم اور بھراس مدسمے کی تاب لاکو ان سے کل کھو<sup>ت</sup> برد الدير الكارد النان كي كل المدين وره خود منك زاش كوني هزوت كى س شابهت كاديم ولكان مي دينا يرب بع الحرال ئے اس کوامن خیفت کی الون توجہ دیائی تو د و سبلے تو چانکا مگر مومورت سے چہرے پرنگا ہ وال کرمینس پڑا اور کہنے ت**ک لیک**ن چران ہو ُ كامو نَنْعِ بِي كياسيهِ ؟ برُّ اس كونجو منه وكنُ ربطونها في منهوماً نوعهج أفر بنش مريرت انتفار مي كبول رمني ؟ فهروالك كتسبان إس بررد وخداد بوناكها وحاملهم فعد بمدجوم سنك زاش كمان كالمنتجع بوماك ابم تهزوي

#### بايول ---- جوري موه اير

فنون لطيفكام تى بغنے كاب مدخون تعابان ديگائول اس فدر منافر بُوا كمفينى ني بياس نيف ع كو زر د جواب كرما فالك كا وعده كياسا برعظيم التان قدروانى كى وجسے شہر من ايك خوفان مج كياسا بري باره بهتا بى كا ، فيا رشم كي بين وزوں كے ملفوا ين مورت در كي بين و كي بين كا ، فيا رشم كي بين و كي بين كا اس من ايك بي و كي بين مورت در كي بين و كي بين كورت بين ايك بي دو كري بين مورت در يكورت و يكور كي بين ايك بين و كي بين ايك بين و كي بين ايك بين مورت در يكورت و يكورت كي بين و كي بين و كي بين و يك بين و يك بين و يك بين بين كي بين و يك بين بين و يك بين و يك بين بين و يك بين و يك بين و يك بين و يك بين مورت كوچور د بين و يك بين بين و يك بين بين و يك بيك بين و يك بيك بين و يك بين و يك بين و يك بيك بيك بين و يك بين و يك بين و يك بيك بيك بيك بيك بي

شهر کی مکند من اس نیمزادس کی مورضی جی نے درخال بہا انعام دینے کا وعدہ کریا تھا اب وہ تہزادس کے با گئی۔
کھنے تکی جی نگ نزاش پرزدہ کو ہرٹ نے کئیار سیٹے ہو۔ وہ کھن کودن ہا اور اس کے مینتے ہی طرح طرح کی نویاں ہیں۔
دومرے دن شہزاد سے نے اپنے دربا بول سے کہا ہم بری را اس مناع کو انعام دینے سے تعلق بدل کئی سے معلوم نوا ہم کہ دوموں کودن ہے اور اس سے محمد ملوم نوا ہم کہ دوموں کودن ہے اور اس سے محمد ملوم نوا ہم ہے۔
کہ دوموں کودن ہے اور اس سے محتے ہیں طرح کی خامیاں ہم ہے۔

نعادول في بينا والنبي سي مراكب بن أنكميس جكاكر بولا ." سي فيها بي كمد يا ها كراس مورت بي إيك فعل م

به این \_\_\_\_\_ جنوی هسوایم

اب بارے شرادے نے دہی فای دیج کرانعام کا دعدہ واس مے لیا

منه کے بڑے فامنی نے اپنی تکیں جریب زورسے زمین پر اری اورا نے مصاحبوں سے کھا ٹی تمام مکرنٹوں کی تادیب نفذ ہراسی طرح کم تی ہے ۔ خدا ہماں سے شغرار کے کوملام ست رکھے حس کے ایمان سے اُخرابی میچ پنی جیسلہ کراڑیا ۔ عالموں سے اپنی کٹنا ہوں کے ورق انعظتے المنٹے اپنی تکا میں اوپرا کھا میں اورسکراکر کھا ہم نے کہا تغیبری تعاکد انتی تھیں کا بول ایک

والجل كررب كان

معناع وخودان انغساب کی پیوخرد نفی البند نفرد عین ای بات برایک الحبان آبرجرت اس کوخرد دیرنی که اوگول نے اب کیول اسے اس بی کام کرنے کے لئے تناج وڑویا ہے۔ گرجندی روزمی ایے علوم ہوگیا کہ فام شہرای سے پیرگیا ہے اُسے اسجیسے پر کام کرنے ہوسے کئی ہفتے جگہ میں گذر ھیے نئے اس وصے سے اُس نے اپنی بنائی ہوئی کوئی کو دت یا کھلونا فرخت بنیس کیا تھا۔ اوراس کے باس جوسر بابر نفاوخ نفی ہوچا تھا۔ اسکی کمیسی اُس کے دون ایک روئی کے کرے اور پانی کے بیاری کی می فائے بیل کا فروض میں نام اے گار نفاووں اور اُس کی مدوکرنا چاہت و بھی بیس کا کر رک جائے کہ کمیس شہراوہ المواض نہ و باقاضی کا فہر خضص ہوگئے بین نام اے گار نفاووں اور شہراووں کی داے کہ انزے کوئی آزاد مہا نو دھیوٹے بیجے تھے جواسیجی ائی جوئن وخودش کے عالم میں اُس سے کھیلئے آئے تھے اہنیں جب موضع طرا برخی خی میں برادام اور من فے اور رسیب اُس کے لئے عراج کر لائے۔ اوراس کی کھیس بند کرانے برجزی خواش

نیکن درامل سنگنزانش کواب خورجی اپن بھوک بیباس کا کچھ ہوش نہ تھا۔ اس بیان دان ایک بخا رکی کی بغیب تا طادی تخاجی جون جہے کئی میں کا دفت نزدیک آگیا دہ ایک عالم مرخوشی میں مجھ سے شام کک اسپے کا م میں معروف رمہنا ۔ بچوں کی اللُ ہوئی اوگیا با دہا اس کے دریچے میں مرکا رقبی رمہنی ا درا سے خربھی نہونی ۔ بچھی اب بھے گئے نئے کہ وفت فریب آبینجا ہے دہ اس کے کمرے بیس کے نزمر گونٹیوں میں بائیں کرتے اورجب اس نے مجھاکہ کا ختم کرنے میں عرف دہ ایک دن بانی میں اس نے کچوں سے کد دیا کہ اب دہ اسی دن ان کے مان کھیلے گاجی در تی مرنے اربوم الیگا ۔ بچھ اب میں اس کے دروانے پردنک دیے ۔ اس کا بہنتا ہو جہو کھڑکی باليل حيوري هيه ايو

میں سے باہر کوجھانگنا۔ اور وہ کمتنا کل اور حبب دونین دن مک بہی جواب بچیں کویٹنا ریا تو: وہر روزاور زباوہ زور سے ہننے اور پیلے ملتے ۔

ا خروہ و انجی آگیا جب وافین کے سانھ کرسکنا تھا کہ مرآج حرقہ میں کہنچ جائے گا۔ اس کی انکھوں میں ایک فزن الفطرت جمکہ بنی ۔ اس کے ایک ایک بیک عفومین شعائبری کی نولمبہتی اورائس کی سبک انگیبوں میں سیم مبح کی رو انی اور جرائی ۔ آج اُس کے ہاتھ کے چیوٹے مسے چید نے ان رہے میں اس کی ساری ۔ وج سمٹ انی متی ۔ وہ دن پھر اپ کام میں لگا رہا اور حبب وات مجرفی وشہروالوں نے دیکھا کواس کا کمڑم عوں کی بیٹن ہے جگا رہا ہے ۔ وہ اس بھی کام کر رہا تھا۔

ابک روش مینبانی اُونرمی آنکھوں وائے بیچ کوفید بنگیں اُن نخی وہ دید یا اُس بے بنترسے نکلااور سنگ نزائن کے مکان کے باس بہنچ کراش نے اُواڈوی کمیامورٹ نیا مرکزی جاور اندرسے صناع کی خوش بخوش داڑ آئی کا میں بھسر برہے ' منام شہرخا ُونٹی کی فیندسر گیا ۔ سنگ نزائن اعظا ورا نیا دریج کھول کرائن نے اس فیلیم الشان سکوت پرایک والی پخواب آ مود گذید اور بنیا داند جبرے میں بھوئے کھو کے علوم مورثے تھے اور تمام ہازاڑ تا بیک سما ہوں میں لیکٹے بیٹ سے تھے اس و فنت اس کو ہوں محسوں

ہوا جسے دکھی اورعالم می کھڑا ہے۔ کیااس کی آٹھیں اس و بنیج فاموش نظر کو آنے دانی مبح کے عکس سے روشن ہونے ہوئے گھیں گی بال کاعجیب وغریب دن اس سکے لئے کسی ٹی زندگی کا پیغام لائے گا بادر بسوتا ہم اشہر حبب ببدار ہم کا تواس کے تحمیل لچے ہو سے جے کوکس نظر سے دیکھیے گا بیکن انجی نوران کی تعبین جب رہے تھیں اور دوم بیج سے پہلے بہلے ابنا کا خینم کرنے کے لئے بیفراد

وه خودنسي را عقا مرف سنگ مركى ليك غسونينى -

اور پرده ساعت میں ایمینی جب اس نے اپ او ذارا کہت سے فرش پر رکھ وسے کوچ و بازار پردات کی طلمت المجیمیلی ہوئی ا تقی میکن اسمان کا سیار اسب بجرائے گا تھا پر شرق نے دات کی سیابی پر مرم کی ایک دصنہ لیسی مکیکوپنے دی تھی میسے کے رنگ ابھی نات پردوشن نیس ہوئے تھے چر ٹرصنا ہوا اجالا سفید دشیم کے نارو پردکی اور سے بی فورسے بی فورسے بی طل کردیا تھا۔

وہ مجیسے کے سامنے کھڑا ہوگیا اورائس نے مرسے پاؤل تک پریکون مرستہ ہوی ہوئی ایک طویل نگاہ اس کے حن پرڈالی۔
جونعارہ اس وفت اسے دکھائی دیا۔ اس میسور ہوکر وہ دم بخور ہوگیا: مَّااَل نے مسوس کباکہ اس نے مرم کا جسمینیں بنایا بلکہ یک
زندہ میکر کی تخلیق کی ہے جس جبرے پراس نے نطیف سے تیم کا عفی ایک اٹنار چیوٹر تھا۔ اس پرایک شکھنڈ ہنسی کے آثار نمایاں بورہ ہوئے تھے اور تفوری و براجد دانتوں کے دہ آبدار موتی میں وہاں مکھنے گئے جن کی ساخت کسی انسانی نیشنے سے نہیں ہوئی تنی مورث اب اپنا
قدم اعلیا اود مرم کی جی کے سے نیچے اثر آئی راش سے اپنی ایس سیٹھنا یکی طرف بیسلادیں۔ اس کے مسکواتے ہوئے ہوئے اب معاف

جنوري مصلفاج

لمودييطني نظركت تقي

ميس منها رااتفارس ترس كزاري .

سنك نزاش بېك كرنگ بره مدا دراس سے بمكار بركيا اس كرم كرم با دواست بيضدن كر محدس بوسے بئ كيمانس كى قهك مص سلكنزاش ك زردرصارك مرح بوكك اس كسانس باغ جنت كعيولون كى وزيرانى . ا درجب النماب كالبيلي شعاعول نے اس منظر كويك نفاب كنيا تووہ رونتن بينيانی دالا بچياد راس كے پيچھے دو مرے بجي متاہ بيلا

منگنزاش کے موسے میں داخل ہوے۔

سغید دیوی برم مرکی مورت اید بهتا ارض می طبوس کھوئنی ۔اُس کے چیکتے برے جیرے برایک کیممانی رفتی کی جولک نغی حس سے نهم كمر منور بورما مقعا و أس ك قد تول من سكتان كلب جا جيم يرا لغا -

مين بينامول مركبي مزديجوں كا كوئي نظم انني دخش جيسے ايك درخت

ایک درخست جس کامجو کا بریامهاممه ننگا رمبای .

مثری زمین کی در دھ بھری چھاتی کے ساتھ

ایک وفیت جردن بحرطدا کو تک ایم استادراین نوب بحری بایس اعظائے وعام تک آب

ایک درخمت وبهاسک دنون می بینے رہناہ

چ لوں کا مکے موٹسلاا بینے بالوں کے اندر

جن كرميني ركرراب

ا درج میز کے ما تغرال کر مزے سے دن گزار ہاہے

نغین نوبکھ لیسے بی کچھ سے احمٰی کی لیکن ایک درخت کومرف خدائے پاک بہب داکرسکٹ ہے

بمايول \_\_\_\_\_ عوري المعار

### و المحموب دایک دیرے شیش بر)

کوئی ایسے بی فدارائے مجھ کو کھا ہے۔
جوسرا دائن ش ل ہے وہی منزل ہی بہ اس کی گوئی ہے ہے۔
اس کی گوئی سے است تہ بہارش ہے اس کے میں کے میں اس کے میں کے میں اس کے میں کے کے می

علم می محصر کی نگاہ النفات حس کی منت شر مرحبات کی رنگرنبال مرحب کومرے وقی دفایر نارہے اہ اوہ میں کومرے وقی دفایر نارہے

جس کے علول ہو نور میرے لی کا کنا خور میں سے میں کے میں کی بھار گلستال یاد محرص کی تصور کو پر بڑا زیسے یاد محرص کی تصور کو پر بڑا زیسے

میں وطن سے دُور بول مارا بوا الام کا کس کوام محفل ہا دن ماریا بی مل سکے؟ کے سے ورس در دامث ناکرتی ہیں

بموكا عالم جاندني بجيجار بيز كمضادى مئوا كون جاكراك مسافر كالسينيام في ر اج ال غرب مي ميرانم نواكو في نبيس

ملردل بيرجوائه مرجال تجديبه نثار! ان حريم نازنمين كرمراسبينام جا

جاندانے نیت فزائے اسمال تجدیر تبار توكهب واللئ رازگروش آيام جا

انداغ الوده جیرے سے نہ شرفاناکہیں سینے مالودہ جیرے سے نہ شرفاناکہیں ميريتمت كحطرج التعتابوت ورونواب ورز تجھ کومیری خاوں مرکزا وے گی ہوں خواب مي جائے أس كومبراحال دل منا میرافوق پرتحرم معادت ہ نہ جائے ہوسکے نواپنی شنتی میں بھالا نا کے بعنی جے کہ کشال ہولے کے جا اکسے

جلوه گاوس میں جاکرنہ گھبرا ناکہیں الحصين فاصار بهت كن بحوه جان أب المنطح والمتحرى كترين بوني يأتيمس خواب کی مرون می گرسته سراس کے ایس جا اس معنے کی میں کر ہے جاتے ہونے

مضغ الورى

بمايل \_\_\_\_\_ بمايل

# از کیاست نابه کیا

بیر ذکرلندن کا ہے۔

نووارو کیاستیطان تھاری کھیے مدرکرر ا ہے ؟

ايک . کيوں .

نووارد - اس کے که اگر کرر باہے ہو صرورتم میں سے کسی کے پاس ایک ددین نٹر فالتو ہوں تکے وہ مجھے دے دد ۔ د وسمرایشیطان مساسرتنے تو دیو الدی حدفواست رہے رکھی ہے ۔

نووارد . مجھے پہلے ہی یہ قرق تی خداہم فریوں کی منتاہیں ( AND THE DEVIL FAILS YOU) نتیسل بھراب کریں ڈکیا کریں ؟

نوهارد کچه نه کردمیرسه سائد میلو بگراس نشرط بیکه گیاره به بحرب نغرو برجاد بمیری مثبیاری در اتلیخ فراج ب. سب منظور محرد دهر طیس بین ایک و پیرکسنا شاریاا کیزس کا تذکره نه به درسیاسیات خارج از مجت رسی احد دم ہاییل سسسترکہ ہو۔ پرکوخ جسب شترکہ ہو۔ فووارو۔ . ۵. ۲

۲

د بهندوستانی گھوں میں ان وجوا فول کی بہنیں ہما بیاں خالائیں ہو بھیاں ۔ مائیں ۔ نانیاں بسینیال کرتی ہوں گی کہ ہمارا بچاوا منفاضو کو کسی کا منتکار ہوگیا ہوگا۔ دھڑ کے دل کے ساتھ ہزار دن وہ بی صوریں ان کے بعین نظر ہوں گی کربس کی بڑیل بسے نظراب بچا بیالا لیا اور انسان کی استیار کی استیار کی استیار بھی تاہم کی استیار بھی ہوں گی کہ بچے کہ جوالا کے قواجم بھی تو اور جھا دا چڑھا ئیں بچیا کورہ دو کورینیال آتا ہو گا کو اس اپنی جھی کا کسی اور جھا اور دو کی دوران در مندوستانی والدین جیلیوں کے لئے جگہ تلاکنٹس کرتے ہیں تو ہر جواب ہو کہ کہ میں ہوئے ہوں گئے ہوں گئے ہوں گئے ہوں گئے ہوں با دوا گرفتم کے گھر میں ہوئے توصا ف کہتے ہوں گے جب باتی ہے کو خرجی اٹھا نے جا دیا ہے اور انتخاب باس کر نیکا کا میں استیا ہوں کہ اوران کا بارہ ذرا کم تیز ہوا تو دبی زبان سے یوں بھی زباد ستے ہوں گے "بھٹی آخر کیا کرے ۔ لندن نئی جگر میں گا گھر خرجی شرح کے درسے نیل نہ ہوتا اور کیا کرے ہی

۳

یہ فرجوان ایک سنی جگہ سے کچھ کھانے بینے کی چیزیں سے کرزودارد کے گھڑ بہنچے لینڈلٹدی (۱۸۵ م ۱۵ م ۱۵ م ۱۵ میٹی نے ان کو کمرے میں داخل ہوتے ویکے کرانیا فرض مجھاکہ کرانیہ دار ایعنی سٹر فر دارد) سے دریا نت کرے کہ کیا یہ وگ کچھ Supper کے متلاخی ہوں گے ج

نووارد . نوی بینسنیک به بگرسپراارے سائھ ہے ادریم و تحض باقن سے بیٹ بھریں گے ۔ان سب شاہزادوں کے بائن حکل مین رفعنی نقدۂ وحرمتۂ کی عارضی کمی ہے ۔

کوسی ‹ دلغزی سے مسکوکر) یوں ترند کہئے کرمیران ۱۹ ۲۵ کا ۱۹ ۲۵ کا تصویب بیوں فرمائیے کر دہ کھیں تاجس کا نام ہاپ ہر اُن کل زرخیز نہیں ·

نودارد تقییم کائتکریہ اسی میئے تومی کہارہا ہوں کہ تھے تم سے اسی بہت کچھ کی سا ہے.

نوسی رگاڑ نائٹ ۔

ائن کے مینی مور نے رکھنگویں شروع ہوئی ۔ ایک بنیمت ہے اس سے زجان بی ۔ ووسرا کس کی ہ بمايل - جزري صلفاء

تعبیر البیسار گفتگونطعی مزوع ہے آج شام زبان کے لیئے عورت اور شراب رو فوں حرام میں۔

نووارد بربتا دُرگادُ سُکُس دنت ۽

سب جب میں باکل المراسدر عیں گی۔اس سے بیلے ہرگز نہیں ،

نووارد بميراقران و تريبًا خم ب .

ايك يمراهي د ومراء يج وجرة برامي ميراطي بذالتياس.

اس برسب مرب خوب مینے اروی فوٹی ماحفر کو گھٹنوں بڑی ہوئی طفتر پدن میں رکھتے گئے ادرکھاتے گئے بھائی کیا ؟ دس منٹ میں جارون میں دورہ کا کے دورکھ کا دولا اور کا کی مزودار اور اور اور اور اور کا کی مرفی کررہ کی گران وراد کا کی مرفی کر اور اور اور کا کی مرفی کر گران ورک کے منہ میں زیرہ ہو کر رہ کی مرفی کر گران ورک کی بنامت کی کوئی انتہا نہ تھی رہ ہے مرب میں کے دولت سے مالامال منظاوی سے بڑھ کر بیتھا کہ خداداد ذیا مت کی برتی روشنی سے جہرتے تاری مناموی کا ذکر جھیڑے دیا۔

نودارد. واه حفرت إكس بيابان مي جا عصي ؟

ایک بیابان وضرورہ بھراس میں بلا کے ساترآبادیں بھے پوچھود خدائی نبائی ہوئی دنیا کوردی کرکے وضالی دنیا فارس نامو نے کھڑی کردی ہے دہلی ہے شان ہے ۔

تميسرا ابب مي كدر كهرية يلع مادك واستحبت من مي محصلينا جا ستابن ؟

ایک داکاتے برسا، میں پر وں قرم بال -

معان کردے

تمیر این اس کیا اجیاا ب میری نو کیا شرکواس سے من کے سے پڑھنا اور پکھنا خالص گدھا بن بن این ان کا کہائی رہ

> درسا یه مجو دل عرآنی کال دره بآنمآب پوست

نووارد میمئی منو بحبت ندکرد تم مب جانت ہوکا مضمون میں بھے بھی کچیئے ہیں۔ اوروہ میالغہ جامبی دایک کی طرف نحاظ بیکر تم نے کیا ہے وانستہ کیا ہے۔ مجھے خرب ملم ہے کتم جاہتے تو شاعری کی تقدید میں TER HAVIE BE کی بچوکر دسیتے اور شون تقسید سے تقسید سے نکھ ڈوالئے بگرا یک شخر مجھ سے مجھی کن و عرفی کا ہے۔

> مرا زخمیشم و برسشیوهٔ که با پدمهست بمر نهفته نگر بائے آشنا ست کرنمیست

یہ ہے شاعری کا کمال کر کتے مختصر نفظوں ٹرکتنی خربھورت واسنان کھ دی ہے کیا مہت دھریت کا کمال زمرہے برب کچیہ ہے اور پر کھیے ہی ہی اور بھر اس ایے کیٹر را تھیں شرارت سے بازر میں تر بھی تم کرجاتی میں۔

ممب ر داملدلاداب شعرب بيركو.

نووارد يېردې غردېراتاب بريك مانت اېرلېرگانكناتې مې اوبېرت ېرجاتې برواتې اوريعالم كېدرتك طارئ دېاب م پېرست وختيارين ديةې .

تووارو - دائد بهارس سب و ماغ کیا ایک سانی می دعلی بی یا قراس خوکا لطف نے رہے تھے اور یا بیضال کیا کو ای بی ا سمس دنیا میں دمنا بیں دمنا برگا ؟ تفافل إنے تکیس آزما "دالی دنیا کے رہنے دائے بچاروں کے لیے نگا دے محا بابڑی دولت تھی لمندن میکی ای

الىيالمغلىن بى جىيە يەمىرى مىيرىدى. دانغى مېندوستان كىنت نادارىپ ـ سب الركوبالورب كارسق ماست داول ميسب سي زياده يا مدارس نووارد يبوده من كويم مانت وكم إنفاريه يهي كم زند كى ويجعن كونبيل أعلاز زكى كركو كممان آئي ميديها م إسافي كى تلفی*ن کن گئے جب گمرما نظیس محم*ے نور ندی کا درس دیں سعے۔ سمب وابنا نصول فلسف يسن دو واواب علف من مينى تهارى مدولت فوب شام كذرى م ا کمک - الممنی شکریہ ہیے جاگئے ،وقت کو کئی ۔ و ومرا ري كور د تت زنده بوكي . تبمبسرا۔ والنداس تغریجے سے کا کے کام سے مئے مال میں جانج گئی۔ ا كيك عَرْد بْمُ الْوَك رُستُم بن رويامن كي معندماركور يركول كي مكر بالاانتهادى بدوان بم سين يمراً علاستياناس كرك - الكول جاندى كى كبيركاج كانام رويريهى يجرب ليس أناكه رويدية وى كوسط بالوى مويد كالمك المكافي مب يمنى اكستعرادر شادونب ما بس كيـ كالمبتم ومضود حياكستاخ ادب زمن ظلبد شوح آشنا روم سب ـ والتدكيا موتي پردست من. دوسرت مصرع كوسب باربار برجعة من ورجعوعة مرك خداحا فظاخدا حافظ كبركرمثاش ببناش فيست بوسف كوسق ك فزواز و بولا ۔ فودارو - ايك شعرادرسنة جادر درفداب غلط بمسياتد فسرد کاین حلل مرا مز به دیا بود سب چلےجاتے ہیں۔ لومي ميں اسكتى ہوں ؟ نووارو ، آئے کیوں خرب ؟ ار کی مجھ سے خللی ہوئی ہے بھوا ف کیجے ۔

ټووارو . کيا ۽

بايل ---- جزري فعايم

لوسى مجھے نیندندارې تقی راس سے سی برعض لگ گئی ا تفاقاس پرده کے پیچھے سے گزری قواب قوکی کو دیکھا بجب جالت محق ، آپ کچھے کہ رہے تھے ، ایک درست اس بات کو جوم تھوم کر دمبرارہ ہے تھے ہیں اس SCENE کو دیکھ کرال مذکی ، گویا پاؤں زمین میں گڑ گئے ، آپ اپنی زبان دول رہے تھے اس سائے ہو قاب کو شہر مذکرنا جا ہئے کو جومی پرائی باست سننے کی ڈیاٹن تو کھی مگر بھر بھی بڑائی مانگتی ہوں ۔ امید ہے کہ آپ بڑا ندانیس مجے ۔

فووار د لوسی بمکیسی باتیں کرتی ہو، معانی کا ادر اِلمانے کاکیا سوال بہم قر ایسے نبک مصے کہ ہم میں سے طلح کسی نے محسوس نہیں کیا کرس پر دہ بھی کو فئ ہے ۔

لوسی کی ومریخب کرتی ہوں کہ درہ کیا چربھی جس نے آپ کواس تدر بےخود کردکھا تھا ہم وگوں کے چہروں ہوئی وقت ہی SPIR I TO A L - Light مھی جوا ہے وطن میں تھیے بھی گھٹے کھی گفتہ سے تنگفتہ رہے دل کش میں نظر نہیں آتی رومروں کو خومش د سکھ کرنتی خوشی ہوتی ہے۔

فووارو دوسى م فارى زبان كاستعار كويره كران كالطف كرب عقر

لوسي كبياعمرخيام كانتعار تق ؟ .

فروار و عمرضام بجاراكيا يتعركمتا الكي تعرواتي كالتفاء دوع في ك ادرايك اميرسردكاء

الوسى الب كونيدرد أمى موتو مجهز حميراديجة مصحنت باليب.

**نووا رو بنیند توبنبین آرئی محران متعار کارجر بنبین کتا البته تم کهوتو د دایک ادر کا ترجیسنا دیتا ہوں۔** 

لوسى مفرديسنائي كوئي شراب كايا كلاب كالتعربو -

نووارو کیاتھیں نیندنسیں رہی ہ

لوسى يېرگزنېس. لائية پ كاكوث ا تارددن . آپ درسنگ گورېېن ينجهُ .

نو دارد بقینک ہے۔

لوسی ۔ نہایت بخلف سے کوٹ مہ اسکٹ آنالیتی ہے جرم ڈرسنگ کون اٹھالاتی ہے ۔ اور ذجوان اسپے گلے کو کالزیکمالی کی کا قیدسے آزاد کرتاہے ۔

**ۇواردى**نوالكىتغرىيىپ -

ترسبابجير، متوخے . تنگے بشكرات نے در ہرخسسیر زلف ادم مراہ مسلانے باین سیمان می است می

رشعرسناکر ترجیم کرتا جا آئا ہے۔ اوراس کے بالوں سے بمجھیلتا جا آئا ہے ) ازدیر بدل اللہ ، بر فرقی فوو سر مست مرکس کہ بدید اورا والوست دو چرانے

ا کیر ترجم کر تاہے) ایک اور فزل میں ایک شعر میر ہے۔

مشكرزليش مي مين، تاچندز كفودي ، درزلف ويرخ اوبي ، گبرے والى نے

الجرّر حركرتامي)

وسی میٹوروا مکونگ کے قابل ہے۔

چنا پخدا مکونگ میرتا ہے مگر داہمین کا ہندوستان میں بھی بجاری اوُل کو بہنوں کو درنگار سباہے کیونکر زمانہ رتی پذیرہے۔ نہ دل تلب رند دل جا ماہے جربیر قاسبے دہ نظری سادہ دل سے اورائسی بھو ان طن کہ طال کا گناہ کا گمان تک مزہر۔

لومی کامش کریں آپ کا کانی سنگریراداکر کول رجائی کے کر ہیندھی کیا نضول چیزے کامش جا گئے جلے جائیں اتا ہم تعریق ہر تر بچی سے بڑھ کر بھو کے معلوم ہوئے ہو۔ گڈ نائٹ ۔

نووارد يُكِدُ نائث.

۵

تھپوڑی ہے۔ اِن گرنجی مجمی اگر درست من تیفیس تو

يه د کرمندستان کايک شرکا ب.

رنام مذخبرکا مکھا جائے گا نہ کئی کی دنام ان کے برتے ہیں جو کھیے ہوں اور چرکسکیں جووان سے باہر کہی زندہ رہے ہوں دطن می خطبی بھیرتی لاشیں ہوں کیا ان کا نام کیا ان کے شہر کا پہتہ ؟ گریہ داستان کیڈ مل گھروں کی زندہ تاریخ ہے ) تا آئے نے بیشرو دارد عمول سے قدیب زیادہ تعلیق طرز میں شام سے ذرابید بے مرار میں میں برجائے کے طیار میں کھیونی ہیں '' نکلم تا ہے ۔

جيوني بين بالاميال ان تواب بسياب الشراع مرتيب كيابات ب

نووارد بُنْی بیرسے بین دوست آرہے جی جرف ایک رات سے کیے لندن بی مجاروں سبت دیر بک حبارہ بر سیکے مب لااُن تھے اور ب کامیاب ہیں۔ مجھے سبرانہ کا مؤت ہے کران سے ل کرگ بازی ہوگی۔

بیوی کمانے کے سائے میں نے کہدیا ہے۔ بلائہ ہوگا در دوایک سالن بھیلی اور کباب و خیر ہوں گئے ہی۔ اور کچیجا ہیں و ہوا دون نووار و سنئے میں بیلے کہ تیجا ہوں کہ کھانا دہ نوگ شاید ہی کھائیں اور کلف کا کھانا ،اگرا ہے میری نبی و ہرگز طیار نہ کرا سیتے۔ سینڈوئ کانی رکھوا دیجے ہے۔

ب**یوی** بیرسلاکیسے بینکتا ہے کہ کئے دوست آئیں اور کھانا نہ نبزاؤں ہے سینڈوی می کھیا کوئی کھانے کی چیز ہے بگرا پاصار کرتے میں ترمنر ریتیار ہوجائیں گئے۔

چھو فی میں بھابی اکیا آب کامیاں کے دوستوں سے بھی ردہ کریں گی ہ

بیوی منی ایده ب *ترسیے ہے۔* 

زوارد کے جبرے پرایک میرمولوم نامنے کے لئے بشائشت معقود مرحاتی ہے بگر جمج ٹی میں ادر بوی کی طرف ہا تھ ہاتا ہوا موٹر میں سوار موجا تاہے ۔

ایک .ارے وہ مرسماجیند کہاں ہے جوانگریزی میں طوالکھا کرتا تھا۔

تميسرارية وبرنامي تفايشاعري ادريري تضاد تبزي بي-

نووارد یم کمتے ہو. ای لیے میں TEN NY SON کرٹرے شاعوں می ٹماز نہیں کرتا۔

دوسل يتعاراظم ، الني الجاب جزي كاكراب.

نووارد. (صلدی سے) لعنت میجواس کی انجاب بکواس پر چھن میر محصکتا ہے۔

LET MORE + MORE OF RE VERENCE IN US DWELL . وكمبي شاعر برمي نبس سكياً.

أيك وكهج وتم بهت مبالغ پرت ميرسط بور

نووارو. احیا بحث رُجانے در کیار محمیں یا دھے بی خن کاروی سے رُخد اپنے سارے سے ات ۔

AND ROW BEFORE THE WONDEROF MY EYES اس كے بعد كى انتخرنے گفتگوكا نطف اردديس بيان بوناناكن مهان گورنى گفتگوكا نطف اردديس بيان بوناناكن مهان ورشاب السي سن كچور پوها كسى سن كچور پوها كسى سن كچور پوها كسى من كچور پوها كسى سن كچور پوها كسى من كچور پوها كسى من كيور پوها كسى من كيور پوها كسى من كور كار كسى مناور الله كار كره بيرا ترزد ولا.

ہ LOW ERS OFE V il کے BA U DLAIR E کمریب باندھ ہے بگر BA U DLAIR E کے اللہ F LOW ERS OFE V il کے گرو کا کہ کا کی گرو کمک کو نہ پہنچے سکا ۔

ووسرا اجهار اب يول بدكردارى كاستت كردكر بادر مصيلا كرموجاد.

سب مل رود آرد كو تكويك اندر مكيلة بن احدية جلة بن كراس تدبنا بم مع بل دي كرا نائك ائت ارداد باك.

المال جزري المعلام علي المال المال

نورارد رويتول کي نوش کي شرائب مخرر طبيک کمرسيس داخل مرتاب تر کيا د محيما به کرمگيم بيدارې -نو وارد - ارست . تم جاگتي سو م .

ہیوی کون سکتا ہے۔ بڑا بڑا یا کھانا آپ وگوں نے غارت کیا۔ برجی کو کی طریقے ہے کہ کھانا برباد کیا بنیڈ گؤائی اور بدی دو قبلیں تم لوگ میٹ کرگئے ۔ لندن میں بہکھا ہر گاان سہنے جھے سے قرر لم ذکیا بریوک بیجھے سے جھا بڑا قرکیا تھی ہمل کرا جیک اجیک کوانگریزی می مریکے مب کچھے ہیں۔ مجھے قرد و اسف عنوم ہوتے تھے کسی ادر کا بھی نیال کیا ہوتا تھ لوگ قربی سے بدتر ہو گئے۔

اسے کیا بیتہ کوسنف نازک کی ایک دور میٹی غربی کی ابنی مشرقی بہن سکے آنسے آ رہی ہے۔ "فلک بیا"

الرس من کرد ول کرتم مجھے میان گگئی ہو تو اَس بھورے اِلول دالی اَس بَبِل آئمعول دالی! خلاجا سنے تم اِس بِرکیا کہو ؟ (ابلغرد دمبوسے) باليل معين معين

منتاق غبارِم توس کی ہیں انگھیں اے اسٹی ماکنٹینوں کی دعامے جو مجھے دوہ ہیں گئے تھے علوم ہے اسے صدق عالِ دلِ بے ناب سنانے کوسٹنالے صدق ماہی

### باین ۔۔۔۔۔ ۱۱۰ ۔۔۔۔۔ باین

## خرایات کی رات

مست كردے كرہے سيتاندا داينمظر حلد ميولول كالججا كنج حمين مير تبسسة مستة نكحول كي فتتم مجوم كم بعرساغر کھ لیے دل ہے دریعے دل ہر تیرے فربان درا قهرو عنابیت کی نظر حمومتاارجاا آناب ننفان فاندير مَنْظُرُكُ مِن ہے مکس جمال دہب آج من سبحسد والمبكدة فلدك در باده نوش كاب برزره عسالم بباتر آج رندوں کومن سام دسوشمش و فمر سرخی بادہ گلوں ہے سبک بیولوں پر أس كي نتمت و بيسام حمي موايي خبر ، و گی اب شب زمیسر کونی اس سے مربطر روحِ خواببدہ جگائی ہے منے جاں رور

حلال

ساقبا ابرا ملحاجموم كيحبرد ساغر ابربدست بيكل وجدين كليال سرشار حم ابروكي طرح خم كوحبسكا دسيسافي با دة ناب ك دوكھونٹ بلادسے ساتى محفل الرخزابات بدوم بحر کے لئے ز کری جیم سے کہ بار مشس صہب*ارا*قی وَرَبِ وَرِّب سِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَأَنَّى كُلِّمَاكُ كوے اعلان مز مج خاند كونى بندكر سے ہم جھے۔ دم رم آج رمی نو کبوکر كوفى كهدومه وخورشيدكي پروابي بهبس گر کخنی آتی ہے کا نول میں بیبینیے کی صدا ا بیسلحون می کنود دہرسیے اک مجنار نور مہتاب میں ملیوں کی ہے خوتبو کانٹرور جسم كاخون برمعانى سبيجين كى خوسسبو

تبام اک اورد سے بتاب سیے مخوطلال نبری انکھوں کی تسسم سانئی سکیوں نبری انکھوں کی تسسم سانئی سکیوں بابن \_\_\_\_\_ اذا \_\_\_\_\_ اذا \_\_\_\_\_ اذا والماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الم

# كنام كياورك كاموت

بیک و فعد کافرکر ہے کہ وہاں کو سٹے گندم کامی ایک کھیت تھا یہ کھیت بہدے درخت سے میں المقابل اکا تھا۔ اس کا ایک بودا دومر سے بودوں کی طرح کسی طرح ا بنامرینجا یہ کہ تا تھا اور اکوکر نہا بہت خودسے کھوا تھا۔ وہ کہنے لگا تیس معی انتہا کی معزز موں بندے دومر سے بودوں کی طرح خوشنا ہیں کون کا میں موں بنتے دومر سے بیول میں بودوں کی طرح خوشنا ہیں کون ہو جو میں بود سے زیادہ میں ہو ہیں اور ول سے فوشنا ہیں کون ہو جو میں بیدا !!

بور معے مبد نے جواب میں سرکو لون ختیں دیں جیسے دو کید رہا ہے "ہے! ہے! ہے!!" میں موسے گئے مرکا پرنامعفول لو داغردسے تن کر کھوا ہوگیا اور بھرآب ہی آپ بڑبڑا کر کیسے نگا۔ نامعقول درخت! انتا اور ہوگیا ہے کہ اس برگھاس معی اگ کی ہے!'

اس کے بعد ہوں بُوا کہ کیک سخت خوف ک طوفان آیا۔ کھینتوں کے تمام بھولوں نے سہم کریا تواپنی بٹیبال مٹالیس یا اسپنے چھوٹے چھوٹے مرینچے جھکا دسینے کچوفان چیکے سے ان بیسے گذرگیا۔ کیکن کوسٹے گندم کا بودائن سے اکٹیا تعزا رہا بھول بہترانبھ سے دشہاری طرح مرحیکا او ہماری طرح مرحیکا لوگھ اس نے نی ان ئی ایک کردی ۔ بهایال ---- از ا

اس کے بعد خلے کی الل نے بھی بطابطاکر اس سے کہ "ہاری طبح مرتمعیکا و اجبکا بھی و او اطوفان کا فرست تھ آرا سیمساس کے براسمان سے زمین کک بھیلے ہیں ساس سے بہلے کتم جم کے سیج بخودہ تہیں بنٹے کرزمین بردے مارسے گا؟ لیکن وٹے گندم کا بود اراسے اطبیان سے بوالا مجنی مجھے تو جھکنے کی کوئی صردرت نہیں ؟

اب بورمابید می بولا کے نکا اسٹے بھول بندکر اوا در مرم کالوا ورجب با دائی بین آراسمان میں من جما کا برقوا می بھی انہیں کرسکتے بھی انہیں کے دروازے کھل جانے ہی میں انہیں کر بھی انہاں کے دروازے کھل جانے ہیں کہ بہر اواز میں اور مربات میں ان سے کم بہر ہے ۔ کو بھی اندونا کر در انہیں کر بہر اواز میں اور مربات میں انہیں کے انہیں کہ بھی جے بالو اجمال استومی اسمان میں خروجما کول گائے۔ بھی جے بالو اجمال اب تومی اسمان میں خروجما کول گائے۔

به کهکراس نے نہایت ہے ماکی سے اوپر دیکھا اور اپنی ٹرغرور نگامیں اسمال درجادی بھی اسمال کے آرپارنہا بنت خنب سے استان مردع سور سے م

سبركى اورنمام دنيا كواگ گئتى بورنى عبوس بونى ......

جب برد جنتناک لوفان فائوش و چکاز مجولول اور پودول نے اپٹے جھے موے سربادش سے قتل موتی بالیزہ اور ماکن ہوا بی اوبدا صلے بیکن فوس بیچا وہ وٹے گذم کا پود الیک بیکا دشتے کی طوح کمیت بی گرفیا اتفداس کا جم کی نے مجا کر سیا بوشھ بیدی شاخیس تیز ہوا ہیں مربر انے لگیں اس کے مربز پتوں سے بانی کے نوٹے تولے گرفی و نے تولے گئے بول مولو ہوا جیسے وہ دو رواج سے پڑیاں اس سے کہنے گئیں آس باس کی ہرچیز اتنی مرور ہے پنم کیوں دو نے ہوا دیکھے نہیں سرج سرط چک رہا ہے اور با دل بیلے اسمان بریٹر رسسے بی کیا پیمولوں اور جمالیوں کی تو جو ہوا ہوا کی کہنے کی رواسے ہوا ، بید نے انہیں دیو گندم کے بود سے کی خود بسندی اور خود کا نماک نفتہ سایا ور بنایا کہ اسے کس قدر دوا گئے زیزا کی ہوئی توسیاؤ '' برکہانی دیک شام مجھے چڑیوں نے سائی تھی جو میں نے ان سے کہا تھا کہ اچھی چڑیو کئی کہائی توسیاؤ ''

> اننی سی تن اننی سی کلی

> > مبری بنی برابرد ونول طرن سے جل رہی ہے۔ مبویہ رات بھرکب روشن دہیے گی! لیکن آ ہمبرے مربغو اور دو مبرے دوستو! ممن قدر مربطف اور دکش ہے اس کی روشنی!

روطلب فمين جودل خانمان خراب نهين حجاب آپ دانسال کو ئی حجاب ہیں خزال ہے کیا۔جو تیرا تبیوہ عتاب نہیں بالهيك كابء وكمس أفاسنهي ستان ل سے مقدس کوئی کتاب ہیں ا نگاویاک زلانه میمرکو نی حجاب تهین مرى بالطلبي كالهمسيين جواسينهين كتابية من السدول إوفا كابانين جلمی نم دورال سے بہرہ یا بہن جواب ول برانهين علجت بالمبين ملاك أبمعون وأتحيس أكرشراب إبس كزندگى سےدل ويزكو فى خواسىنىس چراخ شب کرنہیں۔ دن کوآفتاب نہیں عم آشاؤل كى دنبايس انقلاب تبين کٹی وکھی کی ہے دنیا مراشاب ہیں يدسر كذشبت بوايني عنيال وخواسنهبي

حريم ثايدتني ميں بارياسب نہيں تی لاش می کم ہو سے یا لیا تنجہ کو بماركياب جونزالهسين شبسهم از تراففيرزمانه ہے اسے مست خوبال! وه خود ہی پر د که اوراق میں ہے زمز مرساز سكوت خودسين كلم يخن سشناس تومبو *اگرنوشهرهٔ آفاق کیسینفافس*لمس ذليفه عثق بتال *كانه كريرا سنے خسيدا* وہ دل ہے کیف سے زندگی سے انوم نفس کی فنعلہ نوائی یہ رقص کر<u>ے ن</u>ے ہیں<sup>ا</sup> ممے زیدنظر بیجے دی ہے اسے ماتی! فنابوكمس جاميت لوكحل كنال أنتحس ہاراغم کہ ایک کی جاتا ہے وہی ہے بن حوادث موہی ہے برق بلا كهين حنازة حسرت كهيس مزايراميسد أميده مركز أمتب د مرفد امب من نسانہ بلاکا ہے خونچکال فیشنگر بس اب خدکے لئے بس کہ مل کو تاب ہیں

نشترجا لندمري

بمايون \_\_\_\_ بمايون \_\_\_ بمايون

سى آرداس كى نناءى

حواب الم ناریک و خانوش سنب کو بھیجے برت اگیز طور پر حور کن گھری اور بیری دو نول آنگھیں بند گوئیں۔
اس وقت اندرہ ہر جو اوطوف آئی ہی ناریکی پلی ہوئی نئی ۔
اس وقت اندرہ ہر جو اوطوف آئی ہی ناریکی پلی ہوئی نئی ۔
اس کا چہرہ اور اس کی آنگھیں علی طرح روزی نیس ۔
اس کے کوئی بھی بات بھر سے نہ کی بیرجم و شک دل دیو لک طرح خانوش کھڑا ہا۔
اس نے کوئی بھی بات بھر سے نہ کی بیرجم و شک دل دیو لک طرح خانوش کھڑا ہا۔
اس میری تمام خابر یہ خواب میں کہ کے ت بیرا تو گھوں کی سیاہی جھوڑ گیا۔
ایک آہ وہ چولا گیا اور آسم ال برا پنے کا کے گا کھوں کی سیاہی جھوڑ گیا۔
ایک آہ وہ چولا گیا اور آسم ال برا پنے کا کے گا کھوں کی سیاہی جھوڑ گیا۔

المن دِل رُباس

کے برے برب اظہرما بیس رواور داوت بربرم بی شخص راب بست بلالا کرخود بادول گاا در نبری بری بری خوم و ایکون برایست دول گار

اے برے محبوب اوسوما با مرامال ریا۔ اوسے باری جیائے وہ میں ، برق بھا بنت بیزی سے جیک رہی ہے۔ رہدندوروں کی جہائے وہ بی برق بھا بنت بیزی سے جیک رہی ہے۔ رہدندوروں کی جہائے ہے ۔ اس مجھ دارائے کے بعل ایسے دفت میں اوک ان جانا جا بھا ہے ۔

اسے برے محبوب الوسوما ۔ راحت پزیرہ میں شخصائے الب مجسست با بالا محبود بنا دونگا در بری بین اوروں مورث تھول برلوبے دولگا میں ان کی تعمول برلوبے دولگا میں اور کی مجسست کا السے محبوب برسب نیزی انکوں تھی موسے بیاں کی موسے بیارہ داری کا باکسی اور کی مجسست کا السے محبوب برسب فافی ہیں ۔ ان کی آب دنا سب ان کی آرائن وربیائن ان کی منی صرف چندود وہ ہے ۔

دے بہرے برسے برس اس ما سوما سے بہرے دل وجان کے مالک بن تنجے نراب محبت بلا بلاکٹرور بنا اُنگااہ رنیری خوبعبورت انکھوں بربوسے دوں کا۔

ا بے بہر بریادے بھے سے میری طرح کو ایج بست کرسکے گا۔ کون نیری ماذبرداری کرسکے گا۔ آواس بیر سے توبعسورت بینگ إنو

المالون \_\_\_\_\_ من المالين \_\_\_\_ من المالين والمالين والمالي

ا شف کے سلے اسپے پروں کو زعیبالا ۔ کمال جائے گا تو؟ باہر رہ دجیبانک کوانسے گرج رہا ہے اولڈا کی کاسمندو تھا تھی اللہ ہے بال اسٹ برسے جوب انوکسیر بھی مت جا بہبس رہ اور راصت بذہر ہو بس تھے نزائی جبت با بلاکٹرور مبادوں کا درتیری بلی جلی خوبسورت کا محمول پر بوسے دو نکا۔

آرزو گونهاری بابیس میرے کاشائر بیات بس سبنت کے راگ کی طرح گونج رہی ہیں ۔ گونہ بارے بی شق کی بیش سے میرے دِل کاخون پھول بن کر کھلا ہوا ہے ۔ گور بچونرافتہا ری بی مجست کے نشر میں مرشان ہو کرنم کو گھیرے ہوئے میں نظار ہاہے ۔ اور گونفسور بی سبنت کے محیولوں کی طرح میرے بڑم ردہ دل کاشگونہ کھلا ہوا ہے گر بھرمی بری اگر زبیمت ہے پایاں ہے ہیں تہمارے نفسور کو چھوڑ کرنم کو پاناچا ہتا ہوں اور تہما ہے لیعلیں ہا ایک برجوش بوسر دینا چاہتا ہوں ۔

نم کمال موجا آزمیرے نزدیک آداد رمیہے میںند کی ختک زمین پر ایک ہرا بھرا باغ لگارو م

\_\_\_\_\_

مارے

ان دومنودا تھوں کے ماتھ اسے بہرے تا رہے اسے بہرے مجوب! تو دیکھ رہا ہے او پرکے اُل کا روک طرف اسے کا ش میں آسمان بن جاؤں کہ پیر تھے کوانی معدم زار اُلکھوں سے دیکی کردں

"گلچیس" م باليول \_\_\_\_\_ الا

### افتائے راز

مرے بول بہت یں شورِ نالهٔ اتم میں ہوں تو بھر گر لیے خروش بتنا ہوں ہے اس میں گئی رنگ نیا و مانی کا جمن نیم ہے۔ رنگوینی بھار ہوں ہیں کہاں کا ذکر حجر طرا اور بہ ہوئیس بر نم بیالی اگر سے گریا نشرار خور ہے ہیں بیالی اگر سے گریا نشرار خور ہے ہیں کہاں کی اگر سے گریا نشرار خور ہے ہیں کہاں کی اگر سے گریا نشرار خور ہے ہیں میری بال بنین او ده شکایست غم میری باید به الکین خرش بها هول مری جبین بی شیب نه نوجوا نی کا شرکی ده نقهٔ بایان میگسار بول بی شرکی ده نقهٔ بایان میگسار بول بی میران انهول کی سکار کوکیا کول بهم برشرخ سن سے انسونیک بی بیت بیا برشرخ سن سے انسونیک بی بیت بین برشرخ سن بی بیان بی بیار و تی بین برشرخ مین بی بی بیان و تی بین

بیمونی اشکب محبت کے ول کیتی ہیں مگر بررازمرے میں کا کھول وہتی ہیں مگر بررازمرے میں کا کھول وہتی ہیں ------- آتر صهباتی نمايل \_\_\_\_\_ ال \_\_\_\_ ال

### دوط

> مبري مي صوفيه ميري مي صوفيه

میں تو کھی کھے کو ہوں۔ نم ذرائی زمجے کو کی ایسکن کوئی ہن اگر خواکسیاد دورت کے باغین می وجائے زائس کھیے ہمی معیدہ گا۔ اگرم کو تکی ہمری ہوں نویس نفیڈیا تم سے زیادہ وحد تک محبت کرسکت کیسک کیو جو ہوائس کی جدیسی ہے کالم جائے ہوں ہی نم جائنی ہو مجسسیں خواہیمی نغم و تے ہیں لیکن اس سے کرخوا ہے بہت ہو تکی صفر دسے کہ اُن میں داخلت نہ کی جائے ہے۔ دومیان ہم پولنے لگتے میں فریخواب اسمانی خواہی میں ہماری رہیں بڑال ہمتی میں، فرط جانے ہیں! بان اگراس وخت کی گفتگومی اسمانی ہو تر

تم کیم بنیں مجدری و ب ما اجماب میں کے جائد گائم و دفون پرست زیادہ میں ہورہ زیادہ دکھن بیارکرنے کے لائن، کیا دنیا میں ادرائھیں میں میں بی نہاری آگھوں سے زیادہ خواب ہوں ہو ہو ؛ زیادہ نامعلوم خاموش وہ معب بحست کا گہرائی م خیال مرہنیں .

اورجب بنهارے بیارے خمیده موٹول ولے دہا نظیمتم ونعمال موکر نصف وانتوں کو ویاں کردیا، نوایسام عوم موتاکراں نظری بوٹول سے کو نفی پوسط بڑی ہے۔ ایسا نرم ، مازک نعما بسارسلاکہ جسے من کرادی بے کھنٹیا یا ، بھرلے تکے اورائس وفت، آہ اس وفت تا کھلے مکٹنیں نیمادی کی وندے کی کفتکو مجھے مافا بل بیان آئیست کہنچا تی ۔ اس ونت نومیاری چا ہے گھست کا کانٹر میں نے تہوک می زور کھا ہوتا۔ تم ایکی تک بینیں بجہ می ہونیا مربر ایمی ہونے یال تھا انتہیں یا دہے جب نم بیلی بادیرے کروار کھے سے بلے آلی نیس بکسی ہوئی ہے چىكىنى بونى تم اغدوداخلى بونى غيس! .... بنغشه كى تۇنبۇس تۆنمارىكى ئۆنىلىستىڭى بونى نئيس تىم سەپىيدە يېرى زدىك كۆنجىسور كۈچى ئىس كىيىم كوگ دىرتك ايك دوسرے كودىجىتى سې ايك نفظ كىرىنى ئادىم برېرىڭ كىئە دوكچى كى فرەئنىنى مىسىم بېرى كى طرح ي اس دنت سے تفريک بىم ايک نفظ بھى نەبوك.

"جدا ہونے دقت ہما دیسے اپنے انظوں نے ہماری انھول نے نبست مجھے کما تھا انٹاکہ کی زبان موافاظ واندیں کرسکتی کے ازکم میں سے نوئی مجما اورجانے جانے تم سرکوشیوں میں کئی گیٹ ہم پیرٹیس کے بست مبلد"

منسك انتابى كما تعالىكى فى بليس كيك نوشكواد دل وتنكى خواب م سنه بداركردك مين سندابى تمام آرد دول البنى تام تمناؤل كاعكس قهادى أتصول مي د كيدليا نغاله "

جسے فی سے این فارٹیس بوبرمرٹ کرنی نزرع کیں سے پیٹم ہو کیا لیقی افغامت ہم ایک بالی بوسے میں خودگو کم کر دہتے، ایے بوسے میں جب زبانیں بدم دوانیں اور دل کی حرکت فریب فریب کرک جاتی اِسے اور پھرجب ہمارے لب الگ ہونے بنم زدرے ہنس کرکد اختیق گننا اچھا اوسر بری جات ہے ایسا صدر رہینچتا کرمی جاہما اردن انتاکہ نم ردے لکوچینے کر اِ آہ بہرے فردوی خاب کو برماد کر دہنے والی ظالمہ اِ

نبکن محبت توایک جبوانی مبند ہے ہمدینے پرکننا معنکہ جزا آ مربری عی مونیکس طاقت نے کر مختی بجیب طافت نے مہت چھوٹا سائحبت کا مطالکھوالیہ ؟

نم نے بیشہ اپن مجست کا افلا مجیب عجرب خطوں سے کیا ہے بیں نے سے کا کے مجمع کر لیا ہے لیکن دکھاؤں گانہیں، تماری محبت کے خیال ہے۔

"ادریمن ادفات ویم بالکل بے موقع بول اٹھیں بڑنگا کھی زایے ایسے دفعوں پر مرکونٹی میکنیں کہ مجیم سے جہت ہے کہ مجے ہی مشکل سے منسی منبط کرنی پڑتی ! بهایل -----خری هسوان

سنومبغن معلات بن بی انفاظ میخینم سیے بہت منہ ایت بے اور منحکہ خبر وجائے ہیں • «کیکن بم مجد منیں رہی ہو، ہاں ہدے ہی دوسری و ترزیعی منیس مجیس گی اور میں احمٰی خیبال کریں گی کیکن مجھے نوایس کی بروا • کیکن بھر منیں رہی ہو، ہاں ہدے ہی دوسری و ترزیع بی منیس مجیس گی اور میں احمٰی خیبال کریں گی کیکن مجھے نوایس کی بروا

تعبیکے کھانے پر فوسط پڑتے ہیں لیکن بعذب لوگ اسے پر نمینری خبال کرنے ہیں مجست ہر کھی ہیں مال ہے۔ مبری بھرمی نمیں کا کہ دوہو نیس جو گھین ساریوں، نشجی تو زوں، غا زے سے رنگے ہوسے دخساروں رنگھین مونٹوں، محصا ادد اور جم کو جویاں کروسینے والے لہاس کے انزائٹ سے خرب وافعت ہیں کیور کہنیں اُس لفرن کو سمجھ کہنیں جوان سکے بیٹے ل احتفاظ جملوں سے ہمادے ۔۔۔ ہم مردوں کے۔۔۔ دل میں بریدا ہوجانی ہے ؟

نعض أدفات بيمنى بيمل جي عجب كام كونتي سيسكين نشاذ و ادر إ كوئى بات جواب مرتبع بربونى بيمنى كليمن بينى وبنى وانسان كورجاننا چام كيكر دفت ما مونق رمها مما مرتبع و بال نوم بنتيل اين آغوش مجت مي ليتامول اورنها رسيم فرق كوج منامول اس شرط بركز م كيو بولوننيل!

رين مناتي مناتي

اگردنسپاکی سار نیمتیں میرے سامنے بھیلادی جائیں کہ ان بی سے دہ نے جی کے جونے کے جونے کی خراری ایک سے دہ نے جی ک جونیری زندگی کوسب سے زیا دہ خوش وخرار بنادسے نومیں ایک بیچے کو اعتماکہ اسے مگا دل کا ۔ سے لگا دل کا ۔ جس کے باس ایک بچر مودہ ایس دنیا میں کہی تنایفیں دہتا باير سيم

مجاورتن

نزان کردې سه .

اولی نے پوچیا، کمریجے آئے کس جگرستین " " ہاں ہاں فرنٹۃ النمیں اینے چینے میں جمپیا کر اسمان سے نے آنمیکراسے کوئی منیں دیکھ سکتا اور بھی وجہ ہے کہ تم علوم منبس کر سکتے کہ دوکب لانکہے:"

> مچردولول سے ایک دوسرے کی طوف دیجھ کر ٹری سخیدگی سے اپنے سرطائے انہیں پہنے کے سے صورم ہم کیا تھا کہ کیا گئیا ہے۔ ااینڈرس ،

سر. طاهرفریشی 

## بيوى كاروهنا

مین تبای اور ملی فلسف دونول کامطاندگیا ہوا و بنفق ما بدانغیبیدت جمکن دیفیبات بھی ہے بہرہ نہیں لیکن فور مقورہ و مسکوالیا مفدوہ مصبح بناجی مسلول کی مباہدیں مکا البتہ بہتے اپنے بات کی بنا پیعف اسول فسط کتے ہم جن بو مکن ہو کہ و نباکی وجودہ مالت میں دوگل کوفا کہ دبینچے ۔ اس کتے میں ان کی شافت بن کل زمانہیں جا ہتا ۔

جواب نیس جورت کی زبان بمالین نلوار بخش کی دود**حاری س** ایک محاد طعنه زنی اور د ومری خاموشی هم تورت طعنه زنی پراتر آ<u>ئے تو</u> مکن مج كمرداسي إبى ما هزوا بى ا د دلائل مؤفال كيف اگرچريعي محكم مرازماندي كين اگرودن چيد ما دسيد بسيمها رئ الملاح براغمنا كيتين الأكمى تدبيرومي الح مهرخا موخي بس أو يسكني مرد كي الم كونستين الام نابت بوتي بي اد است بري طيع بيها برزا في الهواب س نے اس محاک کی جار ہیں دہتا کہ حورت کی تمام خود مکا سے ترکیم کا معام کرے۔

جىب مرد كومنىته أنسب نوكم اذكم ال ئے يوش فرزاتم رہنے ہی جناؤنسنب كى ومبن سے يا وُں كوھيو كرد ايس مباق دي كيكن جب وست كفقة أبي زيماني بوابوكروه ميزي روافل كم بيركي كالكي بويكون كاب كن مي اسكيفند كودجر المروق بيكن جب غيوز ، وميرى لاائى بونى بوزير بيم تا بول كونصت تكفيظ برصفائى بوجا بكى ددېم مير البيميس سيديكن ده دل يركونى كا اسبم بيينيت التعابي المراب وقت برها المرحلي برن المام كفي يول وبراس في كالمراب المعادر وكما كالمول كبر برواحا برواس وإراس والمعان مندامهي كينابول وواس والتعري كركتي والمالاخيال وكرح طرح ونعل وتبيالانون حظ بويالماسي أى طرح يحدد محركم ويوالم شفه والتسطيقة و فا ١٩ اى وأب كرا ملانه وجابيًا كرونت كرب قاعد ميك يكني بهادت بوتى س

يك كي وزير في يزيد في كركوه البضود مضف كالأوال مجدي ويشكى الماه ومول كرلياك من بي ايد مهد بيلي بي ايم كما كالمول كروه حق بريح يمكن وهايس معابده كدنے برواضي نوس بوق اس ليف محيطانده اجي نيزي يئ يعضف كدون كي ما زيري كرفي براور سال سختېسنېدان کې ندادېرستانداده کو دا ندموني ويميري جنري ويجبب کې داس کيدوات ميروه يسب كه دوره سے ده تغن سي تعلق جل دن در ما حدث كابل ندازه كرابول ده عموه درست بوقى بوينكن بس ك دوباره فرش بوما نبيك دن اور ما حدث كالمئين نبی*ں کرسکنا و میجی دیکھ کر فود کو*دی می جاتی ہے نیکن اس کے منے یں بی ایک ان پر مجھے بیموام بی بیس ہو تا کہ وہ کس اسے جی بحق وساس المي فد معيد لازما إكفوانى نواساى اي كروب ورت دوا ما كالسارة ت كيد بي الماري الب كساسين اليام اس دل ديك فرى كى طيح برجب دوخفا بونى برتويد كمرى بنهومان برسود السيدوباره جابى ديني برا دراسوقت لسير بخيف ديني برجب كى دى مجست کی ماعت بر بھی جاتی ہے۔ اگروہ بر نکسے ذرل کی محرمی بیکار بوجا سے۔

الرفرون مجيئ ترست كي منت (واى نيمبر عساف بيكي مي كال دياك في واحكى أى كفي الكرى كى دن كرر ما تك ين مل بهسفهين في الأس بعد المن المراج بو كوتر مركم وكالمومت يرسي وي القر ووربيانه كالمؤمن بي موي مب وتداوم اليقا والمازا واوس جال نيط سال كالم مت مستط شاه بهم ل إيمل غراسة ب حن علاف ، نعامه تا ان مت كام من من الأجر بكفا في مريك بالتري ال ومال فالوشي كيضا ويوكل وعامي الماديم كما وساكرها زمارى كي يُوري الديكي ودفا في المارة المول ومن فرم واللي واست كي فيست بخمال فالوخي كيفنا ومين كل ما فادم و المسلم الما و العاد دارى المدين بدر و روي مريد و المريد و المريد المريد و وكمتابوا و بمين كيان من كالمريد و المسلم المان على بوسكما كاد جهود كوفية المام برغال سف كام تحق نبيل كما و الم علا المديدي

# المستفاادناه

أيك تقاباد ثناة

بروسی کی کا ایسا آغازد کیے ہیں اور کھیے ہیں اور کھنے ہیں جب در کہی کہ ان کا ایسا آغازد کھیے ہیں اور کھیے ہیں ا توفردا اُن کی تفتید دار تفنیش کی جس برید دار موجانی ہے۔ وہ نیقے کے دصند کے پرطمی بستس کی روشی ڈال کر پرجیتے ہی کو ل سا اور اُدہ ہی

ن کل کے دامستان گربھی ذرانبا دہ تحسن اطر ہوگئے ہیں۔ اب دہ خود کمانی کے اس پرانے غیر میں کا منے اسے طائونیں ہوتے کہ ایک متفا با دشاہ ۔ بکداس کے بجائے نمایت معالمار بُشرو بناکریوں کہتے ہیں کہ ایک نفا بادشاہ جس کا نام نفا ۔ بازین ۔ ۔

اجانستنروم نیکن اُن کل کے بڑھنے : انوں کے جہند بِلقحق کا اِس پریمی کمسا تسکین ہرتی ہے ۔ وہ اپنی تھی ہیں کہ بیسے مصنعت پرایک نظر ڈال کر دربافت کرتے میں کون سااما نستروم

کین میں مراجی جیز کارس یا جینے نے اد ایک اپنی بیط احکات سے م بریال کے فعول میں مواجی کام کا کھوج کاکا لیقے تھے۔ اُن دنوں م ملم جیسی ناکا رہ چیز کی طون ملت نوجہ ذکرتے تھے۔ یمیں مرف خنیفنت سے عوم منی ادام کا سے منعظم کے دیا موجہ کے خوب جانے تھے کہ میں مرف خنیفنت کا موتی کی کسیاں ہے منعظم میں اور میں خواجہ کے خوب جانے تھے کہ منعوں کے صفح داندان سے میاہ کرتے ادریم وہال کیو بھی تھے داندان سے میاہ کرتے ہوئیں۔ میاہ کرتے ہوئی ہے کہ ایک تفایا دنداہ "

می کلکنے کا دہ شام حرب یا دہے جب برکسیانی شہوع ہم تی ۔ دن بعربادش ہونی رہی تھی ۔ شہری ہرطوف یا نی ای بانی نظسہ کا مانعا۔ خود ہما رہے کوسے جس گھٹنوں کھٹنوں یا نی جب ٹرمدایا تھا اور مبرسے دل کی خینسیدہی ہم میں دا رہتیں کی مذکب ہے بھی کا تھی کرمرا امست وا بے شام نزاسے گا۔ ہیں برا مسے ہے تغری کما دسے ایک کری پرمبٹیا ہمواکو ہے کے بهایل ----جزری الله

تعبیک دفت پر مجے کوئے گئے تو بین اس کا جھانا اُگے بڑستا ہوا نظب پا۔ امید کا نصر رفیع دفتہ میں اس کا جھانا اُگے بڑستا ہوا نظب پا۔ امید کا نصر رفیع دفتہ میں اس کا جھانا اُگے بڑستا ہوا نظب بڑا۔ امید کا در میں کردہ کسیا۔ اگر نوٹ سے بعد بادا نئیسل کا کوئی منصفا نہ قانون ہے تولیفینا میرا استاد اِبک دوسرے جم میں میری جگر ہے گا ادر میں استاد جن گا۔

جونی مجھے جھاتا دکھائی دیامیں سے بریاؤں رکھ کرانی ماں کے کرے کی طرف بھاگا۔ بہری امال اور دادی امال کی خواج کا ملائے آشنے ساسنے بیٹھی تاکمٹس کھیل رہی تغییں میں دوڈکر اپنی مال کے تسدیب بستر رپا پڑا اور اولا امال استناد کا گیلہے اود مبرے مرمیں دو مبست ہے۔ آپ کمیس نومیں آج مبنی زیرصوں ؛

مجانمین بر کمانی کسی بے کو نہ پڑھ آئی جائے گی ادر بھے بیجے دل سے نین سے کریا نصاب میں باچو تی اور بھے اس کے معادر مجے اس کے معادر مجے اس کے معادر مجے اس کے معادر مجارات کی کیونکہ جم بھی اس کے سنتے کوئی مزار نی جکہ اس کے سنتے کوئی مزار نی جکہ اس کے میں میں بازی میں ان دو ایک خون کے جم میں اور مجے اس کے سنتے کوئی مزار نی جکہ اس کے بیاری برمانہ دوخوامست نبرل کی گئی ۔

 ناچارمیری ال نے آئن کے پتے نیج نی کرکہا بہ مل کھٹ اب بھرسے بھا ہے دستھے کا ۔ اب ای کی خدر پر ی کیجے "نظیر انہیں خیال کیا ہم کا کہ تھے تو دوسرے دن کئی تکیف وہ است اوسے سابقہ نہیں روٹے کا اور اسے پھری ہے سی سہنی ہے ہے ہوں گے ۔

این امان کی اجازت باتے ہی میں آجل کر دادی جان سے نہیٹ گئیا ادران کا ہانھ بچاکز خونٹی سے ناچتا ہموا بہنیں لینے لہتے مسکیا بیرس نے وشی موسون سے نکیے کو دونوں ہاتھوں میں دبوج کر بھید کمانٹروع کیا۔ تاخر جسب بہرے جذبات میں کھی سکون پیدا ہموا تومیں نے کہا اچھا دادی جان اب کہانی مین ۔

دادى جان ئىلىدجارى رىكىدى كالاربادشا مى كنى ايك اكد

کمانی کا یہ آغاز مہارک تفاکیو کم و کرف ایک ی نفی یمواک نی کے باد شاہ بو بوں کی نفدا دکے مواہے ہیں بہت مسرف ہواکرتے ہیں ادرجب بھی ہم یہ سنتے ہیں کہ باد شاہ کی دورانیاں تغیب تو ہمارا دل بیٹینے لگما ہے۔ کیو کمہ اُن ہم سے ایک مذابیک برطر در کوئی بلا ٹوٹٹی ہے۔ سبکن دادی اماں کی کمسانی میں ایک مذابیک کی خطرہ نہ تفاہ ملک مرف ایک بنی ۔ ایک مذابیک بیم ایک میں ایک ہورادی جان سے بعد دادی جان سے بعد دادی جان سے باد شاہ کا کوئی بیٹا نہ تھا۔

مانت ممال کی عربی مجھے یہ بات بانکل ممولی معلوم ہوئی۔ کیا ہواگرائس کا بیٹانہ تھا۔ تمکن ہے بعد ہیں ہیدا ہوجائے۔ یہ بات من کر بھی میں قعلی مقافر نر ہوا کہ باد شاہ بیٹا قامل کرنے کی آ رزومیں تبتیا کرنے کے اسٹے کا کسیا۔ مجھ ق جنگ میں جائے پر مرف ایک ہی بات آ اوہ کرسٹی تنی اور وہ یہ کہ اس طرح سجے اپنے استاد کے بنگل سے تجاہت مال ہوجائی۔ باد شاہ اپ بچھے ملک کے پاس ایک شنی میٹی چیوٹر کہا ہو زمت فریت بڑی ہوکر ایک ٹولمبورت شنرادی ہوگئی ۔ بارہ سال گذرہ کے ایکن باوشاہ کی نہیں تنم نر ہوئی او رائے ہواپس دائیا۔ ملکہ تھٹ کرمرنے کئی کہ لہے ہیری شاہ بانی اوری بسیار آگیا۔ شاوی کا وقت بھی گزرگیا لیکن باوشاہ دالیس نہ آیا۔ ملکہ تھٹ کرمرنے کئی کہ لہے ہیری چاندی میٹی کی قسمت با بیٹر مرکا کنوارین کیونکر کے گئی ہے۔

. ویکھن ملکہ فیلوٹائے کی سیائی بھیج کراگر زبادہ نہیں توفعظ ایک دان سے لئے واپس مَنے اور ایک دفت کلکھانا محل میں کھلئے ہے۔ بادن او سے نیم بات منظور کرنی ۔

نکے ایک بخت پرسونے کی تفتروں کے ایک کی استانی کا سے یہ کھانامندل کے ایک بخت پرسونے کی تفتروں اور جا ایک بخت پرسونے کی تفتروں اور جا دیا وار میں بھیا دور میں اور جا دی اور میں ایک جانب کے جسد

بماین - جزی این

محل میں واض ہوا۔ شنزادی توجیل بلا می تنی او رنمام کمرو اس کے مسن سے ردش ہور ہانتا۔ باد شاہ نے اپنی بیٹی کا دفغریب جہرہ دیجا تو کھا تا بھی بھول گیا۔

. افراکمکی فرف منته پرکر دِلا میں کتنا ہوں یہ اٹک کون ہے جس کا حن ایک دِدِی کی المسلالی پورت کی طرح میکم کمیگرگ کردہا ہے بیکس کی میٹی ہے ؟''

کد سرپیٹ کردگئی اور بونی ہائے بیر سے نعیب باآپ اپٹی بیٹی کو بھی مندیں پہیائے ؟ بادشاہ کو بیر کے لئے مناٹا ساگزرگیا ۔ بھر بولا انہیں بارہ سال گزر بھے ہیں ؟ ککہ نے آہ بھرکہ کہا بھلاا در کہا ہوتا ۔ آپ کوخیال نہیں بارہ سال گزر بھے ہیں ؟ بادشاہ سے بوچھا لیکن نم نے اس کی شادی کیوں ذکر دی ہ کلہ سے جواب دیا تیں آب کی غیر ہوجودگی میں کس طرح کوئی ناسب جگز الاش کر سھی نفی ہا' بیس کر بادشاہ کے دل میں ایک عجبیب ہوش بھرگیا اورائی ہے نشام کھائی کہ کل میں بھی سے نعلقتری مجھے جڑھی ہا'۔ اس سے ایک لاکی میا ہ دوں گا!

۔ شنرادی خاموش کھڑی برابزوچیل بانی ہی اور باد نناہ نے کھا آئٹم کیا ' صبیح حمیب باد نناہ باہر بکلا نواسے محل کے درواندل کے سامنے بھی میں ایک بڑمن کا بیٹاد بندمن کے لئے لکوی جمع کر ناہر اطلہ اس کی عمرسان پیا کٹھ سال کی ہوگی ۔ باد شاہ نے کہ آہیں اس سے اپنی میٹی کی شادی کروں گا ہ

مجلاشای محمی وظل دینے کی کس کومجال نعی بریمن لڑکا فوراً بلایاگیدا درشترا دی نے اسے ادراس نے شہزادی کوشادی کی مالا بہنا سے کی ریم اداکی ۔

ی سنتے بی ال محست کراپی دانادی جان کے اور قرمیب برگیا الد مبست برغراری سے بولا بچرکیا بڑو ؟

ائی و خت بہرے دل کی گھرانی میں بر برطوص ارزیمی ہوئی تھی کا کائل وہ کئوی جمع کرنے والا سات سال کا فوٹن خمت او کا بیں ہی ہوتا۔ دات کی خا ہوئی بیر برنے کی ترا تو کہ سسل گو بچ مرکائی بیر ہے بسنر کے ذریب مٹی کے دینے کی لوچھ ہوگئی تقی اور کھائی ساتے مئے المدیر میندسے دا دی الماں کی اواز بھی پڑنے لگی تھی ۔ ان سب ہا نول نے میر سے بھوئے بھائے دل سے لیک گوشنے کے المدیر خیال پردا کرنے میں مدودی کہ جس ہی ایک نامور مہا درشاہ کی سعانے سے برکسی نامعلوم زمانے کی ایک وصند کی میں کو مکولیاں چی رہا تھا اور بھر دفعتہ میرسے اور ائن شہزادی کے درمیان چ مرموتی دیوی کی طرح سیسی تھی شاوی کی مالاؤں کی بدل موئی۔ وہ لیک عورس و کی طرح از فرزن تا برنسندم طعانی زیور سے لدی ہوئی تھی اور ائی کی دریں یا بیوں کی بماؤل \_\_\_\_\_\_ باؤل \_\_\_\_\_ باؤل

جم جم میم سے خسیر فدم پر راگ برب دا ہونا تھا۔

اگرمیری وادی اما معتقب برخی توانیس اس جوئی سی که ان کے ایس سیون کی جواب دی کرنی دونی۔
برخص کا سے پہلاسوال توہی ہوتا کہ بادشاہ ایک ندود اسکھ بارہ سال یک جنگل میں کیوں رہا اور بجرام کا مطلب
کیلے کہ اس طویل عرصے میں انس کی میٹی کی سف دی ہو گی گرسس نیم کی اخیر سراسر بات ابن تب کس سے بیاں
مک تو تمکن ہے دادی جان اپنے نقت اوول سے نب سے بینیں کیکن شادی کے معتقب ایک الگ طوفان
انگفتا۔ بہلا المست وامن توہ ہوتا کہ شادی سے ہوئی ہی دیم اور کشرب کو فرت کے ایک جہری واجب اور
مزمی فرت کے ایک برمین لاک کی شادی ہوئی کی سے سی ہے۔ بوٹے دول نورا جسکی کا دینے کے معتقب ما ذیبالا
مرد پر دوہ مجارے میں انشری صابط نوانین کے خلاف بہیں مت ترکر دہی ہے اور وہ فور آن اخیبا دول کو اس کے
ہرد پر دوہ مجارے میں انشری صابط نوانین کے خلاف بہیں مت ترکر دہی ہے اور دہ فور آن خب اور کو اس کے
ہرد پر دوہ مجارے میں انشروع کر دینے۔

امی سے بیری کے دل کی بچی دُھسلے کر دوئمر حیم میں میری دادی اماں ایک دادی اماں ہی میں ادر نقایر کاکوئی تنویں پھرانمیس اپنے برگٹ نہ بخت پولے کی جُون میں نہائے گ

جمل سے کچوشی مشرست سے دحوش کے ہوئے دل کے مانفہ موال کمیب ' دادی ایاں! دادی ایاں! ہوا؟ دادی جان نے مسلسلہ جاری سکتے ہوئے کسٹا بجر شہزادی لسٹے نینے شوہر کوسلے کئی اورائس سکے لئے ایک بہت بڑام خسن بہرسٹولی بناکرائں جمیں اس کی پر دہش کرنے تھی۔

بمی خوشی سے بسسنز پر میل بڑاا در تکسیہ کو دو نوں ہاتھوں کی پہلے سے بھی زبادہ منبوط گردشت میں ہے کرد بیافت کیا ماجھا، انجھا پھرکیا ہوا ؟

دادی عبان کسمتانی علی کمبنی: و میخسبالژکاروز در سیجاتا اور روزا پنے بمستادوں سے نئے سین پڑھست ۔ حب وہ دُوابِرا ہُوا نُواسُ کے ہم جماعت روکے اُس سے پرچھنے لگئے" ہمنت محل میں تنہارے ساتھ وہ خوبعورت مورت کون رمنی ہے؟ کون رمنی ہے؟

بہن لڑکا خود برجانے کے سائے بیت وارتھا کہ دہ کون ہے۔ اُسے مرف اننایا دیماکہ ایک دن جب وہ کیل کی بیکن اکتف کر رہا تھا تو ایک بل جل سی بڑگئی تھی ۔ لیکن یہ تمام وافعہ اننا پرنا ابرد چکا تھا کہ الب اس کے دل میں اس کی ممن ایک دھندنی سی یادی رہ کئی تنی ۔

ابى طرح چا ديا پائغ مىال گزرگئے۔ اس كے مائى بميست اس سے پرجيتے بوسن كل ميں وہ خولعبودت ورت كان

ماليل \_\_\_\_ جزري الله

ہے ؟ ادربری کا بیٹا مدرسے سے اگر منوم صورت بنائے ننزادی سے کتا مبر ہے جو لی جمبیتہ بجد سے بوجیتے ہیں کہ بہنت کی میں یہ خوب ہوئے ہیں کہ بہنت کی میں یہ خوب ہوئے ہیں کہ بہنت کی میں یہ خوب ہوئے ہیں کہ بہنت کے میں یہ خوب ہوئے ہیں کہ بہر کر اس میں ہوئے ہیں کہ بہر کر اس کا دربی سوال کر ناکہ نم کون شہر ادی کہ تاریخ ہوا سے دن نرسی ، بھر کسی دن میں ہوئے ہیں صرور نبادد ل کی جہائے ہوئے اس طرح اور جا رہا بی میں صرور نبادد ل کی جہائے اس طرح اور جا رہا بی میں سال گذرگئے۔

اخریم کا بیٹامسسرکھومیٹا اور اولا خوبصورت خاتون اگر آئے بھی تم بمبرے سوال کاجواب مذود گی توہم بہنت میں جنت میں جنت میں جند میں جند میں جند میں جند کی جند میں جند کی جند میں جند کی جند کے اور جن اس میں جند کی جند کے اور کے لئے میں جند کے بعد جب تم سونے لگو میں جند ہے ہونے کی جد جب تم سونے لگو کے توہم ختم ہونے کی جد جب تم سونے لگو توہم ختم ہونے لگو کے توہم ختم ہونے لگو کے توہم ختم ہونے کی جد جب تم سونے کے توہم ختم ہونے کی جد جب تم سونے کی جب تا ہونے کی تا ہونے کی جب تا ہونے کی جب تا ہونے کی جب تا ہونے کی جب تا ہونے ک

برنمن کا بیٹا رات ہونے مک بے صبری سے انتظار کی گھڑ یاں گئے لگا۔ نتمزادی نے طلاکا رہنزکو منیکیسل کے مجونوں سے آدائی رہنزکو منیکیسل کے مجونوں سے آدائست کا ایس ندکیا اور موسے کے دیکے میں خوشبو داز ہیں ڈال کرائسے جلایا۔ پیرسر کے ہالوں کو گوندھ کرنیکے رنگ کی ایک خوبعبو رت پوشاک ہیں اور خودہی دانت کے انتظار میں گھڑ یاں گئے لگی ۔

ائی شام شهزادی کاشوم برجمن لوکا بهت بیفرار نفا۔ دو شکل نفور اسا کھا اکھاکر سونے کے کرے میں اسپینے زیں مبئر پر جو بیلی کے سفید سفید بمجونوں سے ڈھ کا ہوا تھا جائیٹا۔ اور کے سنے دل میں کھا اُکھا تومیں خرد دریافت کرکے دہوں محکم جمہنت محل میں پیخو تعبورت مورت کون ہے۔

ننمزادی سے اپ نٹومرکا کچا کھا ماکھ ایا اور کچر کے ہے۔ رسنے کرے یں چاگئی آج کی رات اسے مفت مل کی خوم مورت مورت مورت کا مجبد کھولنا نفار لیکن جب وہ اپ نٹو ہرک بننر کے فریب گئی آوا سے معلوم ہوا کھیولوں میں سے ایک ماگ کا موم مورت کو رست کا مجبد کھولنا نفار لیکن جب وہ اپ نٹوم کھولوں کی تیج پر سیاحس و حرکت پڑا نفا اور اس کے جہرے پر موت کی زندی مجبدا ری تھی ۔

ب بنا دخت مجے یوں معنوم ہوا کرمبرے دل کی حرکت بند ہوگئ ہے۔ انسوڈ سے مبری اواز کر کی ہوگئ اور میں نے دونی مورت بناکر وچھا" بجرکیا ہوا ہ

دادی جان لولیس میمر ۲۰۰۰ میلی ایک دادی خان ایستان میراند.

نكن كمانى كالإنتيان مي ماسك سه كيانا مُره ؟ الى طرح بعيد النسياس إنون كالك ادبعسد الشروع إنعائد

بمايل - جزري في الم

> **میلور** تترجمه حارعلی خال

> > . کار

ائن خف سے ڈروجو بچرل کی ہنسی پر اک بھول چڑمائے ا میں ونسیامی مرف دومیسیز دن سے عبت رکھتا ہوں جنسدا اور بچے ب

ممبرے بیارے بیٹے اجوکام نم آج کرسکوائے کھی کل پر زھبوڑو" منزای عبان ااڈنا بھرکی ہوئی تھیراج رامت ہی کھالیں !"

\_مك

### بمايرل \_\_\_\_\_ بناري هواري مواليد

محقال ورب رطع تعلق رطع تعلق

م آویس این نندگی نیجے دے چکا تھا اور نواپنی زندگی مجھے دیے پنائی دیچنی تنی ایک دان ایک برس کے کے ایمینس عربجرک کے ہمینڈ کے لئے۔

کیکن آج بمرائی رندگی واپس سے رہم ہیں بیں الگ مور باہوں فوالگ ہوری ہے۔ میری بھی کی زندگی تردع ہموگی اور نیزی بھی تی زندگی شروع ہوگی ۔

مُن سے سری راہ الگ بنے گیاد رنبزی راہ الگ بنے گی شاہداس جدائی کا مجھے بھی کچھے کم اور تھے بھی پھیم ہوگا ہیں کے بعد مجمول جانا فراموش کردبنا ۔ میں تجھے مجمول جانا گا نو مجھے مجول جائے گی میں تجھے مجمول جائی گا نو مجھے مجول جائے گی ہجراس کے بعد ؟ ہزی دنیا الگ بوگ مجھے اور تجھے ایک ہی تجھتے تھے ۔۔۔ میں الگ الگ وک مجھے اور تجھے ایک ہی تجھتے تھے ۔۔۔ میں زندگی آیک مجمولا بسرا واقعہ بن جائے گئے ۔ ہجراس کے بعد ؟ ہجراس کے بعد ؟

يو پيڪھوڻ تونهنين جاتي مجھا کے تھاور کمنا منبس ہے ۔۔۔۔ اٹھا خدا جافظ۔ مِاتی ہے ؟ اچھا، میں جا دیکھ بارش نشروع ہوگئی ہے بانی تمن کی حل حال است می کیدادر کساسس ابھی طرح بدن مجیائے باہر رای نیز مردی ہے۔ این وفت توسیح اود رکوت پینسا تھا۔ كيايترى مبجري تمي وابس ريكي مير؟ ابنی نصوبرا و رخط می تجے دایس ل کے بب، بهت اچھا ہواکرنیری کوئی چیزاب بسرے باس باتی نہیں اجِما، جا فداحافا سكن ذرائقم عدام ويي مي تواكدي دنعم ادر تي ركه ن فرانگا بین انگادے۔ کرخردار زمی رودل زنوروے بربونونی ہے

أ ويكس تعريج ليعف كي بات ب كريم اس وفن اينا برانا

عشق یاوکرے کی کرششش کریں ۔

١٢١ - جوري ١٢١

ہوناتھا جو کہ تربیش ہے ميرك الشراء ميرك الندايه انجام كس فديشرناك کیامی میں سے وفاموں اور کیا ترمی بروفا ہے ؟ اف نوکیامی می او زونمی دونوں مسب توکوں ہی کی طرح دنبادارس ـ بن اے موت تخصے ابکس بات کا انتظار ہے ليكونيس يرسبوننى كى بايس من -نزماري ہے؟ برست جياجا ضداحافط إ كُرِيات وسلادهايب وكييه جلب كي اف دى مىدن اس بيزمن جى نونكل جائے كى زى كۈيۇكۇ بول بست اجماحي جارجا خداما فغر ارے وطل بڑی ؟ ىكى زىرىخدىنى كھلے گى-زور کرنی ہے۔۔۔۔۔کیا دانعی زماہی رہی ہے اس انمس می جاری ہے۔ ئىكىنىس مىسىگەل ىدىن بانى مى تخەجە منس دول گار بری جان آو بنیں میں تنفیجانے بنیس دونگا۔ لىيىس رە ـــــــمف ئرج كى دات لمعون بوهاؤل أكريخيم بالتدمي لكاوس ره جا بری جان ده جا۔

المرامرة كالمتاول يرام

دامة مِن أو انفا زيكسين بالسائكي بين تعجم وكم ومي گانوسلام کلام کیپنس کرون گاادر نه توکرے گی۔ تواليه كراك بين نك كي ج مج يندنيس اميل بي عامن میں موں گاکہ نوکر است کرے گی ۔ ں ہوں کالد او ارام ان ارسے تی ۔ معیدے گذرجائیں گے اور ہم ایک دوسرے کویں کھیں گے نبرے دوست میراندکرہ کریں گے اور توفورے سے سنا كرك كى ادرمين اينے دوستول سيسنيرے حالات سناكروں كا صالانکه نوریری جان کنی ادر میری جان کاملی رس ـ میں بوجمیوں گا اس جیوکری کا اس کیا صال ہے دورت جواب دی گے \_\_\_\_\_ خش ب ا درمبرے دل كاخون موعلے كا ـ سکن خرریروزن کی بات ے۔ لبكن ورامحي وزنباكهم دونول كظيم الثان ول كي انت ى خيراو وجهوسة عض منت اس ونت معلوم مورب مب كيابم تزمرً سے باكل خنے ۽ كبالتيم يتي بنى خوش نبيلى كلارك كذرك موك دن يادم من؟ كبيانج بإدب حببهم روزأتهمان يهيج عبا كرنے تم كيباوا فعيم عاشق نفي د کمچه دراویچه نو، کمبایی جاری جست فنی ر تونجه سي تقييا باي بول التي بول ورمن تجرك كتابقا \_\_\_\_\_برى جان من تجريرم دسے دوں گا۔ ۔ ں ہ۔ میکن کبیابترے اور میرے اس دعوائے محبت کو بھانجام

(بالگرالای) است

پرچھارمیں نے ایک بیم فرنگ سے ب تضاف کارکونسامعیارے کر یول مشرق كى دُمْتُوں كوكسيسا مِائْے مُركوں مغرب كاليننيون كوكها جاست مرابسند مغرب ميرض كوحب ذرا متت غراروس إ تشرن مَن بروي وكمسين بمي جنول مشرق مرجها د نوميموده كشت فحن مغرب مين بوقنال تووه جب دللبغاء! مغرب مين فننت گر كو بھي اُزادي زيا مشرق مي دامت كوئي هي اكسه وكمن في إول مغرب بيروتم وخبط كي مجي نسدر دانيان مشرفي علم دفعن كالتمسيجي وأزكو مغرب من والمستمان يمي ناريخ كالمواد مشرن مين وانعات يمي اخسيار دفنول منزق ي جزئون بي مهديد ما دخول مغرب بين توہوس بھي بوفطرت ڪاانتقنا مشرزس وشيار مراكسه وكت وسكول مغرب بيتنغل دعوتمبي نندبيب كانشال ے پر تومرف طوب طامبر کااک ول يوستينيس برمشرق ومغرب كاأسسنسيأ

منفورول كالقل كي معارض المنفورول كالقل كالمنافي المنافي المنافي المنطقة المنط

کلوپر این ایک دات کلوپر و این معرب و و نیس اس نے زنگ ایک کنادے بے نفر می چیپ ماد سے بھی ہے ۔ این معرب و و نیس اس نے زنگ اس کیائے دو میرودی ایس دنت اسے یونان ایناولین یا دا دہ معراد مائی کی بہر نے تعری و دی ہے کہ مرج کر دہ اپنے دل کی بات پنی سے بڑی میں سے یوں کمتی ہے۔

شارمیان اگریری زندگی کوئی دسیم ونی مجست او دانها زمیت افزیر مجیم معرکایه ویوادیمی این ان کا طرح بدیا ماعوم موتاجس کے علج

بمابل \_\_\_\_\_ بمابل

کے بت بڑاق معبد ہمعناچشے اور نفعا کلزار ہر ذنت ہمیری گا ہوں ہو ہتھیں کا ش ہمری زندگی میں کوئی کچری بدیا ہم کوئی جزن خیر زنتہی ہیں۔ تئے گڑکون ایک ملکہ سے عبت کرنے کی جوائت کرسکتا ہے ۔

کلوپرطرا امنی خیالات میں وق ہے کہ داکوپر آئا۔ مائیں سائیں کرنا ہواایک تیز کھڑی کے رائے سے اندرا آئے۔ اور زبائے دیوا سے چوبی جصفے میں ہویرت ہو کرنفر نفران کھنے نیز کے ساتھ ایک رفع بندھا ہے جس پریرا لفاظ سکتے ہیں تھے تم سے بست ہے ۔ بر دہی چرز ہے جس کے سطے اس دفت کارمرفرا کا دل برغیرارہے۔

بیزاخازش نے ملکی مجست کے جن کے بیات کے جن اس کی بازی نگائی ہے۔ ایک زجان شکاری میامون ہے ہی کامردا چشن کہی دہائے گئے ہے۔
وشعلے ہمیں مجسے کی یا دد الناہی نیز عیاسنے کے بعدوہ غاشبہ موجا المب لیکن نفس اس لئے کرشای حام میں بانی بہت نے کی راہ بھا میں فوط الگاکہ باغ میں جانگے ادکسی ورخت کی جانب رہ ہی کہ جسے میں ہائے کہ بانوں میں ایک بن دیوی کی طسسے رہ کا کی اس خواجی میں جانگے ادکسی ورخت کی طسسے رہ کا کی میں الماری کے بانوں میں ایک بین اور ایس کے بانوں میں ایک بین ایک میں اور ایس کے بانوں میں انداز میں اور ایس براہ ہوئے ہیں ہی کہ بینے میں اور ایس کے بانوں میں اور ایس کے باک ماری کے مواج ہوئے ہوئے ہیں اور ایس کے باک ماری کے مواج ہوئے ہیں اور ایس کے باک ماری کے مواج ہوئے ہیں اور ایس کے باک ماری کے مواج ہوئے ہیں اور ایس کے باک ماری کے مواج ہوئے ہیں کو کو فائل کو بان کی کی بین میں کی کی بینے میں کو کو فائل کو باندی کی کی بینے میں کی کی بینے میں کو کو فائل کو باندی کی کی بینے میں کو کو فائل کی بینے ہوئے ہیں کو کو فائل کو باندی کی کی بینے ہیں کی بینے ہیں کی بینے ہیں کو کو فائل کو باندی کی کی بینے ہیں کو برائی کی میں کو برائی کی کی بینے ہیں کی بینے ہی کی بینے ہیں کی بینے ہیں کی بینے ہیں کی بینے ہیں کو برائی کی بینے ہی بینے ہی کی بینے ہی کی بینے ہی بینے ہ

کلوپر ایک بی ایک می بی بی بی بیز کے ساتھ فعہ باندہ کر تھیے والا فرجوال ہی ہے دہ دفتہ اپنے دل میں ایک فیصلہ کرنی بی ہے نودال شکاری دلت بھر رہے ہاس ہے کہ کسکس مسیحات موٹ کی کھیا ہے انزام و کا

ُنردان بْرَخْرَشْ سے بجولائنیں بما نا بھل مریہ نجا دیاجا نا ہے جہاں جب بمرل یک منظیم انشان منیا فت کا سامان ہورہا ہے۔ رات گفتھا نی ہے اور بہ بھیفت کے سائنہ بی ایک خوفناک گھڑی شکاری سے مریز اکھڑی ہوئی ہو۔ ایک فلام اسے میںنگ کا ایک ہیں ایمپنی کرنا ہے جس میں ابنی اور بحیدکا تا ہوا ایک زہر بلاہل بھراہے۔

کوریٹراکا نگساس دفت زردہ کی کے این ایک ہاتھ تکاری کے یا دوبر دکھ ہے ہی جوات دیجھ کرطکا جذبہ تم برانجینی ہورہ ہے ادروہ پر کہامی چاہتی ہے کہ ایمی زندہ رہ اور جیسے جبت کوکہ ابوان سے باہر زینظے کی اداز بند تمونی ہے بدارک تونٹی کی دابسی کا نفیتہ کوریٹرا اپنی انگلیال نوجوان کے ہاندسے اٹھا لیتی ہی سوم بیال بول سے گاکوٹا خشر پڑھھا ناہے اور اس کے ساتھی اس کی لاش یول زمین پرکھرٹی ہوگر یا اس بر بھی کروں ہے۔

انتی نودارموتنه کا کمنائے بری بیاری ملک ملوم بونائے میں وفت گذرین کے بعد کیا بری منیافت کم مرکبی ہے گوفرش برید لانٹ کیسی ہے؟ کو پیڑا مکراکڑولیتی ہے کچومنیس آفایس لیک نے نہر کی گذائو کی رہے گئی گئی ترکیا ہے اور اور این بری بری سے اپنا ول مبلائے۔ (حام کی خال) جورى شسولدا ممايول

> مطبوعات تاريخ أدبيات ايران

پر فعیسرٹٹررز دراؤن مرحوم کی شہومینیٹ کٹر بری سٹری آو بیسٹ یا "کاجو درجتنفتیدی کتب بیں ہےاہے دحربحب نہیں بنایا جاسکت مشرق دِسغرتِ علماء في المراوي في صابت الفيا رصيح ذول في عربيف كي سبه دران كي ديانت داري كي دادوي ب إغول في مرصرف م عرب کی مفلونهمی کود درکیاکا بران می عمرضایم وصافظ کے سواکوئی اعلی درجے کا شاعربیدا ہی ہیں ہوا بلکہ بی شرف کے دول می ملکم صاحب ئى تحرىيەن سىھ بوشكوك جاڭزىن بوڭنے تقط تفعيل بنى بىي تىصىبا نەرىرىش سىرىغى كىردىا. فارسى ارب كادە قدردا بطبقە جوانگرىزى سى نائىشانىپ يېلى اس قدبل وليسنيف سے فائده خاتھ اسكتا تھا اب يرفسير كا اجس صاحب عثمانيد كا بي حيد آباد نے اس كا دوري رحبر كريك كالمجان كرديا ، زيرٌ صروكت اين ايخ ايران درفايي است ايربرك تت بحث كُاني بي بيلي دند بازند ار دومري قديم زبا فل كابيرها من وكيا كياب. اور ڝڔؿڿؖؾؾڷڮڔۺؚ۬ؿ؞ۣٳڹڮٳۺٳۅٳڗڡٙٳۑڔٳؾۦ۬ڹؽڲۘؠؙؿ؎؞ڧارى نتز<sub>ى</sub>يىيايىب كم وّجه دىجاتى هى اول كيمتعل كوئي أهجي نعتدى كتاب رستىياب ئېرېكى تىلىكىن يەنىسىرىرا دەن كى كتابنى اس كى كى تلانى كردى ب، بارىسىلىن اس دىت سى كىرى جادىسى كىيانى لىجدار دى ك ابتدائي حكومت عمد بزومتيه كے خاتمة كليان كالمل باريخ شال سهنا دايان كى تقدس كتيكے علاءة تاريخى كمتبول ورورسرے قديم شوابد كى اوبى حبتيت والمهيك باري ب معنف اين است كااتلها كياب.

ر حربر زرر با محادره اوردال ب. بحبب برنے معلاده مراده اورعافهم مجی ب! گرچیس کیس عبارت می تصافیح نظا تا ہے مثلاً ند آستے سيحفادستا كے صال سي محداب ، " بغايت وليب كتا اب نمكن س كاسطالع ناگرارا وركزا سكرتا ہے "

اً كي الكهاب أوستاكونساني إنفس باستاج كي ضرورتول كعلاده كي اداراد سي يعمناه ويعبراور الم يحاور المانعلوم مواسط فريحة بدكات ويجاور السيعان جيالفاظ كالمتحلنين كوكتى اوزهوه البري كتيك تعلق كاستعمال السبيس زراؤن صاحب كا ينموم عائر يصنف ورسك المان كالتي منالين بت كم بن الجيشية مجرى رحمه زصرت كاسياب بلكرقابل مون بعي ب

قديم ناموں كے بارے من ترسينے انگريزي كي تعليدين اورين اسائرين اوريٹريائي كااستعمال كياہے اگران كي حكر واريش اي وا را مريرس ادردي محصبات تهرم روناكيذكريهي الغاظائ كل يوان بي المجهي ادايان كه ذكرين يانون كالقليف بسفحه ٢٥٠ تميت باجلد

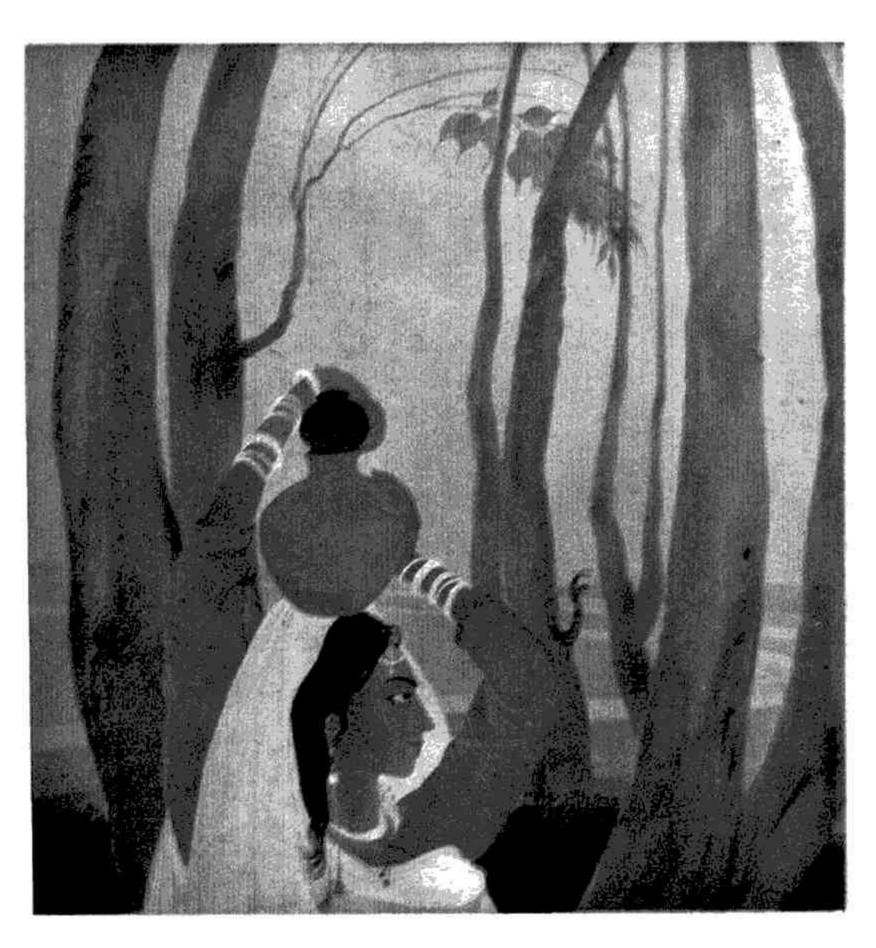
چار دیا گان نام بخن رقی اردواونگ آباد سطلب فرمائی ؟ مذکره کلامی می براید ملی برابیم خاص اصطبیل جودار ایسیننگز کے زمانے برگیزی برادری طرف سے بناوس کا در تعیشوائے مبدک الین نذکرہ نوامیوں میں سے میں اراین غرب نیاری وصحیح دوق تنقید کی وجرے مب میں تازمیں انفوں نے باروسال کی منت اردو سکے شوار کے صالات مرتب اوران کے کلام کا آتا

الم بن المجاری المورد الله المورد ال

انجن ترتی ار دوا دنگ آباد دکن سے ن سکتی ہے۔ مجلسر

یان بضاین کا اتفای ایم ایم کا ایم کا به به کی بسر ارد کی بسور بر بست این که در در این پڑھ کے این میں در بعاض کو خوان نے کھا ہے کہ در ان بی پڑھ کے این اندہ ہم بین فوجان نے کھا ہے کہ در ان بی بین کا تعلق میں در بال بین کا تعلق کی ہے کہ در کہ بیٹ کے تعلق است تعلق کا کہ ہے کہ کہ بین کہ بین کے تعلق کا بین کا تعلق کا بین کے تعلق کا میں میں اور ان کی تعلق کا بین کہ بین کا تعلق کا بین کہ بین کا انداز کی بین کے انداز کی بین کے تعلق کا میں میں اور ان کی تعلق کا بین کہ بین کا بین کے تعلق کا بین کہ بین کا بین کا بین کا بین کا بین کہ بین کے تعلق کا بین کہ بین کا بین کہ بین کا بین ک

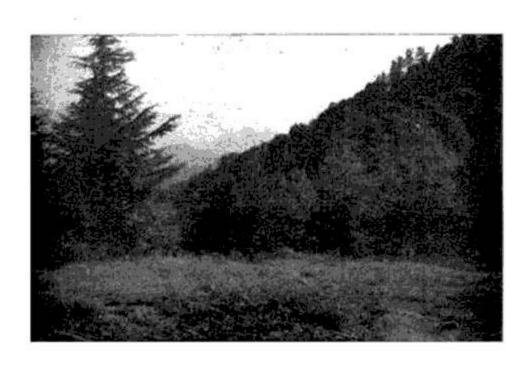
#### www.taemeernews.com

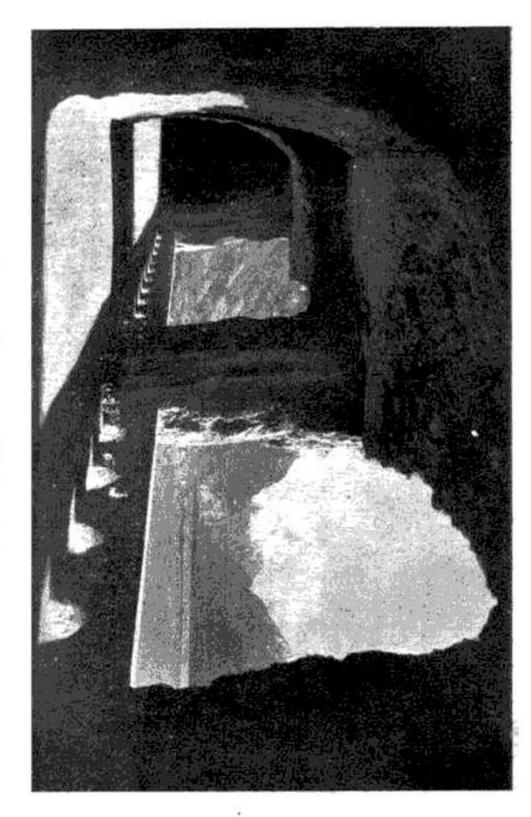


ديهاتي لوني

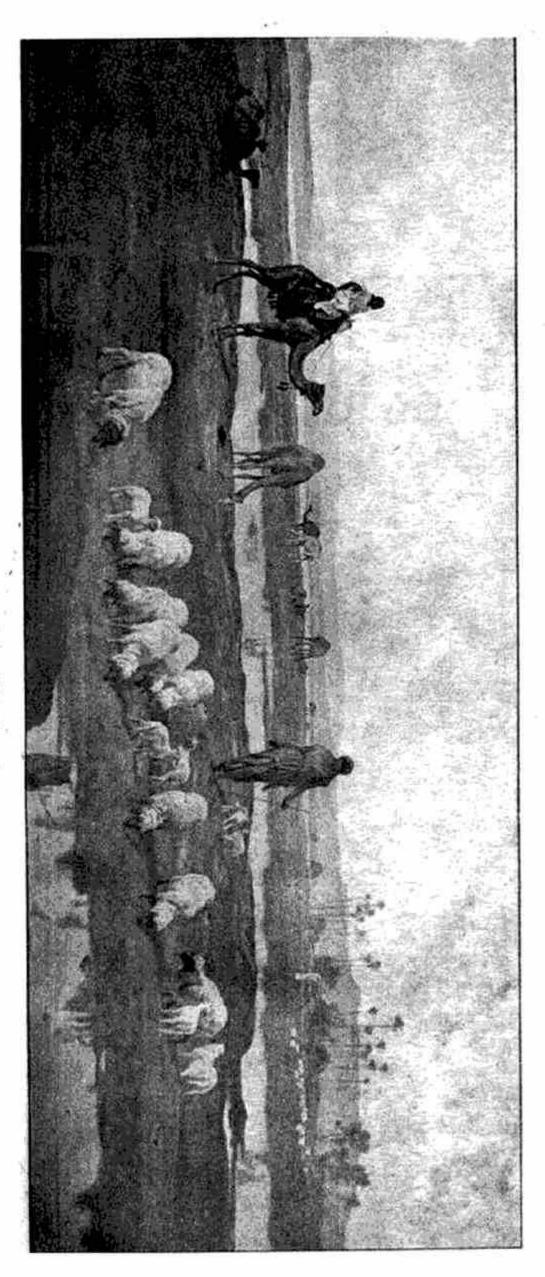


شلے کے دو منظر





سوئسةن كي ايك په اللي سنك كا نظرا



مغربی ایشیا کی ایک وادی



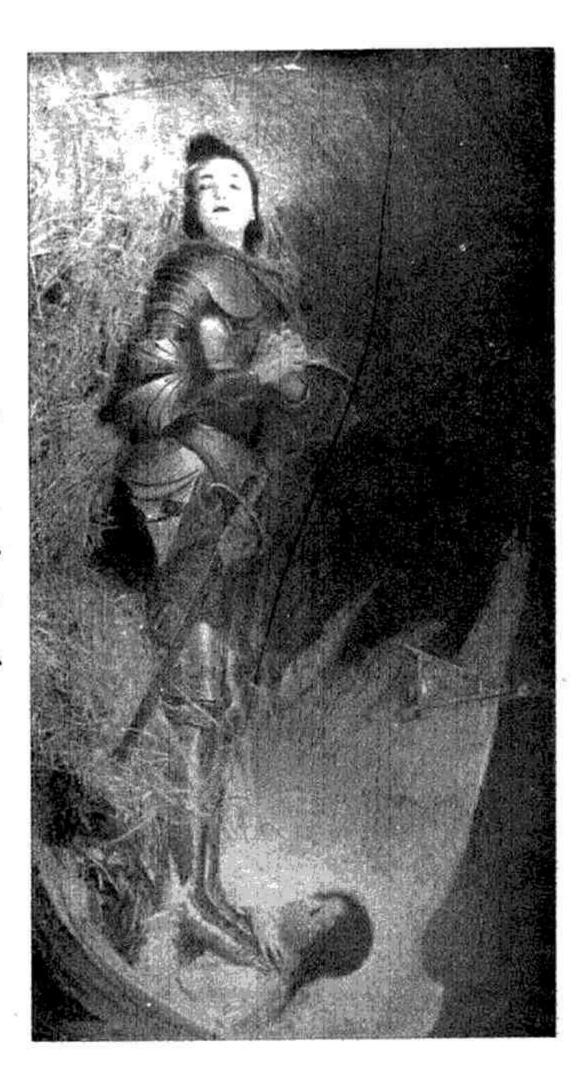
ٿوٽا هوا بو**ڙ**ي

#### www.taemeernews.com



بتحليها





ژان دارک میدان جنگ مین سوری ک

الماری ا					
فسفحر	صاحب متضمون	معنمون معنمون	٠,٠		
۳	، زیل بنس میال محرشا بدین صاحب بعایول رمزوم ،	.کل	1		
κ,	بشراهم	بزم تهایول ٌ	r		
4		جمال نما - بيد	۳		
10	حضرت جوش مليح آبادي	کون ہے ہ رنظم ا	۴		
10	//	اوان رنظم،	۵		
14	الشراحد	خوب خوب نر رنظم )	4		
1 <b>A</b>	اب ا	ك بندوسيتان	4		
j4	اً فلك بِما "	مِينى عظم كاتتبع	<b>A</b>		
۲٠	ابشيراحمد	يەنىزروزار نا	4		
۲٠,		اے خونصونی اِ رحم کے۔۔۔۔			
44	المن فلك إليها "	بجوم مربعوي كي كبياون لا كه علامتين	11		
40	سيرعبد أنكم بيرصاحب عاتم بسيسب	رعنا في خيال ربطم بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ır		
אין	جناب مونوی محتسین صاحب دیب یم است بی ای دی ۔۔۔	انسانداورتقیقیت گاری ۔۔۔۔	11"		
04	حصرت تقبول احربوري	الجيك كمقا ركع المسمال	HV		

1194	جزي <u>•</u>	بهايول
<b>y</b> .	ریکے (ڈراما)۔۔۔۔۔ مشر معادت جن نیٹو	10
س	جِمال ريحامز رمتي تقي رنظم المحضرت اختر سنياني	14
24	رنگیمن وادی رنظم ا اجناب تدریمیرزا برلاس	14
44	جالتیات علائرتیفی داوی	j <b>A</b>
14	خونی مینڈ رکھم ا ۔۔۔۔۔ اور شریع کی ابدی۔۔۔۔۔۔	14
AN	مسرور بحيي	۲٠
۵۸	بياري چڙيا دلهم،	rı
۸۷	سنگ زائل دامش دافسانه) ایرونسیرهمیداحدضال صاحب ایم اے	77
94	دیارمحبوب رنظم ) ۔۔۔۔۔ است منترت حفیظ ہوست یاربوری ۔۔۔۔۔	۲۳
99	از کجا ست تا بر کجا دافسانه ، افعان بهادر میان عبد گعزیز مهاحب کم کیمشنر ا مباله	rr
1-4	عزل مفترت معدق جالسي	ra
111•	خرابات کی رات جنابی جلال ملیح آبادی	
111	گندم کے بوٹے کی موت دافشانہ المجانب جہدی علی فال صاحب ۔۔۔۔۔۔	14
1110	غزل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	YA
ווע	سی اُر داس کی شاعری اسطرحبیب تصریبگالی منت بر دو نظ	
114	افشائے راز رنظم اسب المخواجہ عبد المميع صاحب لل از صهبائی ایم اے ایل بل بی ۔۔۔	10.
114	ووخط رافياندا في مناتي م	71
ir-	بچهادرمارس دامنانه به بسب از جناپ طام وکیتی بسب سب میران ماند به میران با در ماند با در	**
ihi	بیوی کارونمنا مسترعطا والعکلیم ایم سے	۲۳
144	ایک متا بادشاه ؛ دافیانه ، مسلم حامرعلی فال مسلم	14.by
1940	اعمل ادب مسمحه المسمحة	
194	مطبوعات	779
الله الماليات المرادات ا	ره مالانه مع مانگره نمر چه سنته این این معصول قبمت نی بر حرما لگره	نخد

فیمت نی برچیمالگره نمبرعله

چنده مالانه مع مانگره نرجه مستنسستها بنی (مع محصول)